

## El Santo Evangelio Según San Lucas

<sup>1</sup> Jabi Jesú ani ca jahuë bo yoati tsi huëstima cabá quënëniquë. Noqui xërëquë xo tsi ja ani ca ja quënëcani quiha.

<sup>2</sup> Jesu rabëti bo, toatiyá jishnish cabo, tihí cabá yoani ca ja quënëcaniquë no tsayano iquish na.

<sup>3</sup> Jabi ja quënëcani ca tēquë ë tsayarianiquë ëa ri ra. Tsayariaxo tsi jaboqui jatiroha ca rēquë rohari ca jahuë bo yoati tsi quënëbonacasquia ëa ri, Teofiló.

<sup>4</sup> Nēca tsi Jesu yoati mi bax quënëcasquia, jabija ca tēquë mi cahēno, mi parahacayamano iquish na. Jia tsi mia ja tiisimacani ca jahuë bo mi cahēyoino ra.

### *Zacarías qui ángel jonina*

<sup>5</sup> Jabi jodioba mai xo tsi chama Herodés yonano tsi quiha tobi arati ibo iniquë, naa Zacarías icanai cató. Abías icanai ca maxo ya tsi quiha ja yonononiquë arati xobó no. Jabi Elisabet jahuë ahuini janë ini quiha. Jasca, arati ibo bo jahuë ahuini jimi bo ini quiha jato ri. Arati ibo ba chahitaxocobo ja ini quiha.

<sup>6</sup> Jabi Zacarías, Elisabet, tihí cabá Dios noirianiquë. Quësotimaxëni ca shinajiaxëni ca ja icani quiha. Jasca, Dios yoba bo tēquë ja nicacani quiha ra.

<sup>7</sup> Jasca, baquë yama ja icaniquë rē, tohayatimaxëni Elisabet ini quëshpi na. Jasca, sirixëni ja icani quiha.

<sup>8</sup> Huësti barí tsi quiha jahuë maxo ya Zacarías iniquë arati xobó no. Arati iboba yonoco aqui ja ini quiha.

<sup>9</sup> Toatiyá tsi ja raahacanicuë iboba iti qui jicoti, altar xo tsi incienso mëshati.

<sup>10</sup> Jabi incienso mëshajahuano tsi quiha nohiria bo bëhoxhi iniquë cache.

<sup>11</sup> Jatsi Zacarías qui ángel jisiquiniquë, naa Ibo quima jonish cato. Incienso ya ca altar mënëcayá nii ángel ini quiha.

<sup>12</sup> Jatsi ángel jisi tsi Zacariás shina-risiquiniquë. Raquëria ja ini quiha.

<sup>13</sup> Jatsi,

—Raquëyamana, Zacariás —i ja qui ángel niquë—. Nicaahacaquë mi bëhoxhaina ra. Mi bax baquë comaxëhi quiha mi ahui Elisabet ra. Juan ja janëhacaxëti xo.

<sup>14</sup> Ja iqui tsi ranirixëqui mato ra. Jasca, ranixëhi quiha huëstima cabo, ja coquë no.

<sup>15</sup> Jasca, Dios bësojó tsi oquë ca joni ixëhi quiha mi baquë. Vino, jënë shapo, tihí cabo ja ayamano. Espíritu Santo rëamëxëhi quiha ja coquë no.

<sup>16</sup> Huëstima ca Israél ca nohiria jato Ibo Dios qui jahari bëxëhi quiha.

<sup>17</sup> Jasca, Ibo bëbo caxëhi quiha mi baquë, nohiria shomahuahi na. Elías yamaba jabi, jahuë chama, tihí cabo jayaxëhi quiha ja caquë no. Jatsi jahëpa bo, jahëhua bo, jato xocobo, tihí cabo noina-maxëhi quiha. Jasca, nicamixëni cabo Dios qui bacamaxëhi quiha, mëstëxëni ca jahuë bo jato shinamaxëna. Toca tsi nohiria bo shomahuaxëhi quiha, Ibo johai ca quëshpi na —nëa tsi quiha ángel nëcaniquë Zacarías qui.

18 Jatsi,

—¿Jëniria pi raca ja na? Joni sirixëni xo ëa ra. Sirixëni xo noho ahui ri —i ángel qui Zacarías niquë.

19 Jatsi ángel quëbiniquë:

—Gabriel xo ëa ra. Dios tapaí nii ca ëa xo naa. E raahacaquë mi qui chaniti, chani jia ca mi qui bëti.

20 Jatihuahacaxëhi quiha ë yoahana ra. Noho chani mi chahuayamaha iqui tsi jaro, chaniti mëtsama ixëqui mia ra, mi baquë coquë rohari —nëa tsi ja qui ángel nëcaniquë.

21 Jabi Zacarías ó pasohi nohiria bo iniquë tsëquëti. Yama a. Yopahi tsi,

—¿Jëniriahax bamahi ni sa? —itsi jaca niquë.

22 Jatsi Zacarías tsëquëniquë. Tsëquëhax tsi quiha nohiria bo qui chaniti mëtsama ja iniquë. Jaro quiha. Jatsi ja tënamëha nori nohiria bá cahëniquë. Japi Zacarías jato qui bëëbëëniquë, chaniti mëtsama ja iqui ca jismaxëna.

23 Jaquirëquë arati xobó tsi ja yonocohai ca xaba jaticuë tsi quiha jahuë xobo qui Zacarías caniquë.

24 Jaquirëquë jahuë ahui Elisabet tohoyaniquë. Jatsi cinco oxë no tsi xobó tsi ja chitëniquë.

25 —Nëca tsi ëa Diós shomahuaquë ra. Jaboqui pi nohiria yahi tsi bërabiyamaxëquia, baquë ë jayaxëhai quëshpi na —i Elisabet niquë.

### *María qui ángel jonina*

26 Oxë huëtza huinocaquë tsi quiha Diós jahuë ángel Gabriel raaniquë Nazaret icanai ca yaca qui. Jabi Galilea maí tsi naa yaca ini quiha.

27 Jabi Gabriel raahacani quiha María icanai ca yoxajahi qui Dios Chani bëti. Jari bënë yama María

ini quiha. Jasca, jahuë bënë ti ca José ini quiha, naa David yamaba चाहितखोकोबो हुँस्ति का इकीना.

<sup>28</sup> Xobo qui jicohax tsi quiha,

—Shoma xo mia ra; yoxa bo huëtsa oquë quiha. Mi bëta xo Ibo ra —i Mariá qui Gabriel niqüë.

<sup>29</sup> Angel chani nichahax shinati pi Mariá cahëyamaniqüë.

—¿Jënihi ni sa? —i ja niqüë jahuë shinaná no.

<sup>30</sup> Jatsi,

—Raquëyamatsihuë, Mariá —i ángel niqüë—. Díos mia shomahuaquë ra.

<sup>31</sup> Tohoyaxëqui mia. Baquë comaxëqui mia ra. Comaxo tsi Jesu mi janëno.

<sup>32</sup> Jasca, oquëxëhi quiha mi baquë. Dios-diosria Baquë ja quënahacaxëti xo. Jahuë jahëpa David yamaba yonati chama ja qui axëhi quiha Ibo Dios, jahuë nohiria yonati.

<sup>33</sup> Jabi Israél ca nohiria yona-yonapaoxëhi quiha. Jatiyamaxëhi quiha ja yonahaina —nëa tsi Mariá qui ángel nëcaniquë.

<sup>34</sup> Jatsi ángel Mariá nicaniquë:

—Yoxajahi xo ëa ra. ¿Jënahuariaxo raza baquë ë comana? —iquiina.

<sup>35</sup> Jatsi ángel quëbiniqüë:

—Mi qui joxëhi quiha Espíritu Santo. Tsëmo jascaria tsi mia mapaxëhi quiha Dios chama. Ja quëshpi tsi Dios Baquë jiaxëni ca quënahacaxëti xo mi Baquë, ja coquë no.

<sup>36</sup> ‘Mi rëquëmë Elisabet tsayahüë. “Tohoyati-maxëni xo” i nohiria bo paoni quiha mi rëquëmë yoati na. Jama, seis oxë no tsi ja tohoyaquë, sirixëni ja iqui ri.

<sup>37</sup> Tsayahuë. Jatihuahacaxëti xo Diós yoahai tëquë. Jatiroha ca ati mëtsa xo ra —nëa tsi quiha María qui ángel nëcaniquë.

<sup>38</sup> Jatsi Mariá quëbiniquë:

—Ibo yonati xo ëa ra. Jabija xo toa mi yoahana ra —iquiina.

Jatsi ángel jisbayaniquë.

*Elisabet qui María shishonina*

<sup>39</sup> Toatiyá tsi bamahaxma tsi quiha Elisabet yaca qui María caniquë. Jabi jodioba mai maca bo xërëquë ó tsi jahuë yaca ini quiha.

<sup>40</sup> Cahëhax Zacarías xobo qui María jiconiquë. Jicoxo tsi quiha Elisabet ja joihuaniquë.

<sup>41</sup> Jatsi Mariá joihuahai ca Elisabët nicaquë tsi quiha jahuë xamá ca baquë mohiniquë. Jatsi Espíritu Santó Elisabet chanimaniquë:

<sup>42</sup> —Yoxa huëtsa bo oquë tsi mi shomahuahacaquë ra. Shomahuahacaquë mi baquë ri —itsi María qui Elisabet niquë joi pistiama cató no—.

<sup>43</sup> E qui shishohi noho Iboja jahëhua joquë pa. Shoma xo ëa ra.

<sup>44</sup> Jabi mi joihuahai ca ë nicaquë tsi rani tsi ëa xara ca baquë mohiquë ra.

<sup>45</sup> Mi qui ángel yoahitaha ca jatihuaxëhi quiha Ibo Dios ra. Raniria xo mia ra, Dios qui mi chitimihai ca quëshpi na —i Mariá qui Elisabet niquë.

<sup>46</sup> Jatsi Mariá chaniniquë:

—Oquë xo Dios ra iquia.

<sup>47</sup> Noho Xabahamati Ibo Dios tahëhax tsi raniquia.

<sup>48</sup> Ea, naa jahuë yonati nori ca ja noiquë ra.

Jaboqui “Shomahuahaca ca tsi xo toa” ixëhi  
quiha nohiria bo ëa yoati na.

49 Jiaría tsi xo ë qui Chamaxëni cató acana.  
Jiaxëni xo jahuë janë ra.

50 Jasca, ja qui aracanaibo noi-noipaohi quiha.

51 Anomaria tsi xo Diós acana jahuë chamá no.  
Jamë shinamixëni cabo,  
oquë ca manëcascanaibo,  
tihi cabo pacanamahi quiha.

52 Nohiria chama-chamaria bo niahi quiha,  
jato oquë ja bënëcano.  
Noitiria cabo oquëhuahi quiha.

53 Jasca, jahuë jahuë jia bá tsi paxnacanaibo  
sëyamaxëhi quiha.  
Jama, jahuëmishni jayaria cabo mëquëya tsi  
raaxëhi quiha.

54 Jahuë Israël ca nohiria mëbihi johi quiha,  
jato noihi na.

55 Jabi noba rëquëbo yamabo qui ja yoani ca shina-  
bënoyamahi quiha Dios ra,  
“Mato shomahuaxëquia” i Abraham,  
jahuë चाहितaxocobo,  
tihi cabo qui ja ni quëshpi na —nëa tsi quiha  
María  
nëcaniquë.

56 Jatsi tres oxë no tsi quiha Elisabet ya tsi María  
chitëniquë. Jaquirëquë jahari jahuë xobo qui ja  
caniquë.

### *Juan conina*

57 Tsëquëniquë Elisabet comati xabaca ra. Jatsi  
baquë ja comaniquë.

58 Jabi Elisabet Diós shomahuani nori ca jahuë yacatá ca nohiria, jahuë jimibo, tihi cabá nicaniquë. Ja raniyocani quiha jato ri, nicahax na.

59 Jatsi ocho bari huinocaquë tsi quiha jahuë baquë jibirishahi jahuë jimibo bëcaniquë. Jato jodioba jabi quiha. Jatsi jahuë jahëpa janë, naa Zacarías janë baquë qui ja acascaniquë toatiyá no.

60 Jatsi jahuë jahëhuá quëbiniquë:

—Juan ja quënahacaxëti xo ra —iquiina.

61 —Majia. Yama tsi xo mi jimibo xërëquë ó ca toa janë jaya cato ra —i ja jaca niquë.

62 Jatsi jato mëquë bá tsi jisti bo ja acacanicuë baquë jahëpa qui. Toca tsi Zacarías ja nicacanicuë:

—¿Jahuë janë mi baquë qui axëhi ni noa ra? —iquiina.

63 Jatsi jahuë mëquënë tsi Zacarías bëëbëëhaniquë papi ja qui ja acano. Jatsi, “Jahuë janë tsi xo Juan” i ja quënëni ca ni quiha. Jatsi quiha ja ratëyocanicuë.

64 Jarohapa tsi chaniti mëtsa Zacarías iniquë pa. Chanitsijanicuë. Dios ocahuatsijahua-niquë.

65 Jatsi yacatá ca nohiria bo shina-risiquiniquë jënipijani ca nicahax na. Jatsi Juan coní chani pacanani quiha, jodioba maí ca maca ó ca nohiria bo qui.

66 Nicahax ja shina-shinacanicuë.

—¿Oquë ca ixëhi ni naa baquë sa? —i jaca ni quiha.

Jasca, ja bëta Ibooba chama iqui ca ja jiscanicuë.

*Jia tsi Dios Zacarías ocahuanina*

67 Jabi Espiritu Santo rëamë tsi Juan jahëpa Zacarías iniquë. Jatsi ja qui Diós ani ca chani yoatsijahuaniquë.

68 —Oquë xo Ibo, Israél caba Dios.

Jahuë nohiria mëbihi ja joquë ra,  
jocha quima noqui paquëmaxëna.

69 Jabi David yamaba चाहितखोकोबो noqui raahi quiha,  
noqui Xabhamati Ibo-iboria iti.

70 Naama tsi quiha jahuë Chani yoanish cabo Diós chanimani quiha.

71 “Mato qui caxacanaibo quima mato xabhamaxëquia”  
i ja ni quiha.

72-73 Jabi noqui shomahuacatsi quiha Dios ra,  
naa noba rëquëbo yamabo ja shomahuariani jascaria.

Tobi quiha jato qui ja yoanina,  
tobi quiha noba rëquëbo yamaba Abraham qui ja yoanina.

Tihi ca tsi shina-bënoyamahi quiha Dios.

74 Noqui caxacanaibo quima noqui xabhamacatsi quiha ra,  
raquëhaxma tsi Dios bax no yonocono iquish na.

75 Ja bësojó tsi jocha yama,  
mëstë, tihi tsi no i-ipaoxëti xo,  
ja bax yonocohi na —nëa tsi quiha Zacarías nëcaniquë

Dios Chani yoahi na.

76 Jatsi,

—Dios-diosria Chani yoati ibo mi quënahacaxëti xo,  
noho baquë.

Ibo bëbo caxëqui mia,  
Ibo johai ca quëshpi nohiria bo shomahuahi  
na.

<sup>77</sup> Nohiria xabahamati quinia yoaxëqui mia ra,  
“Mato jocha mëbixëqui Dios” i jato quiina.

<sup>78</sup> Toca tsi ahi quiha Dios,  
noqui noiquí na.

Ja quëshpi tsi mana ca Huëa nori ca noqui raaxëhi  
quiha,

<sup>79</sup> tsëmó cabo,  
bënoría ca rësoti basima cabo,  
tihi cabo qui huahuaxëti.

Bëpasimati quinia ó tsi noqui rëquëninixëhi quiha —  
nëa tsi Zacarías  
nëcaniquë.

<sup>80</sup> Toatiyá tsi Zacarías baquë Juan shinahaniquë.  
Dios ja noiriani quiha. Shinahacax tsi quiha  
xabachá tsi Juan racaniquë. Toá tsi ja ini quiha,  
Dios Chani yoahi canox pari. Jaquirëquë Israél  
maí ca nohiria bësojó tsi quiha ja jisiquiniquë, naa  
jahuë yonoco chitahëhuaxëna.

## 2

### *Jesu conina*

#### *Mateo 1.18-25*

<sup>1</sup> Toatiyá tsi quiha romanoba chama-chamaria  
Augustó jahuë chani raaniquë nohiria tëquë qui.

—Tocahacati xo nohiria tëquë —i quiha ja niquë.

<sup>2</sup> Jabi jariapari ca nohiria tocani ca xaba tsi xo  
naa. Jasca, toatiyá tsi quiha Siria mai xo tsi chama  
Cireníó yonani quiha.

<sup>3</sup> Jatsi jahanahax ja cocani ca yaca qui jatiroha  
cabo bocaniquë tocahacati.

<sup>4</sup> Caniquë José ri. Jahuë Galileá ca maí ca yaca Nazaret ja jisbayaniquë Belén yaca qui caxëna. Jabi Belén, naa jahuë David yamaba coní ca yaca qui ja caní quiha tocahacati, David yamaba chahitaxocobo huësti ca ja ini quëshpi na.

<sup>5</sup> Jasca, ja bëta caniquë María ri, naa jahuë ahui ti cato. Jabi tohoya tsi María ini quiha.

<sup>6</sup> Belén tsi jacano tsi quiha jahuë baquë comati xaba tsëquëniquë.

<sup>7</sup> Jatsi jahuë jariapari ca baquë Mariá comaniquë. Comaxo tsi quiha raití tsi Mariá yaboniquë. Yaboxo tsi quiha yohina piti caja ó tsi jahuë Baquë ja jananiquë. Yama ini quiha racati xobó ca xëa rë.

### *Oveja obësocanaibo*

<sup>8</sup> Jabi yaca basima tsi quiha oveja obëso caba oxti iniquë. Baquicha quiha. Jato oveja ó bësóhi ja icani quiha.

<sup>9</sup> Jatsi jato bësojó tsi iboba ángel jisiquiniquë. Jasca, jato tëamë tsi quiha Iboba oquë bajrabajraniquë. Raquëriatsijacanicuë tsayahax na.

<sup>10</sup> Jatsi jato qui ángel chaniniquë:

—Raquëyamacana. Chani jia ca mato qui bëquia. Nohiria tëquë ranihuaxëhi quiha ë yoahaina.

<sup>11</sup> Jaboqui David yacatá tsi coyaquë Xabahamati Ibo ra. Mato Cristo, naa Diós raaha ca Ibo tsi xo naa.

<sup>12</sup> Yabohaca ca baquë jisxëqui mato. Yohina piti cajá tsi raca ixëhi quiha. Tocatsixëhi quiha, noho quiayama ca chani ma cahëno iquish na ra —nëa tsi quiha jato qui ángel nëcaniquë.

<sup>13</sup> Jatsi quiha ángel ya tsi jisiquitapiniquë huëstima ca naipá ca ángel bo. Misco quiha. Diós

ocahuahi ja icani quiha. Jabi ja yoacani ca tsi xo naa:

<sup>14</sup>—Mana ca Dios oquëhuahacano ra.

Ja qui jia cabo,

naa jahuë maí ca nohiria xërëquë ó ca rabëti bo bëpasimacatsi quiha —i jaca niquë.

<sup>15</sup> Jatsi quiha nai qui ángel bo bocaniquë. Ja bocaquë tsi quiha oveja obëso cabo chaniniquë:

—¿Belén jisi canomani? Jënipijaha ca no jisno. Jia tsi xo naa Ibobá noqui yoahana ra —i jaca niquë.

<sup>16</sup> Jatsi quiha Belén qui ja jabacaniquë baquë mërahi na. María, José, piti cajá ca racahai ca Baquë, tihí cabo ja jiscaniquë.

<sup>17</sup> Baquë jisi tsi quiha ángel jato yoaha ca ja yoacaniquë.

<sup>18</sup> Jatsi oveja obëso cabá yoani ca qui ratëyoniquë nicanish cabo tëquë.

<sup>19</sup> María qui jia ini quiha ja yoacanina. Jënipijacani ca tëquë ja shina-shinani quiha.

<sup>20</sup> Jatsi quiha oveja obëso cabo bacaniquë. Bacahi tsi ja quëquëcananiquë. Jia tsi Dios ja ocahuacaniquë, naa ja jiscanina, ja nicacanina, tihí cabo quëshpi na.

### *Arati xobo qui jahuë nabá Jesu bënina*

<sup>21</sup> Huësti ca semana huinocaquë tsi quiha jato baquë jibirishahacaniquë. Toatiyá tsi Jesu jato baquë ja janëcani quiha. Jabi toa janë baquë qui ángel ani quiha, siri, naa María tohoyanox pari no.

<sup>22-24</sup> Jatsi quiha tsëquëniquë arati xobo xo tsi María bahuëhacati ca xabaca. Jatsi Jerusalén qui José ya María caniquë, Moisés yamabá yoba jati-huaxëna. Cahëxo tsi quiha arati ibo qui jato yobá

yoani ca jahuë bo ja acaniquë bahuëhacati. “Tëpas-hacati xo rabë ca botocoa. Jama, toa pi ati mëtsama jaca no tsi tëpas-hacati nori rabë ca corobisa iquë” nëa tsi jato yoba nëcani quiha. Jasca, toa barí tsi Jerusalén qui jato baquë Jesu ja bëcaniquë Dios qui mëaxëna. Jato jodioba jabi quiha. Ja tocacani quiha Iboja yoba quënëni ca tahëhax na, naa “Dios qui mëahacaxëti xo jariapari ca cohax ca baquë” i Dios yoba ni quëshpi na.

<sup>25</sup> Naatiyá tsi quiha Jerusalén tsi joni iniquë, naa Simeón icanai gato. Joni shinajiaxëni ca naa joni ini quiha, Dios qui aranish ca iquiina. Israél cabo Xabahamati Ibo johai ó ja pasoni quiha. Jasca, Espíritu Santo rëamë tsi ja ini quiha.

<sup>26</sup> Jasca, rësoti ó ja pasoyamani quiha, Ibobá raahai ca Xabahamati Ibo jisquë rohari. Toca ca Espíritu Santó jismani quiha.

<sup>27</sup> Jatsi quiha arati xobo qui Simeón caniquë, Espíritu Santó mëpihacahax na. Jabi toá tsi ja ini quiha, jahuë nabo ya Jesu cahëquë no. Jasca, Moisés yoba jatihuahi quiha José, María, tihí cabo bëcaniquë jato baquë Jesu ya.

<sup>28</sup> Jatsi jato baquë pistia quiha Simeón iconiquë jisish na. Icoxo tsi quiha jia tsi Dios ja oc-huaniquë. Ja nëcani quiha:

<sup>29</sup> —Jarohari tsi ëa mi yoani ca jatihuahacaquë ra.  
Jaboqui ranihax tsi rësoti mëtsa xo ëa ra.

<sup>30</sup> Noho bëro yoí tsi Xabahamati Ibo ë jisquë ra.

<sup>31</sup> Nohiria bo tëquë qui naa baquë mi raaquë.

<sup>32</sup> Carayanabo qui ja raahacaquë ra,  
mia ja cahëcano iquish na jato ri.

Mi Israél ca nohiria qui ja raahacaquë ra,

jato oquëhuaxëna –nëa tsi quiha  
Simeón nëcaniquë.

<sup>33</sup> Jatsi Jesu nabo ratëniquë toca tsi jato baquë  
yoati Simeón chaniquë no.

<sup>34</sup> Jatsi María, José, jato baquë, tihi cabo bax  
Simeón bëhoxniquë, Diós jato shomahuano.  
Bëhoxhax tsi quiha Jesu jahëhua qui ja chaniquë:

–Mi Baquë Diós biniquë ra. Ja iqui tsi bënoxëhi  
quiha huëstima ca Israël cabo. Jasca, ja iqui  
tsi rani-ranixëhi quiha huëstima cabo. Jabi Dios  
quima ca jisti ixëhi quiha mi Baquë. Ja pasomaha  
chanixëhi quiha huëstima cabo rë. Jasca, Dios  
quinia nohiria bo jismaxëhi quiha.

<sup>35</sup> Toca tsi nohiria bá shinahai ca jonë ca jahuë  
bo jisiquimaxëhi quiha mi Baquë. Jasca, co-  
huëriaxëqui mia ri, naa mi shina saipí nacohai jas-  
caria –nëa tsi quiha María qui Simeón nëcaniquë.

<sup>36</sup> Jasca, tobí quiha arati xobó tsi yoxa iniquë,  
naa Ana icanai cato. Dios Chani yoanish ca yoxa  
ja ini quiha. Fanuel jahi ja ini quiha, naa Aserbo  
icanai ca maxo quima conish cato. Jabi sirixëni  
Ana iniquë. Siete año roha no tsi bënë ja jayani  
quiha.

<sup>37</sup> Rësoni quiha jahuë bënë. Jaquirëquë ochenta  
año no tsi Dios arati xobo ja jisbayayamani quiha.  
Toá tsi barihani, baquicha, tihi ca tsi Dios qui ja  
ara-arani quiha. Jasca, toá tsi samapama tsi ja  
bëhoxni quiha. Jahuë jabi quiha.

<sup>38</sup> María, José, tihi cabo ya Simeón chaninano tsi  
Ana joniquë. Johax Dios qui “Gracias” itsijaniquë  
jaa ri, baquë tsayahax na. Jatsi Israël cabo Diós  
xabahamati ó pasocanaibo qui chanitsi quiha Ana  
niquë baquë Jesu yoati na.

### *Nazaret yaca qui ja bacacanina*

<sup>39</sup> Jaquirëquë ja yoahacani ca ati jahuë bo tëquë María, José, tihi cabá jatihuaniquë, naa Iboba yobá yoani cato. Jatihuahax jahari Galilea mai qui ja bocaniquë jato Nazaret yaca qui.

<sup>40</sup> Toatiyá tsi quiha jato baquë Jesu shinahaniquë. Ja coshinani quiha. Ja tiisinani quiha. Jabi jato Baquë Jesu quiha Diós shomahuaniquë.

### *Arati xobó tsi Jesu inina*

<sup>41</sup> Jabi jatiroha ca xënipá tsi quiha Jerusalén qui Jesu nabo bocaniquë pascua fiesta axëna. Jato jabi quiha.

<sup>42</sup> Jatsi doce año bo jatihax jahuë nabo ya Jerusalén qui Jesu caniquë jaa ri.

<sup>43</sup> Toa fiesta huinocaquë tsi quiha jato xobo qui bacatsi María, José tihi cabo niquë. Jama, Jerusalén tsi chitëhi Jesu iniquë pa. Yopayamani quiha jahuë nabo.

<sup>44</sup> Jahuë rabëti bo ya tsi bacahai ja iqui ca ja quëscahuajahuacani quiha. Toca tsi huësti bari ja raacanicuë bahí no. Jatsi yata tsi jato rabëti bo, jato jimibo, tihi cabo xërëquë xo tsi Jesu mëratsijahuacanicuë. Yama a ra.

<sup>45</sup> Mahitsa ja mëracanicuë rë. Jarohari tsi quiha jahari Jerusalén qui José, María, bocanicuë mëraxëna.

<sup>46</sup> Tres bari tsi ja raacanicuë Jesu mërahi na. Jarohari tsi arati xobó ca jato baquë ja jiscanicuë. Yoba tiisimacanaibo ya tsaho ja ini quiha. Jato bëta chaninahi Jesu iniquë Quënëhacanish cabo yoati na.

47 Jabi Jesu tiisi, ja quëbihaina, tihi cabo qui ja ratëyocaniquë, naa nicacanish cabo.

48 Jato bëta ja iqui ca jisi tsi quiha jahuë nabo ratëniquë jato ri. Jatsi quiha ja qui jahuë jahëhua chaniniquë:

—¿Jëniriahax noqui mi nëcaha pa? Noba shina jii-jiiquë rë mia mërahi na. Mahitsa mia no mëra-mëraqüë ra —i María niquë.

49 Jatsi Jesú jato quëbiniquë:

—¿Jëniriauxo tsi ëa mëracanai pa? ¿Noho Jahëpa xobó tsi ë iti nori ca ma cahëyamaha? —iquina.

50 Jama, ja quëbini ca jahuë nabá cahëyamaniquë. Jato joma quiha.

51 Jatsi quiha jahari Nazaret qui Jesu caniquë jahuë nabo ya. Jato ja nica-nicaniquë ra. Jabi jënipijani ca jahuë jahëhuá shina-shiniquë. Ja shina-bënoyamani quiha.

52 Jatsi shinahaniquë Jesu. Shinahacax ja ti-isiniquë. Dios, nohiria, tihi cabá toa baquë noiniquë.

### 3

*Dios Chani Juán yoanina xabacha xo na  
Mateo 3.1-12; Marcos 1.1-8; Juan 1.19-28*

1 Jabi quince año bo jatiquë tsi quiha romanoba chama-chamaria Tiberió nohiria bo yonaniquë jaa ri. Jasca, ja namá tsi jodioba mai Poncio Pilató yonani quiha ja bax na. Jasca, chama Tiberio bax Galilea mai Herodés yonani quiha jaa ri. Jasca, Iturea, Traconite, tihi cabo yonani quiha Herodes noma Felipe. Chama Lisaniás Abilinia mai yonani quiha.

<sup>2</sup> Jasca, arati ibo-iboria bo Anás, Caifás tihi cabo ini quiha. Jatsi toatiyá tsi quiha Zacariás baquë Juan qui Dios Chani joniquë. Xabachá tsi racahi Juan ini quiha.

<sup>3</sup> Jatsi ani Jordán tapaí ca racahai ca nohiria bo qui Dios Chani Juán yoabonanicuë. Yoabonahax jato qui ja nëcaniquë:

—Ashimahacaxëti xo nohiria bo. Mato jocha quima Dios quiri bësocana, mato jocha masahacano ra —i nohiria bo qui ja ni quiha.

<sup>4</sup> Jabi Juán acai ca yoati tsi Isaías yamabo chaniniquë ja quënëni cato ó no. Jabi siri tsi ja quënëni ca tsi xo naa:

“Xabacha xo tsi quënoxëhi quiha.

Quënahax,

‘Rohuahacacana, Ibo johai ca quëshpi na’  
ixëhi quiha.

‘Bahi mëstë ca acana ja bax coti.

<sup>5</sup> Rëahacaxëti quiha quini bo.

Michorohacaxëti quiha tëmachi bo.

Mëstëhuahacaxëti quiha yoro ca iti bo.

Parahuahacaxëti quiha bahi yoi cabo.

Toca tsi rohauhacaxëti quiha mato shinana ra,  
Ibo johai ca quëshpi na.

<sup>6</sup> Jasca, Dios xabahamati quinia jisxëhi quiha carayanabo ri,  
naa nohiria tëquë’ nëcaxëhi quiha”.

Jabi nëca tsi Isaías yamabá quënëni quiha Juan yoati na.

<sup>7</sup> Jatsi huëstima ca nohiria Juan qui bëcaniquë ashimahacaxëna. Jato ja yoani ca tsi xo naa:

—Quiaxëni caba xocobo xo mato ra. Tsëquëti basima tsi xo nohiria qui Dios caxahai ca bari ra. ¿Tsohuë mato yobani, Dios caxa quima ax jabati?

<sup>8</sup> ¿Mato jocha quima Dios quiri ma bësoha pa? No tsayano. Jariapari tsi jabi paxa ca ma jismaxëti xo. “No xabahamahacaxëti xo, Abraham yamaba chahitaxocobo no nori quëshpi na” iyamatsicana. Mato mëbiti mëtsama xo Abraham yamabo ra. Tsayacahuë. Naa maxax bo biti mëtsa xo Dios, Abraham xocobo yoi bo axëna iquia ra.

<sup>9</sup> Jatsi quiniacaxëcahuë. Mato copipaimaria xo Dios ra. Bimi jia ca pi jihuí saihuayamano tsi toa jihui rëraxëhi quiha ibo. Rëraxo tsi chihi qui niahi quiha. Jatsi jabi paxa ca ma saihuaxëti xo —nëa tsi nohiria bo qui Juan nëcaniquë.

<sup>10</sup> Jatsi,

—¿Jënhuaxëhi ni noa ra? —i Juan qui nohiria niquë.

<sup>11</sup> Jatsi Juán jato quëbiniquë:

—¿Dos ca sahuëti jaya ni mato? Dos ca pi jayaquí tsi noitiria ca qui huësti ca acana. ¿Huëstima ni mato oriquiti? Huëstima pi jayahi tsi huëtsa bo ya xatënacana —i quiha jato qui Juan niquë.

<sup>12</sup> Jatsi impuesto bicanaibo, naa nohiria qui anoma cabo bëcaniquë ashimahacaxëna.

—¿Jënhuaxëhi ni noa, maestró? —i Juan qui jaca niquë jato ri.

<sup>13</sup> Jatsi,

—Gobierno qui nohiriá mëati ca parata roha bicana. Huino ca biyamacahuë —i jato qui Juan niquë.

<sup>14</sup> Jatsi soldado bá nicaniquë:

—¿Jënhuaxëhi ni noa ra? —iquiina.

Jato ja quëbiniquë:

—Nohiria roayamacana parata bixëna. Mato sueldo quëshpi tsi ranicana —iquiina.

<sup>15</sup> Toatiyá tsi Xabahamati Ibo ó nohiria bo pasohi ini quiha. Ja quëshpi tsi jato Cristo Juan iqui ca ja quëshcahuajahuacani quiha.

<sup>16</sup> Japi jato tëquë qui Juan nëcaniquë:

—Jënë tsi mato ashimaquia. Jama, joxëhi quiha ëa oquëria cato ra. Ea tsi xo oquë yama cato. Espíritu Santó tsi, naa chihi iquiria cató tsi mato ashimaxëhi quiha.

<sup>17</sup> Joxo tsi jahuë-na bo tsëcaxëhi quiha, ja otohái ca qui ja jicocano iquish na. Jama, trigo xaca jascaria tsi nocatimaxëni ca chihi qui yoixëni cabo niaxëhi quiha mëshoxëna —nëa tsi Juán nëcaniquë Jesu yoati na.

<sup>18</sup> Dios Chani yoapama tsi huëstima tsi nohiria Juán yobaniquë, Dios quiri ja bësocano iquish na.

<sup>19</sup> Jasca, chama Herodes pasomaha Juán chani-paoniquë, jahuë noma ahui ja bini iqui na. Jabi jahuë noma ahui, naa Herodías icanai ca ja bini quiha, jahuë ahui iti. Jasca, huëstima ca yoi ca Herodés ani quiha. Jahuë jabi quiha.

<sup>20</sup> Jatsi pë preso qui Herodés Juan nanëniquë. Anoma toa joni iniquë ra.

### *Jesu ashimahacanina*

*Mateo 3.13-17; Marcos 1.9-11*

<sup>21</sup> Nohiria tëquë ashimahacayoquë tsi quiha Jesu ashimahacaniquë jaa ri. Bëhojano tsi quiha nai japëquëniquë.

<sup>22</sup> Jatsi ja qui Espíritu Santo botëniquë; boto jisiria ja nori. Jatsi,

—Noho Baquë yoi xo mia. Mia noiquia. Ea ranihuaqui mia ra —i quiha naipá ca joi niqüë.

*Jesu rëquëbo yamabo*

*Mateo 1.1-17*

<sup>23</sup> Jabi treinta año bo quiha Jesús jayaniquë, jahuë yonoco ja chitahëhuaquë no. Jabi José baquë ja nori ca quëscahua nohiria bá huaniquë.

<sup>24</sup> José jahëpa Elí iniquë.

Elí jahëpa Matat iniquë.

Matat jahëpa Leví iniquë.

Leví jahëpa Melqui iniquë.

Melqui jahëpa Jana iniquë.

Jana jahëpa José iniquë.

<sup>25</sup> José jahëpa Matatías iniquë.

Matatías jahëpa Amós iniquë.

Amós jahëpa Nahum iniquë.

Nahum jahëpa Esli iniquë.

Esli jahëpa Nagai iniquë.

<sup>26</sup> Nagai jahëpa Maat iniquë.

Maat jahëpa Matatías iniquë.

Matatías jahëpa Semei iniquë.

Semei jahëpa José iniquë.

José jahëpa Judá iniquë.

<sup>27</sup> Judá jahëpa Joana iniquë.

Joana jahëpa Resa iniquë.

Resa jahëpa Zorobabel iniquë.

Zorobabel jahëpa Salatiel iniquë.

Salatiel jahëpa Neri iniquë.

<sup>28</sup> Neri jahëpa Melqui iniquë.

Melqui jahëpa Adi iniquë.

Adi jahëpa Cosam iniquë.

Cosam jahëpa Elmodam iniquë.

Elmodam jahëpa Er iniquë.

<sup>29</sup> Er jahëpa Josué iniquë.

Josué jahëpa Eliezer iniquë.

Eliezer jahëpa Jorim iniquë.

Jorim jahëpa Matat iniquë.

<sup>30</sup> Matat jahëpa Leví iniquë.

Leví jahëpa Simeón iniquë.

Simeón jahëpa Judá iniquë.

Judá jahëpa José iniquë.

José jahëpa Jonán iniquë.

Jonán jahëpa Eliaquim iniquë.

<sup>31</sup> Eliaquim jahëpa Melea iniquë.

Melea jahëpa Mainán iniquë.

Mainán jahëpa Matata iniquë.

Matata jahëpa Natán iniquë.

Natán jahëpa David iniquë.

<sup>32</sup> David jahëpa Isaí iniquë.

Isaí jahëpa Obed iniquë.

Obed jahëpa Booz iniquë.

Booz jahëpa Salmón iniquë.

Salmón jahëpa Naasón iniquë.

<sup>33</sup> Naasón jahëpa Aminadab iniquë.

Aminadab jahëpa Aram iniquë.

Aram jahëpa Esrom iniquë.

Esrom jahëpa Fares iniquë.

Fares jahëpa Judá iniquë.

<sup>34</sup> Judá jahëpa Jacob iniquë.

Jacob jahëpa Isaac iniquë.

Isaac jahëpa Abraham iniquë.

Abraham jahëpa Taré iniquë.

Taré jahëpa Nacor iniquë.

<sup>35</sup> Nacor jahëpa Serug iniquë.

Serug jahëpa Ragau iniquë.  
 Ragau jahëpa Peleg iniquë.  
 Peleg jahëpa Heber iniquë.  
 Heber jahëpa Sala iniquë.  
<sup>36</sup> Sala jahëpa Cainán iniquë.  
 Cainán jahëpa Arfaxad iniquë.  
 Arfaxad jahëpa Sem iniquë.  
 Sem jahëpa Noé iniquë.  
 Noé jahëpa Lamec iniquë.  
<sup>37</sup> Lamec jahëpa Matusalén iniquë.  
 Matusalén jahëpa Enoc iniquë.  
 Enoc jahëpa Jared iniquë.  
 Jared jahëpa Mahalaleel iniquë.  
 Mahalaleel jahëpa Cainán iniquë.  
<sup>38</sup> Cainán jahëpa Enós iniquë.  
 Enós jahëpa Set iniquë.  
 Set jahëpa Adán iniquë.  
 Adán jahëpa Dios iniquë.

## 4

*Jesu tanamahacanina jochamaxëna*

*Mateo 4.1-11; Marcos 1.12-13*

<sup>1</sup> Jatsi quiha ani Jordán Jesú jisbayaniquë. Espíritu Santo rëamë ja ini quiha. Jatsi cuarenta bari no tsi xabaca ax tsi ja mëpíhacanicuë Espíritu Santó no.

<sup>2</sup> Jabi xabacá ja no tsi quiha Satanás Jesu tana-maniquë jochamaxëna. Cuarenta bari no tsi Jesú piyamani quiha. Ja paxnani quiha.

<sup>3</sup> Jatsi ja qui Satanás chaniniquë:  
 –Dios Baquë iipiquí tsi naa maxax yoahuë ma-  
 pari ja manëno –iquiina.

<sup>4</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—“Maparí roha tsi bēsoyamaxēhi quiha joni, jama, Dios Chaní tsi ja nori” ii quiha Quēnēhacanish cabo —iquiina.

<sup>5</sup> Jatsi quiha mana Satanás Jesu boniquē tēmachí no. Boxo tsi quiha maí ca chama bá yonahaina, jato oquē, tihi cabo Jesu ja jismaniquē.

<sup>6</sup> Jismahax ja nēcaniquē:

—Naa nohiria bo yonati chama tēquē, ja yonacanaí ca oquē, tihi cabo mi qui axēquia, ē qui ja acacani nori quēshpi na. Jabi tsohuēcara, naa ē qui jia ca qui naa tēquē ati mētsa xo ēa ra.

<sup>7</sup> Japi ē qui mi arapino tsi jatiroha ca mina-xēhi quiha —i Satanás niquē.

<sup>8</sup> Jatsi Jesú quēbiniquē:

—“Mato Ibo Dios roha qui ma arano ra. Mato chama roha ca tsi xo toa” ii quiha Quēnēhacanish cabo —iquiina.

<sup>9</sup> Jaquirēquē Jerusalén ca arati xobo qui Satanás Jesu boniquē. Boxo tsi quiha jodioba arati xobo cacha, naa jahuē quēmapó tsi Satanás niimaniquē. Niimahax ja qui ja chaniniquē:

—“Dios Baquē iipiquí tsi mai qui mimē niahacahuē.

<sup>10</sup> Mato qui jahuē ángel bo raaxēhi quiha Dios, mato ó ja bēsocano” ii quiha Quēnēhacanish cabo.

<sup>11</sup> Jasca, “Jato mēquēnē tsi mia bēcaxēcani quiha ángel bo, mi paquēyamano, mi tahē tēquēyamano iquish na” ii quiha —nēa tsi quiha Jesu qui Satanás nēcaniquē.

<sup>12</sup> Jatsi Jesú quēbiniquē:

—“Mi Ibo Dios tanamayamahuē” ii quiha Quēnēhacanish cabo —iquiina.

<sup>13</sup> Jabi huëstima ca quiniá tsi Satanás Jesu tana-maniquë jochamaxëna; mahitsa quiha. Jochamati mëtsaxoma tsi quiha ja jisbërianiquë, oquë ca xaba huëtsa manaquí na.

*Galileá ca mai xo tsi Jesú jahuë yonoco chitahëhuanina*

*Mateo 4.12-17; Marcos 1.14-15*

<sup>14</sup> Jatsi quiha Galilea mai qui Jesu bacaniquë. Espíritu Santo chama jayani quiha. Jabi toa maí tsi quiha chani pacaniquë ja acai ca yoati na.

<sup>15</sup> Jasca, jato catiti xobo xo tsi Jesú tiisimaniquë. —Anomaria tsi xo toa joni ra —i nohiria bo niquë jahuë chani nicahax na.

*Nazarét cabá Jesu nianina*

*Mateo 13.53-58; Marcos 6.1-6*

<sup>16</sup> Jatsi quiha Nazaret qui Jesu joniquë, naa jahá ja shinahani ca yacata. Jabi toa barí tsi jato catiti xobo qui ja caniquë tiisimahi na. Jahuë jabi quiha. Jatsi quiha Jesu niiniquë Quënëhacanish cabo nicamaxëna.

<sup>17</sup> Isaías yamabá quënëni ca libro Jesu qui acacani quiha. Japëcaxo tsi quiha Dios Chani jato ja nicamaniquë.

<sup>18</sup> —“E bëta xo Ibobá Shinana ra.

Ea ja raaquë, Chani jia ca noitiria cabo qui ë yoano.

Ea ja raaquë, ‘Paquëmahacaxëqui mato’ i achiqui cabo qui ë no,

‘Jistëquëxëqui mato’ i bëco cabo qui ë no.

Ea ja raaquë cohuë cabo ë mëbino.

<sup>19</sup> ‘Ibobá nohiria bo xabahamati xaba tsi xo naa’ ë iti xo” —nëa tsi Jesu

nëcaniquë Dios Chani nicamahi na.

<sup>20</sup> Nicamaxo tsi quiha libro Jesú mapaniquë. Jatsi ibo qui axo tsi quiha ja tsahoniquë. Jatsi xobó ca nohiria tëquëtá tsaya-tsayaniquë ratëquí na.

<sup>21</sup> Jatsi,

—Jaboqui mato bësojó tsi jatihuahacaquë Isaías yamabá quënënina ra —i jato qui Jesu niquë.

<sup>22</sup> Jatsi Jesú yoani ca qui nohiria bo shinarisiquiniquë.

—Anomaria tsi xo toa ja chanihaina ra. ¿José baquë ma ni naa sa? —itsi quiha nohiria bo niquë.

<sup>23</sup> Jatsi quiha Jesú jato quëbiniquë:

—Mato yosiba yoba ëa yoacasqui mato tia, naa “Noqui pari mëbihuë, nohiria huëtsa bo mi mëbinox pari” iquiina. Jasca, “¿Jënahuariaxo raca mi coni yacata xo tsi jisti bo ayamahai rë, naa Capernaum mai xo tsi mi aquitaha jascaria?” ititari ë qui xëqui mato ra.

<sup>24</sup> Jama, jaha ja coni ca yaca qui Dios Chani yoati ibo jono tsi jahuë chani bicasyamaha quiha jahuë yacatá ca nohiria bo pë iquia ra. Jascaria, ëa bicasyama xo mato rë.

<sup>25</sup> Ea nicaparicana. Mato parayamaquia. Jabi Elías yamabo bësono tsi quiha huëstima ca bënë imanish cabo racapaoniquë jodioba maí no. Toat-iyá tsi quiha tres año y medio no tsi yama oi iniquë. Jasca, oriquti binianiquë nohiria tëquë rë.

<sup>26</sup> Jama, toa nohiria bo qui Elías yamabo raa-hacayamaniquë mëbiti. Jama, noitiria ca bënë imanish ca, naa carayana qui Elías yamabo raa-hacanicquë ra, naa Sidón basima ca Sarepta yacatá ca racanish ca yoxa qui. Tocapijaniquë ra, Elías yamabo qui jahuë nohiria bá nicacasyamani iqui na.

<sup>27</sup> Jasca, Eliseo yamabo bësono tsi quiha huëstima ca leproso bo, naa bonohuaxëni cabo iniquë jodioba maí no. Jama, ja jënimahuahacayamanicaniquë, Eliseo yamabo qui ja chitimiyamacani iqui na. Jama, carayana ca Naamán yamabo jënimahuahacanicuë ra –nëa tsi Jesu nëcaniquë.

<sup>28</sup> Jatsi Jesu qui caxarianiquë toa catiti xobó ca nohiria tēquë jahuë chani nicahax na.

<sup>29</sup> Ja niitapicaniquë ja qui tsamixëna. Niixo tsi quiha yaca cacha Jesu ja xërëcaniquë. Xërëxo tsi quiha tēmachi cacha ja bocaniquë, naa jato yaca rohahuahacani cató no. Toa quëmapo xo tsi rënichi Jesu ja niajahuacascani quiha axëna.

<sup>30</sup> Jama, toa nohiria misco Jesu naconiquë pa, jato jisbëriaquí na.

### *Yoshi jayanish ca joni*

#### *Marcos 1.21-28*

<sup>31</sup> Jaquirëquë quiha Capernaum yaca qui Jesu caniquë, naa Galileá ca yacata. Toa xo tsi nohiria bo tiisimatsi quiha Jesús huaniquë joiti barí no.

<sup>32</sup> Jabi ja tiisimani ca qui nohiria bo ratënicuë, chama ya ja tiisimani quëshpi na.

<sup>33</sup> Toa catiti xobó tsi quiha yoshi jayanish ca joni iniquë. Joi pistiamá tsi quiha ja quënaniquë:

<sup>34</sup> –Jishopë. Noqui jisbayahuë ra, Nazarét ca Jesús. Noqui quëyohi mi joquë pë. Mia cahëquia. Dios Baquë jiaxëni ca xo mia ra –i ja qui yoshi niquë.

<sup>35</sup> Jatsi quiha Jesús raahaniquë:

–Pasihuë. Joni quima ax natsëquëhuë –iquiina.

Jatsi pë nohiria bo bësojó tsi yoshiní joni nianiquë mai qui. Niahax joni quima ja natsëquëniquë. Jatsi jënima toa joni ini quiha.

<sup>36</sup> Jatsi nohiria ratëyoniquë.

—¿Jahuë chani ni naa sa? Chamá tsi yoshi bo qui ja chaniquë pa. Natsëquëquë jahuë yoshi bo ra —i nohiria bo niquë.

Toca tsi ja chaninacani quiha ratëhi na.

<sup>37</sup> Jatsi quiha toa maí tsi chani pacananiquë, Jesú ani ca yoati na.

*Simón raisi jënimahuahacanina*

*Mateo 8.14-15; Marcos 1.29-31*

<sup>38</sup> Catiti xobo jisbaya tsi quiha Simón xobo qui Jesu caniquë. Iquihi quiha Simón raisi iniquë rë. Jatsi quiha Jesu qui ja chanicaniquë yoaxëna.

<sup>39</sup> Jatsi jahuë naquëtë qui Jesu jiconiquë. Jicohax jahuë oxati tapaí ja niiniquë. Jatsi quiha jahuë iqui qui Jesu chaniniquë ja janacano. Jatsi ja janacatapiniquë ra. Bamahaxma tsi ja niiniquë. Jënima ja ini quiha. Niixo tsi jato qui oriquiti ja taaniquë pa.

*Iquicanaibo Jesú jënimahuanina*

*Marcos 1.35-39*

<sup>40</sup> Bari chixabano tsi quiha isicanaibo, iquicanaibo, anomaria cabo, tihi cabo nohiria bá Jesu qui bëniquë ja jënimahuahacacano. Jatsi bëcanish cabo tëquë ja motsaniquë jahuë mëquënë no. Jato tëquë ja jënimahuani quiha.

<sup>41</sup> Jasca, huëstima ca yoshi bo natsëcahacani quiha nohiria bo quima. Natsëquëhax ja quënacanicuë:

—Dios Baquë xo mia ra —iquiina.

Jatsi quiha yoshi bo Jesú raahaniquë. Jato ja pasimani quiha, Dios raahacani ca Xabahamati Ibo ja iqui ca ja cahëcane quëshpi na.

<sup>42</sup> Jaquirëquë huëaquë tsi yaca Jesú jisbayaniquë xobo yama ca iti qui caxëna. Jatsi quiha nohiria bá yopaniquë. Yopaxo tsi quiha Jesu mëratsijahuacanicuë. Jisi tsi,

—Jari cayamahuë rë. No bëta mi chitëno ra —i ja qui nohiria bo niquë.

<sup>43</sup> Jama,

—Yaca huëtca bo qui ë cati xo, “Nohiria bo otocatsi quiha Dios” ixëna. Ja tsi xo toa ë raahacanina —i Jesu jato qui niquë.

<sup>44</sup> Jatsi quiha jodioba mai xo tsi Dios Chani Jesú yoabonaniquë jato catiti xobo xo na.

## 5

### *Jesú jahuë rabëti bo quënanina*

*Mateo 4.18-22; Marcos 1.16-20*

<sup>1</sup> Huësti barí tsi quiha Genesaret ia quëmapó tsi nii Jesu iniquë, Dios Chani yoahi na. Ja qui nicapama tsi ja qui nohiria bo quëtsoniquë.

<sup>2</sup> Jatsi dos ca rërënish ca noti bo Jesú jisniquë. Mëquëya quiha. Basima tsi jato ibo bo ini quiha, jato nishi bo chocohacaina.

<sup>3</sup> Jatsi nohiria misco iqui tsi quiha noti qui Jesu jiconiquë jabaxëna. Jabí Simón notí ja ini quiha. Jicohax,

—Tori pistia noti chishtëquirimahuë —i Pedro qui ja niquë.

Jatsi noti xo tsi nohiria bo ja tiisimaniquë tsa-hoxo na.

4 Jahuë chani jatihuahax Pedro qui ja chaniniquë:

—Tori pistia noti rëboohahuë, naa paxnëmi ca qui. Toa xo tsi mato nishi niacahuë sani bixëna —i Jesu niquë.

5 Jatsi Simón quëbiniquë:

—Mahitsa no tanashinaquë rë. Yama a. Jama, “Niahuë” i pi mi no tsi aqui noa tia —i Pedro niquë.

6 Jatsi quiha jato nishi bo ja niacanicuë. Ja niacaquë tsi quiha nishi qui huëstima ca sani rëoconiquë. Tihiria ca racana. Rërëtsë-paimaria jato nishi ini quiha.

7 Jaha tsi quiha jato rabëti bo qui jato mëquënë tsi ja bëëbëëhacanicuë ja bëcano jato mëbixëna. Jatsi jato rabëti bo bëcaniquë mëbixëna. Jato noti ja rëacani quiha. Huëstima ca sani iqui tsi jëtëquëpaimaria jato noti bo ini quiha.

8 Tocapijani ca jisi tsi Jesu bësojó tsi Pedro mëniniquë.

—Noqui jisbayahuë, Taitá. Ea tsi xo jochahuaxëni cato ra. E bëtacasyama xo mia tia —i ja qui Pedro niquë.

9 Jabi ratënicuë Pedro, ja bëtanish cabo, naa tihiria ca sani ja bicani tahëhax na.

10 Jasca, ratënicuë Jacobo, Juan ri, naa Zebedeo baquë bo. Jabi Pedro ya yonoconabë-quinish cabo ja icani quiha. Jatsi,

—Raquëyamahuë, Pedró. Jaboqui rohari tsi joni bo bixëqui mia. Dios quinia jato qui jismaxëqui mia —i ja qui Jesu niquë.

11 Jatsi jato noti bo rërëhaxo tsi jatiroha ca ja jisbëriacanicuë Jesu banahuaxëna.

*Leproso inish ca Jesú jënimahuanina*

*Mateo 8.1-4; Marcos 1.40-45*

<sup>12</sup> Jabi jahuëcaraca yaca shishopama tsi quiha lepra jaya ca joní Jesu bëchaniquë. Bonohuaxëni ca joni ja ini quiha. Jesu jisi tsi ja bësojó ja mëniniquë.

—Aapicatsi tsi ëa jënimahuati mëtsa xo mia, Taitá —iriatsi ja niquë.

<sup>13</sup> Jatsi quiha Jesú joni motsaniquë. Motsahax,

—Mia jënimahuacasquia ra. Jënima xo mia —i ja qui ja niquë.

Jatsi quiha jahuë bono tapoyotapiniquë ra.

<sup>14</sup> Jatsi joni Jesú yobaniquë:

—Jënipimiha ca huëtsa bo yoayamaxëhuë. Bamaxoma tsi arati ibo qui mimë jismata. Moisés yoani ca jahuë ja qui ahuë tëpasti, naa mi bahuëxëhai ca quëshpi na. Tocapimino tsi jënima mi nori ca cahëcaxëcani quiha nohiria bo.

<sup>15</sup> Jaquirëquë quiha Jesu yoati tsi chani pacanarianiquë. Ja iqui tsi ja qui huëstima ca nohiria quëtsoniquë jahuë chani nicaxëna. Jasca, ja bëcani quiha jënimahuahacaxëna.

<sup>16</sup> Jama, Jesú jato jisbërianiquë nohiria yama ca iti qui caxëna. Jaha tsi quiha Dios qui ja bëhoxniquë.

*Jesú mohitimaxëni ca jënimahuanina*

*Mateo 9.1-8; Marcos 2.1-12*

<sup>17</sup> Jesú nohiria bo tiisimano tsi quiha ja tahë tsi fariseobo, yoba tiisimacanaibo, tihi cabo tsaho iniquë. Jabi huëstima ca yaca bo ax ja bëcani quiha. Galileá ca yaca bo, jodioba maí ca yaca bo, Jerusalén, tihi cabo ax ja bëcaniquë Jesu nicaxëna.

Jabi Ibo Dios chama Jesús jayani quiha nohiria jënimahuati.

<sup>18</sup>Jatsi quiha joni bá mohiyama ca bëniquë jahuë oxatí no. Xobo qui cahëhax ja jicocas-caniquë, Jesu bësojó noitiria ca joni janaxëna.

<sup>19</sup>Jicotimaxëni ja icani quiha nohiria misco iqui na. Jatsi quiha xobo mapasti qui ja bocaniquë. Jaha xo tsi quiha teja bo ja tsëcacaniquë quinihuaxëna. Quinihuaxo tsi quiha naxërëquë tsi joni ja botëmaniquë jahuë oxatí no. Jesu bësojó tsi ja botëmajahuacani quiha.

<sup>20</sup>Jabi mohiyama ca jënimahuati mëtsa ca Jesu iqui ca joni bá cahëni quiha. Jasca, ja chahahuacanaí ca jisi tsi,

—Masahacaquë mi jocha, noho baquë —i joni qui Jesu niquë.

<sup>21</sup>Jatsi quiha jamë xërëquë tsi chaninatsi fariseobo, yoba tiisimacanaibo, tihi cabo niquë. Shinahax,

—Quiaxëni ca joni tsi xo naa ra. Dios pasomaha chanihi quiha pë. ¿Jënahuariaxo raca jocha ja masana? Jaroha xo Dios —i jaca niquë Jesu yoati na.

<sup>22</sup>Jama, ja shinabëquicanai ca jahuë bo Jesús cahëniquë. Cahëhax,

—¿Jëniriahax toca tsi shinacanaí pa?

<sup>23</sup>¿Jënica ni toa bëroria ca yoati? “Masahacaquë mi jocha” ¿iti ni? “Niina. Cohüë” ¿iti ni?

<sup>24</sup>Nohiria ba jocha masati chama ë jaya ca ma cahëno ra —i quiha jato qui Jesu niquë.

Jatsi mohitimaxëni ca qui Jesu chaniniquë:

—Niina. Mi oxati bihuë. Mi xobo qui cata —iquiina.

<sup>25</sup> Jatsi niitapiniquë joni jato bësojó no. Jatsi jahuë oxati ja bitapiniquë. Bichi tsi quiha jahuë xobo qui ja caniquë. Jia tsi Dios ja ocahuaniquë ra.

<sup>26</sup> Jasca, shina-risiquiniquë nohiria. Ja ratëyocani quiha. Jatsi Dios ocahuatsijahuacanicuë jato ri:

—Anomaria tsi xo naa jaboqui no jisina ra —  
iquiina.

*Jesú Levi quënanina*

*Mateo 9.9-13; Marcos 2.13-17*

<sup>27</sup> Jaquirëquë quiha xobo jibaya tsi gobierno bax parata binish ca joni Jesú bëchaniquë, naa Leví icanai cato. Jahuë parata biti xobó tsi tsaho ja ini quiha. Jatsi,

—E bëta mi jono —i Leví qui Jesu niquë.

<sup>28</sup> Jatsi Leví niiniquë. Niixo tsi quiha jatiroha ca ja jibërianiquë Jesu banahuaxëna.

<sup>29</sup> Jatsi quiha jahuë xobo xo tsi Jesu Leví ori-huacanicuë. Toá tsi ini quiha nohiria misco, naa gobierno bax parata bicanaibo, Leví rabëti huëtsa bo.

<sup>30</sup> Jasca, toá tsi fariseobo, yoba tiisimacanaibo, tihi cabo ini quiha jato ri tsaya-tsayahëna. Jatsi Jesu pasomaha ocahuatsijahuacanicuë jahuë rabëti bo qui:

—¿Jënihax tsi gobierno bax parata bicanaibo, jochahuaxëni cabo, tihi cabo ya tsi oriquicanai pa?  
—i jaca niquë.

<sup>31</sup> Jatsi quiha Jesú jato quëbiniquë nicaxo na:

—Doctor qui bocani quiha anoma cabo roha.  
Jënima cabo tsi xo cayamahaina.

<sup>32</sup> Jasca, jamë shinamisxëni cabo quënahi ë joyamaniquë; jama, noitiria ca jochacanaibo jato jocha quima Dios quiri bësomahi nori —nëa tsi quiha jato qui Jesu nëcaniquë.

### *Samati jabi*

*Mateo 9.14-17; Marcos 2.18-22*

<sup>33</sup> Jatsi quiha nëca tsi Jesu qui nohiria bo chaniniquë:

—Huëstima tsi xo Juan rabëti bo samacanaina. Jasca, huëstima tsi xo Dios qui ja bëhoxcanaina ra. Tocacani quiha fariseoba jabi acanaibo ri. Jama, mi rabëti bo tsi xo tocayamahaina pa. Mi rabëti bo tsi xo picanaina, jënë acaina rë —i Jesu qui jaca niquë.

<sup>34</sup> Jatsi quiha Jesú quëbiniquë:

—¿Joní ahui yano tsi samahi ni ahui yahax cato rabëti bo pa? Iyamacani quiha ra. Cohuëti xaba ma xo. Toa barí tsi ja bëta oriquicani quiha. Jascaria, jaboqui samayamahi quiha noho rabëti bo ri jato bëta ë iquë no.

<sup>35</sup> Jama, jato quima ë mëbihacano tsi samacaxëcani quiha. Jatsi toa barí tsi cohuëcaxëcani quiha. Jatsi samacaxëcani quiha toatiyá no —i Jesu niquë.

<sup>36</sup> Jatsi joxëhai ca arati quinia paxa ca yoati tsi Jesu chaniniquë nëca cató no:

—Jahuë sahuëti paxa ca quima quësi quëësayamahi quiha nohiria, jahuë sahuëtixëni pishpaxëna. Tocapiquí tsi jahuë sahuëti paxa ca yoshihuahi quiha. Jasca, tsocoxëhi quiha quësi, jaha bëquiyamahi quëshpi na. (Jascaria

tsi noho tiisi paxa cató tsi mato arati jabi siri shomahuatimaxëni xo mato. Jaharisi ma xo.)

<sup>37</sup>Jasca, mato jabi ma xo toa bichi ca sota sirixëni qui jënëria paxa ca rëhuihaina. Anoma quiha. Ma rëhuipino tsi bichi ca sota poshaxëhi quiha naa jënëria paxa cato. Ja poshiquë tsi japaquëxëhi quiha naa jënë rë. Yoshihuahacaxëhi quiha bichi ca sota ri.

<sup>38</sup>Jama, bichi ca sota paxa ca qui jënëria paxa ca rëhuihacaxëti xo. Toca tsi yoshihuahacayamaxëhi quiha sota. Jasca, japaquëyamaxëhi quiha jënë. (Jascaria tsi arati quinia huëtsá tsi noho tiisi paxa ca tiisimahacaxëti quiha. Mato arati jabi siri jaha bëquiyamahi quiha noho tiisi paxa cato ra.)

<sup>39</sup>Jama, noho tiisi paxa ca bicasyamaxo nohiria bo rë. Jato arati jabi siri bo noiyoicani quiha pë. “Oquë tsi xo noba arati jabi siri bo” icani quiha rë. Jato arati jabi rarinamacasyamacani quiha ra —nëa tsi Jesu nëcaniquë jahuë tiisi paxa ca yoati na.

## 6

### *Joiti bari Ibo*

#### *Mateo 12.1-8; Marcos 2.23-28*

<sup>1</sup>Joiti barí tsi quiha jahuë rabëti bo ya huai bo nacohi Jesu iniquë. Nacopama tsi jahuë rabëti bá bimi bëro risaniquë. Risaxo tsi quiha jato mëquënë tsi ja huërocaniquë pixëna.

<sup>2</sup>Jatsi quiha huësti huësti ca fariseobá Jesu nicaniquë:

—¿Jënixo tsi yoba pasomaha ca acanai? Anoma tsi xo yonocohaina joiti barí no ra —i Jesu qui fariseobo rabëroha niquë.

<sup>3</sup>Jatsi quiha Jesús jato quëbiniquë:

—¿Quënëhacanish cabo ó ca David yamabá ani ca ma tsayamayamani, naa Dios arati xobo qui ja jicoqué no?

<sup>4</sup>Jicoxo tsi quiha Dios bësojó ca janani ca mapari ja bini quiha pixëna. Piniquë quiha jahuë joni bo ri. Jabi arati ibo bá mapari ja picaniquë pa. Roa quiha. Jabi noba jabi pasomaha ja picanai ca iniquë ra; jama, ja jochayamacaniquë iquia.

<sup>5</sup>Jascaria, jënima tsi xo toa no acaina iquia, joiti bari Ibo ë nori quëshpi na —nëa tsi fariseobo qui Jesu nëcaniquë.

*Mëquë choni jaya cato*

*Mateo 12.9-14; Marcos 3.1-6*

<sup>6</sup>Joiti bari huëtsá tsi quiha catiti xobo qui Jesu jiconiquë. Jicoxo tsi nohiria bo ja tiisimaniquë. Jabi toá tsi quiha tsaho iniquë mënëcayá ca mëquë choni jayanish ca joni.

<sup>7</sup>Jatsi quiha Jesu tsayatsi fariseobo, yoba tiisimacanaibo, tihí cabá huaniquë. Joiti barí pi Jesús joni jënimahuaxëhai ca ja jiscascani quiha, ja qui quësocatsi na.

<sup>8</sup>Jama, ja shinacanaí ca Jesús cahëni quiha. Jaha tsi mëquë choni jayanish ca joni qui ja chaniniquë: —Niihuë. Nëri johuë —iquiina.

Jatsi joni joiniquë. Joihax toá tsi ja niiniquë.

<sup>9</sup>Jatsi quiha fariseobo, yoba tiisimacanaibo, tihí cabo qui Jesu chaniniquë:

—¿Yoi ni, jia ni, naa joiti barí tsi jia ca acaina? ¿Yoi ca axëhi ni noa? ¿Naa joni mëbixëhi ni noa? ¿Mëbiyamaxëhi ni noa? —i jato qui ja ni quiha.

<sup>10</sup>Bëro boho-bohoquí tsi quiha jato Jesús jisniquë. Jatsi,

—Mi mëquë mëstëhuana —i joni qui ja niquë.

Jahuë mëquë ja mëstëhuajahuaquë tsi quiha ja jënimahuahacanicuë.

<sup>11</sup> Jatsi quiha Jesu qui fariseobo, yoba tiisi-macanaibo, tihi cabo caxarianiquë, joiti barí tsi toa joni ja jënimahuani iqui na. Jatsi chaninatsijacanicuë:

—¿Jënahuariaxëhi ni noa sa Jesu qui? —iquiina.

*Jesu doce ca rabëtiria cabo*

*Mateo 10.1-4; Marcos 3.13-19*

<sup>12</sup> Jaquirëquë quiha maca bo qui Jesu caniquë bëhoxhi na. Toa xo tsi quiha baquicha ja raanicuë Dios qui bëhoxquí na.

<sup>13</sup> Huëaquë tsi jahuë rabëti bo ja biniquë. Doce ca joni bo ja bihaca tsi jahuë chani chitahëhuati ibo bo jato ja manëmaniquë. Jabi ja bini ca tsi xo naa:

<sup>14</sup> Simón, naa Pedro ja janëni cato.

Pedro noma Andrés,

Jacobo,

Juan,

Felipe,

Bartolomé,

<sup>15</sup> Mateo,

Tomás,

Alfeo baquë Jacobo,

gobierno pasomaha ca Simón,

<sup>16</sup> Jacobo baquë Judas,

Judas Iscariote, naa jodioba chama bo qui Jesu mëanish cato.

Tihi cabo Jesús bini quiha jahuë Chani chitahëhuati ibo bo iti.

*Huëstima ca jënimahuahacarina*

*Mateo 4.23-25*

17 Maca bo ax jahuë rabëti bo ya botëhax mai para ca ití tsi Jesu niiniquë chanixëna. Toá tsi quiha huëstima ca banahuacanaibo ini quiha jahuë chani nicaxëna. Misco quiha. Jodioba mai, Jerusalén, ia quëpë ca Tiro, Sidón yaca bo, tihi ca iti bo ax huëstima ca nohiria bëcani quiha jënimahuahacaxëna.

18 Jatsi jënimahuahacani quiha yoshi jayanish cabo.

19 Jasca, nohiria bá Jesu motsani quiha, ja quima jato jënimahuati chama tsëquëni iqui na. Jabi toca tsi jënimahuahacacani quiha ja motsacanaí cató no.

### *Ranicanaibo – Cohuë cabo*

#### *Mateo 5.1-12*

20 Jahuë rabëti bo bëis-hax tsi jato qui Jesu chaniniquë:

—Shoma xo mato noitiria cabo, Diós otohái ca qui ma jicoxëhai quëshpi na.

21 ‘Shoma xo mato paxnacanaibo. Sëyahuahacaxëqui mato. Shoma xo mato aracanaibo. Ranixëqui mato.

22 ‘Ea tahëhax pi mato qui nohiria caxano tsi mato bëta pi ja rabënacasyamacano tsi shoma xo mato ra. Jasca, shoma xo mato, nohiria bá mato ocahuaquë no, ëa ma chahahuahái ca tahëxo na.

23 Jabi ë bacano tsi ranirixëqui mato, huëstima ca mato naipá ca copi jiaxëni cabo ma jayaxëhai quëshpi na. Toa barí tsi anomariaxëhi quiha mato copi ra. Jabi Dios Chani yoanish cabo tënëmahacani quiha jato ri, naa jaboqui ma yosihacahái jascaria.

24 ‘Jama, noitiria xo toa jahuëmishni bo jayaria cabo. Nëá roha tsi ranicani quiha rë.

<sup>25</sup> ‘Noitiria tsi xo toa jaboqui sēyacanaibo. Pax-nacaxēcani quiha.

‘Noitiria tsi xo toa jaboqui shiracanaibo. Toa barí tsi araconacaxēcani quiha, cohuē iquiina.

<sup>26</sup> ‘Noitiria xo mato, paraxo tsi jia tsi nohiria bá mato ocahuaquē no. Jabi toca tsi mato mahitsa ca Dios Chani yoanish cabo mato rēquēbo yamabá oquēhuani quiha jato ri. Jato qui jia jato mahitsa ca chani iniquē pē –nēa tsi Jesu nēcaniquē jahuē rabēti bo yobahi na.

*Noqui caxacanaibo no noino*

*Mateo 5.38-48; 7.12*

<sup>27</sup> ‘Jabi ēa nicacanaibo qui naa yoba aquia: Mato qui caxacanaibo noicana. Jato mēbicana.

<sup>28</sup> Mato ocahuacanaibo shomahuacana. Mato ranimisxēni cabo bax bēhoxcana.

<sup>29</sup> Tsohuēcaracá pi mato tapaishano tsi ja qui mato tamo huētsa acana tapaishahacati. Mato sahuēti pi joní bino tsi ja bēta iquinayamacana. Toa joni qui mi camisa ri acana.

<sup>30</sup> Mato jahuē bo pi joní bēnano tsi ja qui acana. Acax, “Jahari bिकासquia ra” iyamacana jahari bixēna.

<sup>31</sup> Jia tsi nohiria huētsa shomahuacana, naa mamē ma shomahuahacacatsai jascaria.

<sup>32</sup> ‘Jabi bēroria tsi xo mato noicanaibo noihaina. Iriama tsi xo toca ca ma noihaina iquia. Jabi jato noicanaibo noihi quiha chahahuayamacanaibo ri.

<sup>33</sup> Bēroria tsi xo mato mēbicanaibo ma mēbihaina. Iriama tsi xo toca ca ma mēbihaina ra. Toca tsi acani quiha chahahuayamacanaibo ri.

<sup>34</sup> Jabi bëroria tsi xo toa mato jahuë bo prestahuahacaina, mato qui nohiria bá parata aquë no. Tocacaqui chahahuayamacanaibo ri parata bixëna.

<sup>35</sup> Tocayamacana. Jabi nēcacana: Mato qui caxacanaibo noicana. Jato mēbicana. Mato jahuë bo prestahuahacana, jahari jahuëcara biti ó pasoyamaquí na. ¿Jabi “Gracias” iyamacanaibo, yoixëni cabo, tihi ca nohiria bo mēbiyamayamahi ni Dios ra? Jato mēbihi quiha. Japi tocacana mato ri. Tocapiquí tsi copi jiaxëni ca bixëqui mato ra. Mana ca Dios baquë bo ixëqui mato.

<sup>36</sup> Jabi noi-noiriahi quiha mato Jahëpa Dios. Japi noicana, ja noihai ca jascaria.

### *Ocahuayamacana*

#### *Mateo 7.1-5*

<sup>37</sup> ‘Huëtsa bo raniyamacana. Jatsi mato raniyamaxëhi quiha Dios ri. Huëtsa bo qui quësoyamacana, mahitsa. Quësoyamapimano tsi mato qui quësoyamaxëhi quiha Dios ri. Jasca pi nohiria mato pasomaha jochano tsi jato jocha shina-bënocana. Tocapimano tsi mato jocha shina-bënoxëhi quiha Dios ri.

<sup>38</sup> Jasca, huëtsa bo qui acana. Huashiyamacana. Tocapimano tsi mato qui axëhi quiha Dios. Jatsi huëstimaria ca bixëqui mato. Ma acai ca huino quiha. Oquë ca ixëhi quiha. Jia pi nohiria huëtsa bo ma mēbino tsi mēbihacaxëqui mato ri. Jama jia pi huëtsa bo ma mēbiyamano tsi iriamaxëhi quiha ma shomahuahacahai ca ri.

### *Mahitsa ca maestro bo yoati Jesú yobanina*

<sup>39</sup> Jatsi chani Jesu jato qui yoaniquë:

—¿Jēnahuariaxo raca bēco ca joní, bēco ca joni huētsa mēpina? ¿Naporó quini qui paquēyamayamacaxēcahi ni jato tēquēta? Jabi jasca xo mahitsa ca maestro bo ri. Janyama bocani quiha ra. Janyama mēpihacahi quiha jato alumna bo ri rē.

<sup>40</sup> ¿Jēnahuariaxo raca jato mahitsa ca maestro oquē tsi alumno bá cahēna? Jama, maestro jia cató pi jahuē alumno bo tiisima-tiisimano tsi ¿jaha-risi iyamayamacaxēcahi ni? Jato maestro jascacaxēcani quiha jahuē alumno bo ra.

<sup>41</sup> Jabi mabē xatē bá janyama ca acai ca tsayaxēni xo mato pē. Jato tsaya-tsayaquí tsi yoi ca ma acai ca jisyamaqui mato ra.

<sup>42</sup> Anoma tsi xo toca ca ma acai ri. ¿Jēniriahax raca “Anoma xo mi acaina, ēbē xatē bá” i ma na? ¿Jēniriahax, “Mia ē mēbino ra” i ma na, oquē ca jocha ma aquē no mato ri pē? Jariapari mato shina ó ca jocha tsayaparicana, quiaxēni cabá. Mato oquē ca jocha niahax mabē xatē bo mēbiti mētsa ixēqui mato ra, jahuē jocha niamaxēna.

### *Bimi jihuí saihuahaina*

#### *Mateo 7.17-20; 12.34-35*

<sup>43</sup> Jabi bimi jia ca saihuatimaxēni tsi xo jihui yoi cato. Jascaria, bimi yoi saihuayamahi quiha jihui jia cato.

<sup>44</sup> Ja saihuacanai ca bimí tsi cahēhacahi quiha jatiroha ca jihui. ¿Jēnahuariaxo bimi jia ca ronoxē saihuana? Bimi jia ca saihuatimaxēni quiha.

<sup>45</sup> Jascaria, jabi jia ca saihuahi quiha joni jiaxēni cato. Jia tsi xo toa ja acaina, shina jia ca ja jaya ca iqui na. Jascaria, jabi yoi ca saihuahi quiha joni yoi cato. Anoma tsi xo toa ja acaina, shina yoi ca ja

jaya ca iqui na. Jabi yoi ca jahuë bo pi jahuë shina rëamëno tsi chani yoi ca chanixëhi quiha ra.

*Jabi jia ca jaya cato – Jabi yoi ca jaya cato*

*Mateo 7.24-27*

<sup>46</sup> ‘Jënihax tsi “Ibobá” ëa quënacanaï pë, noho yoba ma ayamaguë no?

<sup>47</sup> Tobi ë qui bëcanaïbo. Tobi ëa nicacanaïbo, naa noho yoba acascanaïbo.

<sup>48</sup> Xobo rohahuahai ca joni iquiria ca xo. Jari-apari tsi mai huëyohi quiha, maxax bërohuaxëna. Jatsi maxax cacha jahuë xobo rohahuahi quiha. Jatsi jënë baino tsi xobo qui tocaxqui jënë chama; mahitsa. Poxoyamahi quiha xobo, maxax cacha ja rohahuahacani iqui na.

<sup>49</sup> Jama, mai cacha xobo rohahuahai ca joni iquiria tsi xo noho yoba ayamahai cato. Noho yoba nicahax ja qui yoi quiha. Jabi jënë baino tsi ja qui tocaxqui jënë chama. Jatsi poxohi quiha xobo rë, maxax cacha ja rohahuahacayamani iqui na. Poxoyoxëhi quiha toa xobo ra –i jato qui Jesu niquë.

## 7

*Romano ca capitán*

*Mateo 8.5-13*

<sup>1</sup> Jahuë chani jatihuahax tsi quiha jahari Jesu caniquë Capernaum yaca qui.

<sup>2</sup> Toá tsi quiha romanoba capitán racaniquë, naa yonati jayanish cato. Jabi iquihi quiha jahuë yonati iniquë; rësopaimaria. Jabi jahuë yonati naa capitán noini quiha.

<sup>3</sup> Jatsi quiha Jesu yoati tsi capitán nicaniquë. Nicaxo tsi quiha jodioba yosibo rabëroha ca Jesu qui ja raaniquë, jahuë xobo qui joti nicamaxëna, jahuë baquë ja jënimahuano iquish na.

<sup>4</sup> Jatsi quiha Jesu qui naa yosibo bocaniquë. Boxo tsi quiha Jesu ja nicacanicuë:

—Capitán bax jahuë yonati mi jënimahuano ra, shinajlaxëni ca joni ja nori ca quëshpi na.

<sup>5</sup> Jasca, noba jimibo noihi quiha naa joni ra. Noba catiti xobo ja aniquë no bax na ra —nëa tsi quiha Jesu qui jodioba yosibo nëcaniquë.

<sup>6</sup> Jaha tsi jato bëta Jesu caniquë. Jahuë xobo ja basimano tsi quiha jahuë rabëti bo capitán raaniquë chani ya.

—Mimë huënahuyamana, Ibobá. Noho xobo qui mi jicoyamano, anoma ca joni ë nori quëshpi na.

<sup>7</sup> Ja tsi xo toa ë joyamahaina, noho jocha iqui na ra. Mi niilai cató pi mi chanino tsi jënimahuahacaxëhi quiha noho yonati ra.

<sup>8</sup> Jënima xo mi chani ra. Jabi ëa oquë ca chama bo nama xo ëa. Jato nicati cahëquia. Jasca, ëa nama xo soldado bo ri. Ea nicacani quiha jato ri. “Bocata” i pi ë no tsi bocani quiha. “Bëcahuë” i pi ë no tsi bëcane quiha. Jabi “Jënimahuë” i pi mi no tsi jënimaxëhi quiha noho yonati iquia —nëa tsi capitán raani ca chani nëcaniquë.

<sup>9</sup> Jatsi quiha Jesu shina-risiquiniquë jahuë chani nicahax na.

—Anomaria tsi xo naa joni ë qui chitimihaina ra. Jia tsi xo. Israël cabo chitimihai ca oquë quiha —i Jesu niquë.

10 Jesu jisbaya tsi jahari jato capitán xobo qui yosibo bocaniquë. Jënima quiha capitán yonati iniquë ra.

*Shinapayo Jesú bësomanina*

11 Jisbëria tsi quiha yaca huëtsa, naa Naín icanai ca qui Jesu caniquë. Jasca, jahuë rabëti bo, nohiria misco, tihi cabo ja bëta bocaniquë.

12 Jatsi yaca qui ja basimacano tsi quiha rësohax ca shinapayo ca joni yaca cacha nohiria bá bohi iniquë. Noitiria ini quiha jahuë jahëhua; bënë imanish ca quiha. Jasca, yama ini quiha jahuë baquë huëtsa rë. Jabi jahuë baquë maihuahi bocahi ja icani quiha. Jasca, ja bëta huëstima ca yacatá ca nohiria ini quiha jato ri.

13 Jatsi quiha Jesu cohuënaniquë yoxa jisi na. Jatsi,

—Arayamahuë, caí —i ja qui ja niquë.

14 Jatsi quiha joni nanëhacani ca caja qui Jesu caniquë. Cahax caja ja motsaniquë. Jatsi niiniquë caja iahai ca joni bo. Jatsi,

—Bësohuë, shinapayó —i Jesu niquë.

15 Jatsi quiha bësoyama ca joni tsahoniquë pa. Ja chanitapiniquë. Jatsi quiha jahuë jahëhua qui jahari baquë Jesú aniquë.

16 Ratëniquë nohiria tëquë. Jia tsi Dios ja ocahuacanicuë:

—Noqui xërëquë tsi xo Dios Chani yoati Iboiboria ra. Jahuë nohiria yoi bo mëbicsatsi quiha Dios ra —i jaca niquë.

17 Jabi toa barí tsi quiha Jesú ani ca huëstima ca nohiria bá nicaniquë. Nëama pacanani quiha toa

chani. Jodioba mai, jato tēamē ca mai bo, tihi cabá tsi Jesú ani ca nicahacani quiha.

*Juán dos ca joni raanina Jesu nicati*

*Mateo 11.2-19*

<sup>18</sup> Jabi Jesú ani ca jahuē bo yoati tsi ashimanish ca Juan rabēti bá nicaniquē. Nicaxo tsi quiha Juan ja yoacanicuē.

<sup>19</sup> Jatsi quiha dos ca joni, naa jahuē rabēti bo Juán quēnanicuē Jesu qui raaxēna. Jabi Xabahamati Ibo Jesu iqui ca ja cahēcasni quiha jaa ri, Jatsi,

—“¿Johai ca Xabahamati Ibo ma ni mia? ¿Joni huētsa ó pasoxēhi ni noa?” i Jesu qui cahuē —nēa tsi quiha Juan jato qui nēcaniquē.

Jatsi quiha jahuē rabēti bo Juán raanicuē nicaxēna.

<sup>20</sup> Jesu qui bēhax,

—Noqui Juán raaquē. ¿Johai ca Xabahamati Ibo ni mia? ¿Joni huētsa ó pasoxēhi ni noa? Cahēcatsi quiha Juan ra —i Jesu qui jaca niquē.

<sup>21</sup> Jabi ja bēcaquē tsi quiha nohiria bo jēnimahuahi Jesu iniquē. Huēstima ca nohiria jēnimahuahacani quiha, naa iquicanaibo, yoshi jayanish cabo. Jasca, huēstima ca bēco cabo taismahacani quiha jato ri.

<sup>22</sup> Jatsi Juán raani ca joni bo Jesú quēbiniquē:

—Jahari bocata. Ma tsayahana, ma nicahana, tihi cabo Juan yoacata. Taiscani quiha bēco cabo. Tapicani quiha huico choni jaya cabo. Pasohi quiha pasoyamacanaibo. Bēsotēquēcani quiha bēsoyama cabo. Jasca, xabahamati Chani nicacani quiha noitiria cabo.

<sup>23</sup> Jabi ranixëhi quiha ë qui chitimicanaibo ra — nëa tsi Jesu nëcaniquë Juan rabëti bo qui.

<sup>24</sup> Jatsi quiha Juán raani ca joni bá Jesu jisbërianiquë. Jisbëriajahuacaquë tsi quiha nohiria bo qui chanitsi Jesu niquë Juan yoati na.

—¿Jahuë ó ma pasoni jisxëna, naa xabachá ca Juan qui ma bocaquë no? ¿Shinapayo cato, naa yoshiní tëtohuahacahai ca huasi jascaria ca joni ó ma pasoni?

<sup>25</sup> ¿Jahuë jisi ma bocani? ¿Copixëni ca raiti sahuëhaca joni jisti ó ma pasoni? Toca tsi ja iyamani quiha. Xobo-xoboriá tsi racacani quiha copixëni ca sahuëti jaya cabo.

<sup>26</sup> Mato nicaquia. ¿Jahuë ó ma pasoni jisxëna, ja qui cahí na? ¿Dios Chani yoati ibo ó ma pasoni? Jabi Dios Chani yoanish cabo oquë ca ma jisniquë iquia, naa Juan ma jisquë no.

<sup>27</sup> Jabi nëca tsi ii quiha Dios Quënëhacanish cabo ó cato Juan yoati na:

“Mia bëbo noho Chani bëhai ca raaxëquia.

Mia bëbo mi quinia rohahuaxëhi quiha” ii quiha Dios Chani

—nëa tsi nohiria bo qui Jesu nëcaniquë Juan yoati na.

<sup>28</sup> Jatsi quiha Jesu jari nëcaniquë Juan yoati na.

—Yama tsi xo Juan oquë ca conish cato ra. Jama, Juan oquë ca tsi xo Diós otoi cato ó ca iriama cato ra.

<sup>29</sup> Jabi Juan chani nicahi quiha nohiria tëquë. Jasca, nicahi quiha impuestos bicanaibo ri. Jabi naa nohiria bo tsi xo toa Dios quinia jia ca bahahuacanish cabo. Ja tsi xo toa ja ashimahacacana.

<sup>30</sup> Jama, Dios quinia jia ca fariseobo, yoba tiisi-macanaibo, tihí cabá nianiquè pè. Jato qui yoi quiha. Ja ashimahacacasyamacani quiha —nèa tsi quiha Jesu nècaniquè Juan yoati na.

<sup>31</sup> Jatsi Jesu nècaniquè toa nohiria bo yoati na:

—¿Jahuè jasca ni naa jaboqui bèsocanai ca nohiria ra? ¿Jahuè quiiri ni naa nohiria pè?

<sup>32</sup> Plazá ca ihihai ca ranihuatimaxèni ca xocobo jascaria ca xo. “Bisto no ino” i pi huèsti ca maxo no tsi “Pabècasyama xo noa ra” ii quiha yosahai ca maxo huètsa, cohuècatsi na. Jama, “No nahuarino. No cohuèno” i pi jaca no tsi “Tsiricasqui noa” icani quiha pè. Jabi naa ranihuahacatimaxèni ca xocobo jascaria xo naa nohiria bo ri.

<sup>33</sup> Jabi Juan joquè tsi jato qui yoi quiha jahuè jabi iniquè pè. Joxo tsi Juan samaniquè. Jènè ja ayamaniquè. Tocajano tsi “Yoshi jaya xo” iqui mato ja yoati na pè.

<sup>34</sup> Jatsi è joniquè. Ea ti tsi xo oriquihaina. Ea ti tsi xo jènè acaina. Tocahèno tsi “Oriquití-naxèni, jènè-naxèni tsi xo toa. Jasca, jochacanaibo ya rabènahi quiha pè” iqui mato pè èa yoati na.

<sup>35</sup> Jabi mato qui yoi xo noho jabi è acaina. Jasca, mato qui yoi tsi xo Juan jabi ri. Jama, tiisiyoi-canaibo qui jia tsi xo noba jabi ra.

### *Jochahuaxèni ca yoxá Jesu tahè ashimanina*

<sup>36</sup> Huèsti ca fariseobá quiha Jesu qui joi amaniquè ja bèta ja oriquino. Jatsi quiha jahuè xobo qui Jesu caniquè. Cahax ja tsahoniquè oriquixèna.

<sup>37</sup> Jabi toa yacatá tsi racani quiha jochahuaxèni ipaonish ca yoxa ri. Fariseoba xobó tsi oriquihi

Jesu ini nori ca ja nicani quiha. Nicahax toa tsi quiha ja caniquë jisi na. Botiá ca copixëni ca perojome ja bëniquë.

<sup>38</sup> Jicohax Jesu tahë tsi ja mëniniquë. Toá tsi quiha ja aracona-niquë. Jatsi jahuë bëho yaxo tsi quiha jahuë tahë bo ashimatsijahuaniquë. Jatsi jahuë boó tsi jahuë tahë ja shinahuaniquë. Shinahuaxo tsi quiha ja tatsoniquë. Jaquirëquë jahuë tahë qui perojome ja japaniquë ra.

<sup>39</sup> Jasca, yoxá ani ca fariseobá, naa Jesu qui joi amanish cató jisni quiha. Jisi tsi ja shinaniquë, “Jochahuaxëni ca naa yoxa nori ca cahëyamahi quiha tonia. Dios Chani yoati ibo yoi pi irohaquí tsi motsahai ca yoxa ja cahëquë aquë ra. Jochahuaxëni ca yoxa tsi xo naa” i ja niquë jamë no.

<sup>40</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Jahuëcara mia yoacasquia ra, Simón —iquiina.

—Ihuë, Maestró —i Simón niquë.

<sup>41</sup> Jatsi quiha ja qui chani Jesú yoaniquë:

—Tobi quiha dos ca joni bo iniquë. Jato qui chamá parata prestahuahaniquë. Jariapari ca joni qui quinientos ca parata ja aniquë. Naa copixëni ca parata quiha. Jasca, joni huëtsa qui nama, naa cincuenta ca parata ja qui ja aniquë. Prestamo quiha.

<sup>42</sup> Jatsi quiha jahari toa parata ibo qui ati mëtsama ja icani quiha, naa dos ca joni bo rë. Noitiria ca joni bo quiha. Jatsi jato noiquí tsi quiha jato cuenta bo chamá nianiquë ra. Shinajiaxëni ca chama ja ini quiha. Jabi jato cuenta bo chamá niaquë tsi quiha ¿jëni ca joní oquë tsi jahuë chama noini? ¿Cuenta chahitaxëni ca jayanish ca ni?

¿Cuenta pistia ca jayanish ca ni? Ea yoahuë —nëa tsi quiha Simón qui Jesu nëcaniquë.

<sup>43</sup> —Tonia oquë tsi noiniquë cuenta chahitaxëni ca jayanish cato ra —i Simón niquë.

—Oca xo ra —i Jesu niquë.

<sup>44</sup> Jatsi yoxa quiri bësohax Simón qui Jesu chaniniquë:

—Mi xobo qui ë jicoquë ra. Jënëpaxa ë qui mi ayamaquë rë, tachocohati; jama, jahuë bëho yaxo tsi noho tahë ja chocoquë ra. Jaquirëquë jahuë boó tsi noho tahë ja shinahuaquë.

<sup>45</sup> E jicoquë tsi ëa mi joihuayamaquë rë, tatsohai cató no. Jama, naa yoxa tsayahuë. E jicoquë rohari tsi noho tahë huëstima tsi ja tatsoquë ra.

<sup>46</sup> Noho boo qui xëni mi ayamaquë rë. Jama, noho tahë bo qui copixëni ca perojome ja japaquë ra.

<sup>47</sup> Jaha tsi masahacaquë jahuë huëstima ca jocha iquia ra, ja noiriaha ca quëshpi na. Jama, ichariama ca masaha ca jocha jaya ca tsi xo toa noiyamariahai cato ra —nëa tsi Simón qui Jesu nëcaniquë.

<sup>48</sup> Jatsi quiha,

—Masahacaquë mi jocha ra —i yoxa qui Jesu niquë.

<sup>49</sup> Jatsi chaninatsi mesa tsahonish cabo niquë:

—¿Tsohuëcara ni naa joni sa, naa jocha masahai cato? —iquiina.

<sup>50</sup> Jatsi quiha yoxa qui Jesu chaniniquë:

—Mi xabahamahacaquë ra, mi chitimihai cató no. Bëpasi tsi cata —iquiina.

## 8

*Galileá ca yaca bo qui Jesu shishonina*

<sup>1</sup> Jaquirëquë quiha yaca huëtsa, yaca huëtsa qui Jesu caniquë. Dios Chani yoahi ja caniquë Díos otohái ca yoati na. Jasca, ja bëta bocaniquë doce ca banahuacanaibo ri.

<sup>2</sup> Bocaniquë ichariama ca yoxa bo ri, naa ja jënimahuani ca yoxa bo. Jasca, caniquë María Magdalena, naa siete ca yoshi jayanish cato.

<sup>3</sup> Jasca, jato bëta caniquë Juana, Chuza ahuiñi, naa Herodes empleado. Bocaniquë Susana, yoxa huëtsa bo ri. Jabi Jesu, jahuë rabëti bo, tihí cabo naa yoxa bá orihuapaoni quiha jato parata yoí no.

*Bëro sayanish cato**Mateo 13.1-9; Marcos 4.1-9*

<sup>4</sup> Toatiyá tsi Jesu qui huëstima ca nohiria bëcaniquë. Huëstima ca yaca bo ax ja bëcani quiha jahuë chani nicaxëna. Jatsi bëroria ca chani Jesu jato qui yoaniquë jato tiisimaxëna. Ja nëcaniquë:

<sup>5</sup> —Bëro sayahi quiha joni caniquë. Bëro sayajahuano tsi quiha huësti huësti ca bëro bahi tapái xapaquëñiquë. Jahá tsi ja jamahacani quiha. Jasca, jahá ca bëro isa bá piniquë.

<sup>6</sup> Jasca, bëro huëtsa maxax mai qui xapaquëñiquë. Jabi shinahacax ja chonini quiha jënë yama pi ja ini iqui na.

<sup>7</sup> Jatsi bëro huëtsa masa xërëquë tsi xapaquëñiquë. Bëro ya shinahabëquiniquë quiha toa masara pë. Jatsi banahaca ca mapahacani quiha.

<sup>8</sup> Jatsi bëro huëtsa mai jiaxëni ca qui sayahacanicuë. Shinahaxo tsi huëstima ca bimi ja saihuaniquë. Tihiria ca bimi sainsi quiha —nëa tsi Jesu nëcaniquë nohiria bo qui.

Chanipama tsi,

—Ea nicati xo jatiroha cabo ra —i ja niquë.

<sup>9</sup> Jabi Jesú yoani ca chani jahuë rabëti bá cahëyamanicuë. Ja quëshpi tsi,

—¿Jënihi ni naa noqui mi yoahana sa? —i ja qui jaca niquë.

<sup>10</sup> Jatsi quiha Jesú quëbiniquë:

—Mato qui tiisi acacanicuë, naa Diós otoiha ca yoati na. Jonë ca jahuë bo ma cahëxëti xo. Jama, naa jonë ca jahuë bo cahëyamaxëhi quiha tëxë bo. Ja tsi xo toa nëca ca chani jato qui chaniquia, nicaxo ja cahëyamacano iquish na.

*Jahuë chani Jesú bërohuanina jahuë rabëti bo bax na*

*Mateo 13.18-23; Marcos 4.13-20*

<sup>11</sup> Jatsi quiha jahuë chani Jesú bërohuaniquë:

—Jabi Dios Chani tsi xo toa sayahaca ca bëro.

<sup>12</sup> Toa bahi tapai cabo tsi xo toa Dios Chani nica-hai ca nohiria bo. Chani ja nicacano tsi johi quiha Satanás. Joxo tsi jato shina ó ca chani tsëcahi quiha rë, ja chahahuayamacano xabahamahacaxëna.

<sup>13</sup> Jabi maxax mai qui sayahaca ca bëro jascaria tsi xo nohiria huëtsa. Ranixo tsi Dios Chani bira-cani quiha nicaxo na. Jama, jato shina ó tsi tapoyamahi quiha Dios Chani rë. Naamayamahi quiha ja chahahuacanaina rë. Dios Chani tahëhax pi tënëmahacaquí tsi Dios Chani niacani quiha pë.

<sup>14</sup> Jabi masa xërëquë sayahaca ca bëro jascaria tsi xo nohiria huëtsa. Dios Chani nicacuë jato

ri. Jama, Dios quima jato ninihi quiha maí ca jahuë bo. Toa jahuë bo shina-shinacani quiha pë. Jatsi Dios Chani tsihaqui quiha toa parata ó ja quëëcanaina. Jasca, tsihaqui quiha toa jato ranihuahai ca jahuë bo pë. Ja quëshpi tsi jato shina ó ca tsi anitimaxëni tsi xo Dios Chani rë.

<sup>15</sup> Jama, mai jiaxëni sayahaca ca bëro jascaria xo nohiria huëtsa. Dios Chani nicacanaibo tsi xo naa. Nicahax jato qui jia quiha jahuë Chani ra. Chahahuacani quiha ra. Chahahuaxo tsi anomaria tsi xo toa Dios bax ja acanaina.

### *Yoahacati xo Jesu chani*

#### *Marcos 4.21-25*

<sup>16</sup> ¿Caca nama, oxati nama jahuë lamparina janahi ni ibo pa, tsamaxo na? Tocayamahi quiha. Bëroria tsi janahi quiha, naquëtë ja huëano jicocanaibo bax na.

<sup>17</sup> Jascaria tsi bërohuahacaxëti xo nohiria bo qui yoahama ca tëquë.

<sup>18</sup> Jatsi quiniacaxëcahuë. Jia tsi Dios Chani nicatsacana. Jia pi ma nicano tsi anixëhi quiha mato tiisi. Jama, ja bichi ca tiisi pistia bënoxëhi quiha nicacasyamacanaibo —nëa tsi quiha Jesu nëcaniquë jahuë chani bërohuahi na.

### *Jesu jahëhua, jahuë noma bo*

#### *Mateo 12.46-50; Marcos 3.31-35*

<sup>19</sup> Jabi jahuë jahëhua, jahuë noma bo, tihi cabo Jesu qui bëcaniquë. Jama, ja qui basimatimaxëni quiha ja icaniquë ja qui quëtsoni ca nohiria bo iqui na.

<sup>20</sup> Jatsi quiha Jesu qui nohiria bo chaniniquë:  
—Bëcaquë mi ihua, mi noma bo ra. Xobo cacha niicani quiha. Mia jiscasani quiha —iquiina.

21 Jatsi quiha Jesú quëbiniquë:

—Noho jahëhua yoi, noho noma yoi bo, tihi cabo tsi xo toa Dios Chani nicacanaibo. Tihi cabo tsi xo toa jahuë yoba acanaibo —iquiina.

*Yoshini, choca, tihi cabo Jesú janacamanina  
Mateo 8.23-27; Marcos 4.35-41*

22 Toatiyá tsi quiha noti qui Jesu jiconiquë jahuë rabëti bo ya. Jicohax,

—¿Ia rabëquëx ca qui canomani? —i jato qui ja niquë.

Jatsi shitatsijacanicuë.

23 Shitajacano tsi quiha notí tsi oxa Jesu iniquë. Jatsi iané tsi cosporiatsi yoshi niquë. Jato noti rëamëtsi quiha jënë iniquë rë. Jëtëquëpaimaria jato noti ini quiha.

24 Jatsi Jesu bësomahi ja bocanicuë.

—Jisa Maestró. Jëtëquëpaima xo noa ra —i jaca niquë.

Jatsi quiha Jesu joiniquë. Joixo tsi quiha yoshini, choca, tihi cabo ja raahaniquë. Jatsi quiha janacanicuë yoshini. Pasiniquë ia ri.

25 Jatsi Jesú jato nicaniquë:

—¿Yama ni ë qui ma chitimihaina ra? —iquiina.

Raquëhax,

—¿Tsohuë cara ni naa sa? Ja qui nicahi quiha yoshini, choca pa —i jaca niquë.

Jatsi ja ratëyocanicuë.

*Yoshi jayanish ca jënimahuahacanina  
Mateo 8.28-34; Marcos 5.1-20*

26 Galilea mai jisbaya tsi quiha ia rabëquëx ca qui ja shitacanicuë Gadara icanai ca mai qui.

<sup>27</sup> Rërëhax Jesu tēmahinaniquë. Toa xo tsi quiha yoshi jaya cató jato bëchaniquë. Tsoboco ja ini quiha. Siri tsi sahuëti ja sahuëyamani quiha. Jasca, jahuë xobó tsi ja racayamani quiha, rësonish caba maí tsi ja chitëcasni iqui na.

<sup>28</sup> Jatsi Jesu tsayahax ja sainiquë. Saihax ja bësojó tsi ja mëniniquë. Jatsi,

—Ea huënahuayamahuë Jesús, mana ca Dios Baquë. Ea tënëmayamahuë iquia —i Jesu qui joni niquë joi pistiamá no.

<sup>29</sup> Jabi nëca tsi quiha ja chaniniquë, “Ja quima tsëquëcahuë” i yoshi bo qui Jesu ni nori quëshpi na. Jabi huëstima tsi quiha yoshi bá naa joni qui tsaminiquë rë. Jatsi jahuë yoshi iqui tsi quiha nohiria bá jahuë mëquë bo, jahuë tahë bo, tihi cabo nëxapaoni quiha mëchichó no, ja paxayamano iquish na. Jama, mëchicho ja tësapaoni quiha. Jasca, xabaca, nihi, tihi cabo qui ja jabapaoni quiha yoshi iqui na.

<sup>30</sup> Jatsi quiha,

—¿Jahuë ni mi janë ra? —i toa joni qui Jesu niquë.

—Seis Mil —i quiha joni niquë, huëstima ca yoshi ja qui jiconi nori iqui na.

<sup>31</sup> Jatsi yoshi bá Jesu bënarianiquë, tënëtiya qui jato ja raayamano.

<sup>32</sup> Jabi basima xo tsi quiha yahua jinaya cabá pihi iniquë. Yahua tirixëni quiha. Jatsi quiha,

—Japa toa yahua jinaya cabo qui noqui raat-sana. Jato qui no jicono ra —iriatsi jaca niquë Jesu qui.

Jatsi,

—Bocata —i jato qui Jesu niquë.

<sup>33</sup> Jatsi quiha joni quima ax ja natsëquë-caniquë. Natsëquëhax yahua qui ja jicocaniquë. Jatsi quiha jabatsi yahua tirixëni niquë. Maca ax rënichihax ia qui ja jabayocaniquë. Ja nëachiyocaniquë.

<sup>34</sup> Jatsi yahua obëso cabo jabaniquë yaca qui. Jënipijani ca ja yoabonacani quiha.

<sup>35</sup> Jatsi nohiria bocaniquë ocapijani ca jisi na. Jesu qui ja bëcaniquë. Toá tsi quiha yoshi jayanish ca joni ja jiscaniquë. Jesu tapái tsaho ja ini quiha. Sahuëti sahuë ja ini quiha. Jënima ja ini quiha. Jatsi ja raquëyocaniquë tsayahax na.

<sup>36</sup> Jatsi yoyoxëni ca joni jënimahuahacani nori ca quinia jisnish cabá yoaniquë bëcanish cabo qui.

<sup>37</sup> Jatsi pë Jesu bënatsi quiha Gadara maí ca nohiria tëquëtá huaniquë jato ja jisbayano. Ja raquëyocani quiha. Jatsi noti qui ja jicohaca tsi quiha Jesu caniquë.

<sup>38</sup> Jabi yoshi jayanish ca joni Jesu ya cacasniquë jaa ri,

—Mi bëta cacasquia —iquiina.

Jama, jahari jahuë xobo qui Jesú raaniquë.

<sup>39</sup> —Mi xobo qui cata. Mi bax Diós aca ca yoata —i ja qui Jesu niquë.

Jisbaya tsi quiha toa yacata xo tsi ja bax Jesú ani ca ja yoabonaniquë ra.

*Jairo jahini, jimihacai ca yoxa, tihí cabo jënimahuahacanina*

*Mateo 9.18-26; Marcos 5.21-43*

<sup>40</sup> Ia rabëquëx ca ax Jesu bacaquë tsi quiha rani tsi nohiria bá joihuaniquë, ja manacanai ca quëshpi na.

41 Jatsi quiha catiti xobo chama joniquë, naa Jairo icanai cato. Jesu tahë tsi ja mënihaca tsi,

—Noho xobo qui johuë ra —iriatsi ja qui ja niquë.

42 Jabi rësopaimaria quiha jahuë jahi iniquë rë. Doce ca año bo jayani quiha. Jatsi ja bêta Jesu caniquë. Ja cano tsi quiha ja qui nohiria quëtsojahuacanicuë. Huëstima ca nohiria quiha.

43 Jabi nohiria xërëquë tsi quiha jimihacai ca yoxa iniquë. Doce ca año no tsi ini quiha ja jimihanina rë. Jasca, jahuë parata tēquë doctor bo qui ja mëani quiha jënimahuahacaxëna. Jënimahuahacatimaxëni ja ini quiha.

44 Jabi Jesu cho quiha naa yoxa basimaniquë. Basimaxo tsi quiha jahuë sahuëti quëpë ja mot-sanicuë. Jatsi jënëtapiniquë ja jimihacaina ra.

45 Jatsi quiha,

—¿Tsohuë ëa motsaha? —i Jesu niquë.

—Yama tsi xo toa mia motsahaina ra —i quiha nohiria bo niquë.

Jatsi pasi quiha nohiria bo iniquë. Jatsi,

—Tsayahuë. Mi qui quëtsoyani quiha nohiria bo ra, Maestró. Mia tijihacani quiha. ¿Jënahuariahax “¿Tsohuë ëa motsaha?” i mi na ra? —i Jesu qui Pedro niquë.

46 Jatsi Jesús quëbiniquë:

—Ea motsayaquë nohiria iquia. E quima ax noho chama tsëquëquë ra —iquiina.

47 Jatsi mëmëriatsi quiha yoxa niquë.

—Cahëhi quiha rë —i jamë ja niquë.

Jatsi Jesu qui johax tsi quiha ja bësojó yoxa mëniniquë. Mënixo tsi nohiria bo bësojo xo tsi ja anica ja yoanicuë.

—Mia ë motsaquë jënimahuahacaxëna ra. E jënimahuahacatapiquë ra —i Jesu qui yoxa niquë.

48 Jatsi,

—Mi jënimahuahacaquë caí, mi chitimiha ca quëshpi na. Bëpasi cata —i ja qui Jesu niquë.

49 Chanijano tsi quiha chama Jairo xobo ax chani bëhai ca cahëniquë. Cahëhax,

—Rësoquë mi jahi pistia rë. Maestro jari huënahuayamahuë —i Jairo qui ja niquë.

50 Jama, nicahax Jesu chaniniquë:

—Raquëyamatsina. E qui mi chitimiti xo. Jënimaxëhi quiha mi jahini ra —iquiina.

51 Jatsi xobo qui ja cahëniquë. Cahëhax,

—Nohiria ë bëta jicoyamano —i ja niquë.

Jatsi quiha Pedro, Juan, Jacobo, jahini jahëpa, jahuë jahëhua, tihi cabo roha Jesu ya jiconiquë.

52 Jahi tahëhax tsi araconahi nohiria tëquë ini quiha. Jatsi,

53 —Arayamacana. Bëso xo ra. Oxa roha —i jato qui Jesu niquë.

Jatsi quiha nohiria bá osaniquë, ja rësoni nori ja cahëcani quëshpi na.

54 Jatsi xotaco mëquë Jesús biniquë. Bichi tsi,

—Bësohuë, caí —i ja qui ja niquë.

55 Jatsi ja bësotëquëniquë. Ja niitapiniquë. Jatsi quiha,

—Pimahuë —i jahuë nabo qui ja niquë.

56 Ratëniquë jahuë nabo, rani-ranihi na. Jatsi,

—Jënipijaha ca yoayamacana —i jahuë nabo qui Jesu niquë.

## 9

*Jahuë doce ca rabëti bo Jesú raanina**Mateo 10.5-15; Marcos 6.7-13*

<sup>1</sup> Jesú jahuë doce ca rabëti bo quënaniquë ja caticano. Quënaxo tsi quiha chama jato qui ja aniquë yoshi bo tsëcati, noitiria cabo jënimahuati.

<sup>2</sup> Jatsi quiha jato ja raaniquë Diós otohái ca chani ja yoacano, isicanaibo, iquicanaibo, tihi cabo ja jënimahuacano.

<sup>3</sup> Yobapama tsi Jesu nëcaniquë:

—Mëquëya bocana. Coti jihui, sota, oriquiti, parata, tihi cabo boyamacana. Rabë ca sahuëti boyamacana; huësti ca roha.

<sup>4</sup> Tsohuëcaracá xobo qui jicohax toá tsi chitëcana. Chitëquí tsi xobo rarinayamacana.

<sup>5</sup> Jasca nohiria bá pi mato joihuayamano tsi toa yaca jisbayacana. Jisbaya tsi mato tahë ca cospo totohacahuë jato jocha jismaxëna. Toca tsi jato qui Dios caxa ma jismati xo —i quiha jato qui Jesu niquë.

<sup>6</sup> Jatsi quiha ja bocaniquë. Yaca bo ja nacocani quiha, Dios Chani yoahi na. Jasca, jatiroha ca iti xo tsi quiha noitiria cabo ja jënimahuacaniquë.

*Juan yamabo yoati Herodés nicanina**Mateo 14.1-12; Marcos 6.14-29*

<sup>7</sup> Jatsi quiha chama Herodés nicaniquë jatiroha ca Jesú ani ca yoati na. Nicahax ja shinarisiquiniquë. Shinati pi ja cahëyamani quiha “Bëso xo Juan yamabo ra” i nohiria bo ni quëshpi na.

<sup>8</sup> Jasca,

—Elías yamabo tsi xo naa jisiquihaina tonia —i huëtsa bo niquë.

—Bësotëquëquë Dios Chani yoanish ca huësti cato  
—i quiha huëtsa bo niquë.

<sup>9</sup> Jatsi Herodes nëcaniquë:

—Juan mapo ë quëësayamëquë ra. ¿Tsohuëcara  
ni naa joni sa? Anomaria tsi xo toa nohiria bo  
chanihai ca ja yoati na —iquiina.

Nohiria bo iqui tsi Herodés Jesu jiscasni quiha.

*Cinco mil ca joni bo Jesú pimanina*

*Mateo 14.13-21; Marcos 6.30-44; Juan 6.1-14*

<sup>10</sup> Jatsi quiha Jesu rabëti bo bacaniquë. Bacaxo  
tsi quiha ja acani ca tëquë Jesu ja yoacanicuë.  
Jaquirëquë jahuë rabëti bo Jesú boniquë Betsaida  
yaca quiri. Jato bëta ja icasni quiha jamëpistiá no.

<sup>11</sup> Jabi ja bocaquë tsi quiha nohiria bá  
nicaniquë. Nicaxo tsi quiha ja banahuacanicuë  
jato ri. Jatsi nohiria Jesú joihuaniquë. Joihuaxo tsi  
quiha Diós otoi ca yoati jato ja yoanicuë. Jasca,  
noitiria cabo ja jënimahuaniquë.

<sup>12</sup> Jaquirëquë yata tsi quiha ja qui jahuë rabëti bo  
bëcaniquë. Caquë quiha bari. Bëhax tsi jahuë rabëti  
bo ja qui chaniniquë:

—Basima ca yaca bo, huai bo, tihi cabo qui  
nohiria raatsana. Oxati bo, piti, tihi cabo ja bicano  
ra. Yama tsi xo nëá ca racati ra —i Jesu qui jaca ni  
quiha.

<sup>13</sup> Jatsi quiha,

—Jato pïmacana —i jato qui Jesu niquë pa.

Jatsi,

—Yama tsi xo nëá ca piti ra. Cinco ca mapari,  
dos ca sanino, jaroha tsi xo rë. ¿Naa nohiria tëquë  
bax mapari copihî caxëhi ni noa pa? —i ja qui jaca  
niquë.

14 Jabi toá tsi quiha cinco mil ca joni bo mani ini quiha. Huéstima quiha. Jatsi,

—Maxo cincuenta, maxo cincuenta, nēca tsi nohiria tsahomatsacana —i jahuë rabëti bo qui Jesu niquë.

15 Jatsi toca tsi ja acaniquë. Nohiria tëquë ja tsahomacanicuë.

16 Jaquirëquë cinco ca mapari, dos ca sanino, tihì cabo Jesús biniquë. Bixo tsi quiha mana nai qui tsayahax tsi “Gracias” Dios qui i ja niquë piti quëshpi na. Jatsi mapari ja tëxënamanicuë. Tëxënamaxo tsi jahuë rabëti bo qui ja aniquë nohiria bo qui ja taacano.

17 Piniquë nohiria tëquëta. Ja sëyayocanicuë. Jaquirëquë mapari quësi bo, sanino, naa pihama ca quësi bo ja catiacanicuë ra. Doce ca caca ja rëacani quiha.

—*Xabahamati Ibo xo Mia —i Pedro nina Mateo 16.13-19; Marcos 8.27-29*

18 Xaba huëtsá tsi Jesu bëhoxno tsi quiha ja bëta jahuë rabëti bo iniquë. Jatsi jato ja nicaniquë:

—¿Tsohuë ni ëa? ¿Jënihi ni nohiria bo ëa yoati na? —i jato qui Jesu niquë.

19 Jatsi jahuë rabëti bá quëbiniquë:

—“Ashimanish ca Juan yamabo përe xo mia” ii quiha huéstima cabo. “Elías yamabo” ii quiha huëtsa bo. Jasca, “Dios Chani yoanish cabo ó ca huësti cato, naa rësonish cabo quima ax tëronoyamëtax cato” ii quiha tëxë bo —nëa tsi Jesu qui ja nëcaticaniquë.

20 Jatsi jato ja nicaniquë:

—¿Japa mato tsa ni? ¿Tsohuë ë nori ca icanai? —i Jesu niquë.

Jatsi quiha,

—Dios raahacanish ca Xabahamati Ibo xo mia ra —i Pedro niquë.

*Ja rësohai yoati tsi Jesu chaninina*

*Mateo 16.20-28; Marcos 8.31-9.1*

<sup>21</sup> Jatsi jahuë rabëti bo Jesús yobaniquë, tsohuë ja iqui ca ja yoayamacano iquish na.

<sup>22</sup> Yobapama tsi ja nëcaniquë:

—Tënë-tënëxëquia naa Nohiria Baquë ë nori cato ra. Jasca, ëa niacaxëcani quiha yosibo, arati ibo-iboria bo, Dios yoba tiisimacanaibo rë. Tihi cabá ëa namëcaxëcani quiha. Jama, tres bari huinocaquë tsi bësotëquëxëquia ra —i jahuë rabëti bo qui ja niquë.

<sup>23</sup> Jaquirëquë Jesu nëcaniquë:

—Ea pi banahuacasquí tsi ma acatsai ca ma shinayamaxëti xo. Jatiroha ca barí tsi mato cruz ma iano ra. Iaxo ëa ma banahuano.

<sup>24</sup> Jabi xabahamahacayamaxëhi quiha toa jahuë noma jabi ó quëëmíxëni cato. Jama, xabahamahacaxëhi quiha jahuë noma jabi chihohuahai cato ëa tahëxo na.

<sup>25</sup> Jatsi jatiroha ca maí ca jahuë bo joní bëbomitsa, ricoria ca iquiina. Jama tënëtiya qui pi caquí tsi ¿jahuëcara ca ja bëbona?

<sup>26</sup> Jasca pi ëa, noho chani, tihi cabo qui jaboqui nohiria bërabino tsi jato qui bërabixëquia ëa ri, xaba huëtsa ë joxëquë no. Toa barí tsi Rey jascaria tsi, naa noho ángel bo ya tsi joxëquia ra, noho jahëpa chamá no.

<sup>27</sup> Mato parayamaquia, “Diós otohái ca oquë jixxëqui mato ichariama cabo” iquia. Rësonox pari tsi ja otohái ca oquë jiscaxëcani quiha —nëa tsi quiha Jesu nëcaniquë.

*Jahuë oquë Jesú jismanina*

*Mateo 17.1-8; Marcos 9.2-8*

<sup>28</sup> Nëca tsi chanixo tsi Pedro, Jacobo, Juan, tihi cabo maca qui Jesu boniquë oquëri ca semaná no. Jaha tsi Dios qui ja bëhoxcasni quiha.

<sup>29</sup> Dios qui bëhoxjano tsi quiha jahuë bëmana jaria jabitiniquë. Jasca, joxonaria-niquë jahuë sahuëti.

<sup>30</sup> Jatsi jisiquitapiniquë rabë ca joni bo. Ja bëta chanihi ja icani quiha. Moisés yamabo, Elías yamabo, tihi cabo jisiquini quiha.

<sup>31</sup> Jabi mana ca oquë ca ja jayacani quiha jato ri. Anomaria jato jaria ini quiha. Jabi chaninahi ja icaniquë, naa Jerusalén tsi Jesu nahai ca yoati na.

<sup>32</sup> Jabi coshi ini quiha Pedro, Jacobo, Juan, tihi caba bëro. Jatsi ja bësocaniquë. Bësoxo tsi quiha Jesu, ja bëta rabë ca nihai ca joni bo, tihi cabo ja jiscaniquë.

<sup>33</sup> Jatsi nai qui Moisés yamabo, Elías yamabo, tihi cabá jisbayano tsi Pedro chaniniquë:

—Noqui jia tsi xo nëá no iquiina. Tres ca tapas no ano ra. Huësti mí-na, huësti Moisés yamabá-na, huësti Elías yamabá-na —i ja ni quiha.

Jabi toca tsi Pedro chaniniquë, ratëhi na.

<sup>34</sup> Jari chanijano tsi quiha tsëmo joniquë. Joxo tsi jato ja mapaniquë. Jatsi tsëmo qui Moisés yamabo, Elías yamabo, tihi cabo jicoquë tsi quiha ja raquëcaniquë.

<sup>35</sup> Jatsi tsémó ca joi ja nicacanicuë:

—Noho Baquë tsi xo naa. E bini ca tsi xo naa noho yonoco ati. Ja qui nicatsacana —i joi niquë.

<sup>36</sup> Jatsi joi pasiquë tsi quiha toá tsi Jesu iniquë. Jamëpistia quiha. Toatiyá tsi ja jiscani ca jahuë bo jahuë rabëti bá yoayamani quiha. Ja bëpacani quiha jënipijani ca yoati na.

*Yoshi jayanish ca baquë Jesú jënimahuanina*

*Mateo 17.14-21; Marcos 9.14-29*

<sup>37</sup> Maca quima ax botëxo tsi quiha nohiria huëstima ca ja bëchacanicuë huëaquë no.

<sup>38</sup> Jatsi nohiria xërëquë ó ca joní Jesu quënaniquë:

—Anoma tsi xo noho baquë ra, Maestró. Noho baquë yoi ra. Tsayapa.

<sup>39</sup> Noho baquë qui yoshini tsamihaca tsi sai-saihitapihi quiha noho baquë rë. Jatsi noho baquë caxo amahi quiha. Jatsi bacoxhi quiha rë. Natohuahi quiha. Natohuaxo tsi jisbayahi quiha ra.

<sup>40</sup> Jasca, “Noho baquë ó ca yoshi tsëcacahuë” i mi rabëti bo qui ë quë. Tsëcatimaxëni ca xo rë —nëa tsi Jesu qui joni nëcaniquë.

<sup>41</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Chitimitimaxëni ca yosaxëni ca nohiria xo mato pë. ¿Jahuë tihi tsi mato tënëxëhi ni ëa pë? Mi baquë nëri bëhuë —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

<sup>42</sup> Jatsi baquë basimano tsi yoshiní mai qui baquë nianiquë. Caxo ja amahacani quiha. Jatsi yoshi Jesú raahaniquë. Raahaxo tsi quiha ja jënimahuaniquë. Jaquirëquë jahuë jahëpa qui jahari ja aniquë.

<sup>43</sup> Jatsi Dios chama-chamaria qui nohiria tëquë ratëyoniquë tsayahax na.

*Ja rësoxëhai yoati tsi Jesu chaninina*  
*Mateo 17.22-23; Marcos 9.30-32*

Jari Jesú ani ca yoati tsi nohiria chaninano tsi quiha jahuë rabëti bo qui Jesu chaniniquë:

<sup>44</sup> —Jia tsi ëa nicacana, ma shina-bënoyamano iquish na. Nohiria caxaxëniria cabo qui ë mëahacaxëti xo —i ja niquë.

<sup>45</sup> Jama, Jesú yoani nori ca ja cahëyamacani quiha. Jato joma quiha. Jari jato qui jonë ini quiha ja yoanina. Jama, Jesu ja nicayama-caniquë ja yoaha ca ja bërohuano, raquëquí na.

*¿Tsohuë ni oquë cato?*

*Mateo 18.1-5; Marcos 9.33-37*

<sup>46</sup> Jatsi chaninatsi Jesu rabëti bo niquë, tsohuë jato oquë ca ixëti iqui ca yoati na.

<sup>47</sup> Jabi ja chaninacana nori ca Jesú cahëni quiha. Cahëxo tsi quiha baquë pistia ja biniquë. Bixo tsi ja tapai ja nimaniquë.

<sup>48</sup> Nimahax,

—Ea joihuahi quiha tsohuëcara ca noho janë tsi naa baquë pistia joihuahai cato. Jasca, ëa raanish ca ri joihuahi quiha ëa joihuahai cato. Nicapari-cana. Oquë-oquëriaxëhi quiha mato xërëquë ó ca iriama cato ra, naa baquë pistia jasca cato —nëa tsi jato qui Jesu nëcaniquë.

*Jesu rabëti yoi bo*

*Marcos 9.38-40*

<sup>49</sup> Jatsi Juan chaniniquë:

—Jisa, Maestró. Mi janë tsi yoshi tsëcahai ca joni no tsayahitaquë ra. Tsayaxo toa joni no jënëmacas-hitaquë noba maxo quirim ja iqui iqui na —i Jesu qui Juan niquë.

<sup>50</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Jënëmayamacana. Noba rabëti tsi xo toa noqui pasomahama cato ra —iquiina.

*Jacobo, Juan, tihì cabo Jesú raahanina*

<sup>51</sup> Jabi basima quiha nai qui Jesu tërohacati xaba iniquë. Toatiyá tsi raquëhaxma tsi Jerusalén qui ja cacasni quiha.

<sup>52</sup> Jatsi rëquë tsi joni bo ja raaniquë jahuë quinia ja rohahuacano. Jatsi, Samariá ca yaca qui ja jicocaniquë, chitëti iti Jesu bax mëraxëna.

<sup>53</sup> Jama, jato yaca qui Jesu cahëquë tsi quiha samariabá jato chitëmacasyamani quiha, Jerusalén qui ja bocanai ca ja jiscani quëshpi na.

<sup>54</sup> Jatsi samariabo qui Jacobo, Juan, tihì cabo caxaniquë. Caxahax,

—¿Naipá ca chihi baaxëhi ni noa, Ibobá, jato mëshati, naa Elías yamabá ani jascaria? —i Jesu qui jaca niquë.

<sup>55</sup> Jatsi Juan, Jacobo, tihì cabo quiri bësoso tsi quiha Jesú jato raahaniquë.

<sup>56</sup> Jatsi yaca huëtsa qui ja bocaniquë chitëxëna.

*Mahitsa ca banahuacanaibo*

*Mateo 8.19-22*

<sup>57</sup> Bahí tsi bohocanajacano tsi,

—Jahuëniacara qui mi caxëhai ca mia banahuaxëquia —i huësti ca joni Jesu qui niquë.

<sup>58</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Jato quini bo jaya xo tsaca bo. Jasca, naha jaya xo isa bo. Jama, éa, naa mana ax johax ca tsi xo toa racati xobo yama cato —iquiina.

<sup>59</sup> Jatsi joni huëtsa qui Jesu chaniniquë:

—Ea banahuahuë —iquiina.

Jama,

—Mi bëta cacasquia ra. Jama, jaboqui canoma xo ëa ra. Rësopaimaria xo noho jahëpa. E maihuaparixëti xo —i joni niquë.

<sup>60</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Jato nabo Dios chahahuayamacanaibá maihuano. Mi yonoco tsi xo toa Dios Chani yoahi cati, naa Diós otoiha ca yoati na —iquiina.

<sup>61</sup> Jatsi,

—Mi bëta caxëquia, Taitá. Huënyamaxëhuë. Jahari noho xobó cabo qui ë caapariti xo jato joihuaxëna —i joni huëtsa niquë.

<sup>62</sup> Jama, ja qui Jesu chaniniquë:

—Noho yonoco pi chitahëhuaquí tsi jahari mi jahuë bo qui mi bacayamano. Ibo Dios bax yonocoyoit mët sama xo toa jahari bacacatsai cato ra —iquiina.

## 10

### *Setenta ca joni bo Jesú raanina*

<sup>1</sup> Jaquirëquë setenta ca joni bo Ibo Jesú biniquë. Bixo tsi quiha rëquë tsi dos, dos, dos tsi jato ja raaniquë ja shishocatsai ca yaca tëquë qui.

<sup>2</sup> Raapama tsi ja nëcaniquë:

—Huëstima tsi xo toa tēsahacati cato ra, ichariama yonococanaibo nori. Ja quëshpi tsi Ibo Dios nicanana, yonati bo ja raano ja bax yonocoti.

<sup>3</sup> Jatsi, bocata. Mato raaquia. Cama xërëquë ó ca oveja xocobo jascaria ixëqui mato.

<sup>4</sup> Jatsi parata, sahuëti, zapato bo, tihi cabo boyamacana. Jasca, bahí tsi bamayamacana, nohiria joihuaxëna.

<sup>5</sup> Jasca, xobo qui jiconox pari tsi “Dios mato shomahuano” icana ibo qui.

<sup>6</sup> Jabi toá pi rabēnacatsai ca joni racano tsi toá tsi chitēxēhi quiha ma shomahuahaina. Jama, xobo ibo pi rabēnacasyamano tsi ma joihuahai ca jahari bicana.

<sup>7</sup> Jasca, xobo qui jicohax xobo rarinayamacana. Huēsti ca ití tsi chitēcana. Toa xo tsi ma taahacahai ca jahuē bo picana. Jabi jahuē yonoco quēshpi tsi orihuahacaxēti xo yonati.

<sup>8</sup> Jabi yacatá ca nohiria bá mato joihuano tsi mato qui ja taacanai ca jahuē bo picana ra.

<sup>9</sup> Jasca, toá ca iquicanaibo jēnimahuacana. Jēnimahuahax, “Mato basima tsi xo Diós otohaina” icana jato qui.

<sup>10</sup> ‘Jama, yacatá ca nohiria bá pi mato joihuayamano tsi jato calle bo qui bocata.

<sup>11</sup> Toá tsi “Mato yacatá ca cospo jaya xo noba tahē bo pē. Bicasyama xo noa. Bitá” i jato qui cana. Jasca, “Mato parayamaqui noa. Jaboqui mato qui basimaria Diós otoiha ca joquē ra” i jato qui cana.

<sup>12</sup> Parayamaquia. Copiti barí tsi anomari-axēhi quiha naa yacatá ca nohiria copi ra; naa jochahuaxēni ca Sodoma yaca oquē ja iti quiha.

### *Nicamisxēni ca yaca bo*

#### *Mateo 11.20-24*

<sup>13</sup> ‘Noitirixēhi quiha mato Corazín cabá. Noitirixēhi quiha mato ri, Betsaidá cabá. Mato yaca bo xo tsi huēstima ca jisti bo acacani quiha; mahitsa rē. Jabi jochahuaxēni ca Tiro y Sidón yaca bo xo tsi jasca ca jisti bo acacaro hapino tsi naama tsi jato jocha quima Dios quiri ja bēsoquē acaniquē ra. Bamaxoma tsi moro ja sahuēquē

acanicuë cohuëquí na. Jasca, chihi mishpó tsi ja tsahuquë acanicuë, jato cohuë jismaxëna.

<sup>14</sup> Nicaparicana. Copiti barí tsi anomariaxëhi quiha mato copi ra; Tiro y Sidón yacatá ca jochahuaxëni ca nohiria oquë ja iti quiha.

<sup>15</sup> ¿Japa mato Capernaum yacatá cabá? ¿Nai qui bocaskanai pa? Maj. Tënëtiya qui botëxëqui mato iquia —nëa tsi Jesu nëcaniquë jochahuaxëni ca yaca bo yoati na.

<sup>16</sup> Jatsi Jesú jahuë rabëti bo yobanicuë:

—Ea nicayoihi quiha mato chani nicacanaibo. Jasca, ëa niahi quiha mato chani nicacasyamacanaibo. Jasca, ëa raanish ca niahi quiha ëa bicasyamacanaibo —i ja niquë.

### *Setenta cabo bacanina*

<sup>17</sup> Jatsi rani tsi setenta ca raahacanish cabo bacanicuë.

—Noqui nicahi quiha yoshi bo pa, Ibobá, naa mi janë tsi jato qui no chaniquë no —i jaca niquë.

<sup>18</sup> Jatsi Jesu jato qui chaniniquë:

—Dios Chani ma yoaquë tsi Satanás jahuë chama bënohai ca ë jisitaquë ra. Ja bëbohacahitaquë ra.

<sup>19</sup> Jabi chama mato qui aquia noqui pasomaha cato chama bëboxëna. Rono, nibo, tihí cabo xërëquë tsi coti mëtsaxëqui mato. Mato ayamacaxëcani quiha ra.

<sup>20</sup> Jasca, yoshi ma natsëcahai ca iqui tsi ranixëqui mato. Jama, oquë tsi ma ranixëti xo, naipá ca libro ó tsi mato janë bo quënëhacani iqui na —nëa tsi Jesu nëcaniquë jahuë bëcanish ca rabëti bo qui.

*Jesu raninina**Mateo 11.25-27; 13.16-17*

<sup>21</sup> Espíritu Santó tsi Jesu rani-ranitapiniquë. Ranihax ja chaniniquë:

—Oquë-oquëria ca xo mia ra, Jahëpá. Mia tsi xo naipa, mai, tihi cabo yonati Ibo-iboria. Mi qui “Gracias” iquia, tiisi jayamacabo qui mi Chani jia ca mi jisiquimahai quëshpi na. Jia tsi xo ra. Jasca, maí ca tiisi jaya cabo quima mi tiisi-tiisiria jonëmahacaquë ra, ja cahëyamacano iquish na. Jabi toca tsi mi acai ca quëshpi tsi “Gracias” mi qui iquia, Jahëpá.

<sup>22</sup> Jasca, nicaparicana, joni bá. Chama ë qui noho Jahëpá aniquë, jahuë bo tëquë yonati. Jabi yama tsi xo toa ëa, naa Dios Baquë-baquëria cahëyoihaina. Noho Jahëpa roha tsi xo toa ëa cahëyoihai cato. Jasca, yama tsi xo Jahëpa Dios cahëxëni cato. Jahëpa Dios cahëxëni ca roha ca ëa xo naa, naa jahuë baquë yoi. Jasca, Jahëpa Dios cahëcani quiha chahahuacanaibo ri, naa ë quënani cabo. Jato qui noho jahëpa jisiquimaquia ja cahëcano iquish na —nëa tsi jahuë rabëti bo qui Jesu nëcaniquë.

<sup>23</sup> Jatsi jahuë rabëti bo quiri Jesu bësoniquë. Bësohax jato qui ja chaniniquë:

—Shoma xo mato ra. Jia tsi xo ma jisina.

<sup>24</sup> Jabi ë acai ca jahuë bo huëstima cabá jiscaniquë, naa Dios Chani yoanish cabo, rësonish ca chama bo ri. Ja jisyamacani quiha rë. Jasca, ë yoahai ca jahuë bo ja nicacas-caniquë, jaboqui ma nichai jascaria. Jama, nicati mëtsama ja icani quiha —i Jesu niquë.

*Jabi jiaxëni ca jayanish ca samariabo*

<sup>25</sup> Jatsi jodioba yoba bo cahëxëni ca joni Jesu qui joniquë tanamacatsi na. Johax,

—¿Jënahuaxëhi ni ëa, Maestró, bëso-bësopaoxëna? —i ja niquë.

<sup>26</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—¿Jënihi ni Moisés quënënina? ¿Jahuë ja quënëni? —iquiina.

<sup>27</sup> Jatsi yoba cahëxëni cató quëbiniquë:

—“Mato joiti, mato shinana, mato coshi, tihì cabá tsi Dios ma noixëti xo. Jasca, mato rabëti bo ma noixëti xo, mamë ma noihai jascaria” ii quiha —i joni niquë Jesu qui.

<sup>28</sup> Jatsi,

—Jabija tsi xo toa mi yoahana. Tocapihi tsi bësoxëqui mia ra —i ja qui Jesu niquë.

<sup>29</sup> Jama, tocacasyamani quiha yoba cahëxëni cato rë. Jatsi parahax,

—¿Tsohuë ni toa noho rabëti cato sa? —i joni niquë Jesu qui.

<sup>30</sup> Jatsi naa chani Jesú yoaniquë ja cahëno iquish na.

—Jabi joní Jerusalén jisbayaniquë. Jericó yaca qui cahi ja ini quiha. Bahí tsi ja co-cono tsi yomacanaibo ja qui tsaminiquë rë. Jahuë sahuëti, jahuë parata, tihì cabo ja yoma-cani quiha. Ja sëtijahuacani quiha. Sëtiaxo tsi quiha bahí tsi ja jisbëriacanicuë rësoti.

<sup>31</sup> Toatiyá tsi quiha toa bahí tsi co-cohi arati ibo iniquë. Noitiria ca joni ja jisniquë ra. Jisi tsi tëtiaquiria tsi bahi qui ja riiniquë.

<sup>32</sup> ‘Jaquirëquë joni huëtsa joniquë. Levita ja ini quiha, naa Dios xobó tsi yonocohai cato. Joni tsayaxo ja tëtianiquë jaa ri, mëbicasyamaquí na.

<sup>33</sup> ‘Jaquirëquë joniquë samariabo, naa jodiobo qui yoixëni ca nohiria. Co-copama tsi noitiria ca joni ja jisniquë jaa ri. Jisi tsi, “Noitiria tsi xo naa joni ra” i ja ni quiha.

<sup>34</sup> Ja qui caxo tsi quiha jahuë quëësi bo ja chëxaniquë. Chëxaxo tsi ja yaboniquë. Jatsi jahuë burro qui noitiria ca joni ja jananiquë. Janaxo tsi quiha jahuë oxati xobo qui ja boniquë. Jaha xo tsi joni ja shomahuaniquë ra.

<sup>35</sup> Jatsi huëaquë tsi quiha dos ca parata copixëni cabo xobo ibo qui samariabá aniquë. “Naa noitiria ca joni ó bësona” i ibo qui ja ni quiha. “Naa parata mi narisno tsi mia copixëquia jahari ë joquë no” i ja ni quiha —nëa tsi Jesu nëcaniquë toa chani yoahi na.

<sup>36</sup> Chani yoahax,

—¿Jahuë shinahai, naa tres ca joni yoati na? ¿Jëni ca ni toa sëtiahacanish ca joni qui rabëti jascaria cato? —i yoba cahëxëni ca qui Jesu niquë.

<sup>37</sup> Jatsi joní quëbiniquë:

—Shomahuanish ca samariabo quiha —iquiina.

—Cata. Ja ani jasca ca mi ano mia ri ra —i Jesu ja qui niquë.

### *Marta, María, tihí cabo qui Jesu shishonina*

<sup>38</sup> Jahuë rabëti bo ya capama tsi yaca qui Jesu cahëniquë. Jahá tsi quiha racaniquë yoxa, naa Marta icanai cato. Jabí Jesu qui joi ja amani quiha jahuë xobó tsi ja chitëno.

<sup>39</sup> Jabi noma Martí jayani quiha, naa María icanai cato, naa Jesús tiisimahi ca nicacatsai cato. Jesu tahë tsi quiha ja tsahoniquë nicaxëna.

<sup>40</sup> Jama, nicatimaxëni Marta ini quiha shishocanaibo ja taahai ca iqui na. Jahuë yonoco shina-shinahi ja ini quiha. Jatsi Jesu qui Marta caniquë. Cahax,

—Ea shinahuë, Ibobá. Noho nomá ëa jisbayaquë pë. Emë pistia xo taahai ca ëa xo naa rë. “Mi rëquëmë mëbihuë” ina ja qui —nëa tsi Marta nëcaniquë jahuë noma yoati na.

<sup>41</sup> Jatsi Jesús quëbiniquë:

—Huëstima ca jahuë bo yoati tsi shina-huëjënahi quiha mia rë. Jënima tsi xo mi acaina.

<sup>42</sup> Jama, huësti ca jahuë narisqui mia axëna. Oquë tsi xo Mariá acaina, noho chani nicacatsi na. Mëbihacatimaxëni tsi xo toa ja nicahana —i ja qui Jesu niquë.

## 11

*Jahuë rabëti bo Jesús tiisimanina bëhoxti ja cahëcano*

*Mateo 6.9-15; 7.7-11*

<sup>1</sup> Jabi Dios qui bëhoxhi Jesu iniquë. Ja jatiquë tsi quiha,

—Bëhoxti noqui ri tiisimana, Ibobá, naa Juan yamabá jahuë rabëti bo tiisimani jascaria —i jahuë rabëti bo ó ca huësti ca niquë.

<sup>2</sup> Jatsi jato Jesús yoani tsi xo naa:

—Bëhoxhi tsi nëcacana:  
“Oquë xo mi janë ra, Jahëpá.  
Nohiria mi ototsano ra” icana.

<sup>3</sup> Jasca,

“Jatiroha ca barí tsi piti noqui ana” icana.

<sup>4</sup> Jasca,

“Noba jocha mëbina, naa noqui yosicanaibo tëquë  
no noihai ca quëshpi na.

Jochati no tanamahacayamano” icana

—nëa tsi jahuë rabëti bo qui Jesu nëcaniquë.

*Dios qui bëhoxcana*

<sup>5</sup> Jatsi nëca tsi Jesu chaniniquë jahuë rabëti bo  
qui:

—Shinaparicana. Rabëti bo jaya xo mato tëquëta.  
Jabi mato rabëti xobo qui ma camitsa huëatiscano  
tsi mapari baaxëna. Cahax, “Tres ca mapari ë qui  
prestahuahahuë, noho rabëti.

<sup>6</sup> Noho xobo qui cahëyaquë noho rabëti. Paxnahi  
quiha. Yama tsi xo ja qui ë ati cato rë” i ja qui ma  
mitsa.

<sup>7</sup> Jatsi xobo xara nëca tsi ja quëbimitsa, “Jishopë.  
Quëbëhacaquë caiti rë” iquiina. “Oxatí xo noa, naa  
ëa, nohó-na bo. Joinoma xo ëa ra, mapari mi qui  
axëna” i mato qui ja mitsa quiha.

<sup>8</sup> Jabi mato rabëti joicasyamamitsa mato qui  
mapari axëna, mato rabëti ja iquë ri. Jama, naama  
pi xobo ibo ma quënano tsi joixëhi quiha mapari  
mato qui axëna iquia ra.

<sup>9</sup> Jascaria, Dios qui bëhoxpíquí tsi bënacana iquia  
ra. Mato qui acacaxëhi quiha. Mëracana. Mërapíquí  
tsi bixëqui mato. Mato bax japëc ahacaxëhi quiha  
jahuë caiti.

<sup>10</sup> Bënahai ca qui acacaxëhi quiha. Bixëhi quiha  
mërahai cato. Japëc ahaca-xëhi quiha caiti tso-  
huëcara ca quënahai ca bax na.

11 Shinaparicahuë. “Sani picasquia” i pi mato xocobo no tsi ¿ja qui rono acaxëcanai pa?

12 “Bachi picasquia” i pi ja no tsi ¿ja qui nibo acaxëcanai pa piti?

13 Jabi mato xocobo qui jahuë jia cabo ati cahëxëni xo mato, jochacanaibo ma iquii ri. Tocapimano tsi ¿bënacanaibo qui oquë tsi Espíritu Santo ayamayamaxëhi ni mato naipá ca Jahëpa ra? —nëa tsi jahuë rabëti bo qui Jesu nëcaniquë.

*Yoshi pasomaha ca chani*

*Mateo 12.22-30; Marcos 3.19-27*

14 Jabi joni quima yoshi niahi quiha Jesu iniquë. Yoshi iqui tsi jaro naa joni ini quiha. Jama, yoshi Jesús tsëcaquë tsi quiha chanitsi joni niquë ra. Jatsi ratëniquë nohiria bo ra tsayahax na.

15 Jama, Jesu pasomaha chanitsi nohiria huësti huësti ca niquë pë.

—Naa joni mëbihi quiha Satanás, naa yoshi bo ibo-iboria ra. Satanás chamá tsi yoshi bo tsëcahi quiha tia —i jaca niquë Jesu yoati na.

16 Jatsi,

—Naipá ca jisti-jistiria ahuë ra —i Jesu qui huëtsa bo niquë pë tanamaxëna.

17 Jama, ja shinacana ca cahëquí tsi jato Jesús quëbiniquë:

—Jabi quëyohacaxëhi quiha país ca nohiria bo, ja nianacaquë no ra. Jasca, quëyohacacaxëcani quiha xobó ca nohiria ri, ja iquinacaquë no.

18 Jasca jamë pasomaha pi Satanás iquinano tsi ¿jënahuariahax jahuë chama naamana? Nëcaquia ra, ëa mëbihi quiha Satanás, yoshi bo tsëcati i ma ai quëshpi na.

<sup>19</sup> Yoshi bo tsëcati pi Satanás ëa mëbino tsi ¿tsohuë ni toa mato nohiria yoi mëbiti ibo-iboria? Yoshi bo tsëcacani quiha jato ri. ¿Tsohuë ni toa jato tsëquëmati ibo ra? ¿Satanás ma ni? Ja tsi xo toa mato qui quësoxëhi quiha mato nohiria yoi bo iquia.

<sup>20</sup> Jabi Dios chamá tsi yoshi bo ë tsëcaquë ra, Satanás chamá tsi nomari. E aca cató tsi bëro tsi xo toa mato qui Diós otohái ca johana ra.

<sup>21</sup> ‘Jabi chamaxëni ca joní jahuë xobó ca jahuë bo ó bësono tsi jënima ca xo jahuë jahuëmishni bo. Yomahacatimaxëni ca xo.

<sup>22</sup> Jabi toca xo Satanás ri. Jënima xo jahuë jahuë bo. Jama Satanás oquë ca pi jono tsi bëbohacahi quiha Satanás ra. Joxo tsi Satanás iquinati jahuë bo mëbihi quiha. Jaquirëquë, jahuë jahuë bo bichi quiha.

<sup>23</sup> ‘Jabi ëa pasomaha yoi tsi xo ë bëtama cato. Jasca, noho yonoco pasomaha tsi xo toa ëa mëbiyamahai cato.

### *Bacahai ca yoshini*

#### *Mateo 12.43-45*

<sup>24</sup> ‘Jabi joní quima yoshi tsëc hacano tsi xaba qui cahi quiha. Caxo tsi iti huëtsa mërahi quiha chitëxëna. Mahitsa mërahax, “E jisbëriani ca xobo qui jahari caxëquia ra” ii quiha yoshini rë. Jatsi bacahi quiha pë.

<sup>25</sup> Bacaxo tsi joní tsayahi quiha. Jaboqui jënima xo joní, bahuëhaca ca xobo jascaria.

<sup>26</sup> Ja jisbëriani ca joní tsayahax catëquëhi quiha pë, naa jabë yoshi huëtsa bo mërahi na. Jatsi siete ca yoshi yoixëni cabo bëhi quiha ja bëtati. Jatsi joní qui jiocani quiha jato tëquëta racaxëna.

Jariapari iriama joni iniquë, jama jaboqui noiti-noitiria nori —nëa tsi jato qui Jesu nëcaniquë.

*Jesu nicacana*

*Mateo 12.38-42; Marcos 8.12*

<sup>27</sup> Nëca tsi Jesu chanino tsi quiha nohiria xërëquë ó ca yoxá quënaniquë:

—Shoma xo mi ihua, naa mia comanish cato ra. Shoma xo mia chocho amanish cato ra —iquiina.

<sup>28</sup> Jatsi,

—Jama xo. Shoma tsi xo Dios Chani nicacanaibo. Shoma tsi xo Dios Chani acanaibo iquia —i ja qui Jesu niquë.

<sup>29</sup> Tocajano tsi quiha ja qui quëtsotsi nohiria misco niquë. Jatsi jato qui ja nëcaniquë:

—Anomaria tsi xo no bëta jaboqui bësobëquicanaibo rë. E acai ca jisti-jistiria roha jiscascani quiha pë, ë qui chitiminox pari. Maj. Jonás jisti roha jato qui axëquia.

<sup>30</sup> Jabi sani chahita jatoquë quima Jonás xabamahacaquë tsi quiha jahuë chani Nínive yacatá ca nohiria bá chahahuaniquë ra. Jato qui jisti Jonás ini quiha jato chahahuamaxëna. Jascaria, naa xaba ó ca bësocanaibo qui jisti ixëquia ëa ri, naa Nohiria Baquë ë nori cato.

<sup>31</sup> Copiti barí tsi bësotëquëxëhi quiha yoxa chama, naa Shiba mai ax jonish cato. Bësothëquëcaxëcani quiha naa xabacá ca nohiria bo ri. Jatsi toa barí tsi jato qui quësoxëhi quiha naa yoxa chama, ëa ja chahahuayamacana iqui na. Naa yoxa chama tsayacana. Nëama ja caniquë chama Salomón yamaba tiisi nicaxëna. Jama,

néá ca Salomón oquë ca jisqui mato ra. Jisi tsi nicayamaqui mato pë.

<sup>32</sup> Jasca, bësotëquëcaxëcani quiha Nínive yacatá ca nohiria bo ri, copiti barí no. Naa xabacá ca nohiria qui quësocaxëcani quiha jato ri. Jabi jato qui Dios Chani Jonás yoaquë tsi quiha jahuë chani qui ja chitimicaniquë. Jama, néá ca tsi Jonás oquë ca jisqui mato ra. Toa jahuë chani chahahuayamaqui mato pë.

*Noba quinia bërohuahi quiha noba shinana*

*Mateo 5.15; 6.22-23*

<sup>33</sup> Jabi lamparina tsamaxo tsi ¿caca nama janahi ni ibo pa? Jahuë ití tsi janahi quiha ra. Jatsi naquëtë qui jicoxo tsi huëa jisxëhi quiha nohiria.

<sup>34</sup> Jascaria tsi mëbihacaxëhi quiha nohiria, shina jia ca jayapiquí na. Mato quinía bërohuaxëhi quiha mato shinana, ja jënimacaquë no. Jatsi jabi jia ca jayaxëhi quiha mato ra. Jama shina yoi pi jayahi tsi tsëmó tsi coxëqui mato rë.

<sup>35</sup> Jatsi quiniacaxëcahuë, mato shina ó ca huëa nocahuahacayamano, ja yoinayamacano iquish na.

<sup>36</sup> Mato shina pi jënimano tsi, tsëmó pi ma bo-hoyamano tsi, huahuaxëhi quiha mato jabi jia cato ra, naa lamparina huahuahai jascaria –tihi tsi quiha Jesu niquë nohiria bo qui chanishi na.

*Fariseobo, yoba cahëxëni cabo, tihí cabo pasomaha Jesu chaninina*

*Mateo 23.1-36; Marcos 12.38-40; Lucas 20.45-47*

<sup>37</sup> Jabi jahuë chani Jesu jatihuaquë tsi quiha fariseobá ja qui joi amaniquë jahuë xobó tsi ja

oriquino. Jatsi jahuë xobo qui Jesu caniquë. Cahax ja tsahoniquë ja bëta oriquixëna.

<sup>38</sup> Jabi Jesu mëchocoyamani quiha pinox pari. Ja quëshpi tsi fariseobo ratëniquë, jodioba jabi pasomaha ja iqui iqui na.

<sup>39</sup> Japi ja qui Jesu chaniniquë:

—Yobá-naxëni xo mato fariseobo ra. Mato mëquë chocharia xo mato. Jodioba jabi bo nicariaqui mato. Jama, mato shina tsi xo toa jahuë bo ó quëëmíxëniria ra. Yoixëni ca xo.

<sup>40</sup> Jatsi, cahëtimaxëni xo mato ra. ¿Mato shina Dios, naa noba yora nëhohuanish cató ayamayamani?

<sup>41</sup> Jariapari mato shina Ibo Dios qui acahuë. Jaquirëquë jiaxëhi quiha mato jabi tëquë.

<sup>42</sup> Noiti xo mato fariseobo ra. Ma tësaha ca yochi bo, naa mente, ruda, tihi cabo quima xatë pistia ca, naa decima ca Dios qui aqui mato, mato yoba bo nicaxëna. Jënima quiha. Jama, mabë xatë yoi bo mëbicasyama xo mato pë. Dios noiyamayoiqui mato iquia. Jabi Dios yoba ma nicaxëti xo ra, yoba huëtsa bo shina-bënoxoma.

<sup>43</sup> Noiti xo mato fariseobo ra. Catiti xobo qui jicoxo tsi oquë ca tsahoti bo bicasqui mato pë. Jasca, yacatá ca bahí tsi bohoquí tsi nohiria bá mato joihuahai ca ó pasoqui mato pë.

<sup>44</sup> Noiti xo mato ra. Mato tsaya-tsayacani quiha nohiria, shina jiaxëni ca ma nori ca quëscahuáquí na. Jama, mato shina tsi xo yoixëniria. Jato qui jonë tsi xo toa mato jabi yoi bo ra —nëa tsi quiha fariseobo qui Jesu nëcaniquë.

<sup>45</sup> Jatsi Moisés yoba cahëxëni cabo huëstitá quëbiniquë:

—Jishopë. Noqui ri ocahuaqui mia pë, Maestró, toca tsi mi chaniquë no. Noqui anoma quiha —i Jesu qui joni niquë.

<sup>46</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Noiti tsi xo mato ri, yoba cahëxëni cabá. Nica-hacatimaxëni ca yoba bo nohiria bo qui aqui mato pë. Jama, jato qui ma acai ca yoba bo nicayamahai ca mato xo naa ra.

<sup>47</sup> ‘Noiti xo mato ra. Mato naborëquëbá Dios Chani yoanish cabo tëpasniquë pë. Jatsi jato bax maihuati xobo aqui mato pa, nohiria bo jato shi-namaxëna.

<sup>48</sup> Jama, mato qui jia tsi xo toa mato naborëquëbá anina iquia. Dios Chani yoanish cabo ja acani quiha. Jaquirëquë jato bax maihuati xobo aqui mato pë, nohiria bo quima mato jabi yoiria ca jonëmaxëna.

<sup>49</sup> ‘Jabi mato yoati tsi Diós yoani ca tsi xo naa ra: “Jato qui noho Chani yoati ibo bo, noho Chani chitahëhuati ibo bo, tihì cabo jato qui raaxëquia. Huësti huësti ca tëpascaxëcani quiha pë. Tëxë bo tënëmacaxëcani quiha” i Dios ni quiha jahuë tiisi no.

<sup>50</sup> Jabi toca ja iquë ra. Rëquë rohari tsi tëpas-hacani quiha huëstima ca Dios Chani yoati ibo bo rë. Jabi naa tëpas-hacani cabo tëquë quëshpi tsi mato copixëhi quiha Dios ra.

<sup>51</sup> Jabi Abel pari acacani quiha. Jaquirëquë huëstima ca Dios Chani yoati ibo huëtsa bo acacani quiha. Jarohari tsi Zacarías ja acaniquë. Altar, naa arati xobo naxërëquë xo tsi Zacarías ja tëpascani quiha. Mato parayamaquia. Ja tëpas-hacani quëshpi tsi copihacaxëti xo naa jaboquí ca

bēsocanaibo.

<sup>52</sup> ‘Noiti xo mato yoba cahëxëni cabá. Mahitsa ca ma tiisimahi ca iqui tsi Dios Chani cahëyamahi quiha nohiria bo ra. Jasca, jabija ca chani cahëcasyama xo mato ri. Jasca, è qui bëcascanaibo quëtiaqui mato pë, Dios Chani ja chahahuayamacano iquish na –nëa tsi fariseobo, yoba cahëxëni cabo, tihi cabo qui Jesu nëcaniquë.

<sup>53</sup> Chanixo tsi quiha jato xobo Jesús jisbayaniquë. Jatsi ja qui caxatsi yoba tiisimacanaibo, fariseobo, tihi cabo niquë. Caxaquí tsi huëstima ca jahuë bo yoati tsi ja nica-nicacanicuë tanamacasquí na. Mahitsa ja nica-nicacani quiha.

<sup>54</sup> Jatsi ja tsayamisria-canicuë ja qui quësoxëna.

## 12

### *Fariseobo pasomaha Jesús yobanina*

<sup>1</sup> Jabi huëstima ca nohiria bo Jesu qui quëtsoniquë. Tihiria ca inish ca racana. Yama xëa ini quiha tapiti. Jasca, jato huëtsa jamahi ja icani quiha xëa yama iqui na. Jatsi jahuë rabëti bo qui chanitsi Jesu niquë.

–Fariseobá tiisimahi ca qui quiniacaxëcahuë. Paramixëni ca xo.

<sup>2</sup> Bërohuahacaxëti xo jato jabi yoi ra. Jonëma quiha.

### *Nohiria qui no raquëyamano*

#### *Mateo 10.28-31*

<sup>3</sup> Jabi raquëxo tsi Dios Chani ma yoayoapaoniquë. Jama, jaboqui tsi mato nicacaxëcane quiha nohiria. Jasca, Dios Chani yoahi tsi ma baxëxpauoniquë. Jama, jaboqui bëro-bëroria tsi noho Chani ma yoaxëti xo, raquëxoma.

<sup>4</sup> Jabi mato acascanai bo qui raquëyamacana, noho rabëti bá. Mato yora roha tsi ati mëtsa ca xo. Mato aapiquí tsi jaro ha tsi xo toa mato ja acanaina.

<sup>5</sup> Jama, Dios qui ma raquëxëti xo iquia ra. Tënëtiya qui nohiria niati chama jaya xo, jato ati. Parayamaquia. Dios qui raquëcana iquia.

<sup>6</sup> ‘¿Mahitsa, naa dos ca parata quëshpi tsi cinco ca choro bo iniayamayamacahi ni? Copiyamaria ca xo. Jabi copiyama ca choro bo shina-bënoyamahi quiha Dios ra.

<sup>7</sup> Jascaria, mato boo tëquë tocahacani quiha ra. Jatsi raquëyamacana, huëstima ca choro bo oquë ma nori quëshpi na —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

*Nohiria bësojo ax tsi Cristo ti chanihaina*  
*Mateo 10.32-33; 12.32; 10.19-20*

<sup>8</sup> ‘Nohiria bësojó pi “Cristó-na xo ëa” i nohiria no tsi Dios ángel bo bësojó tsi “Nohó-na xo toa” ixëquia ëa ri, naa Nohiria Baquë ë nori cato.

<sup>9</sup> Jama, nohiria bësojó pi ëa pasomaha nohiria chanino tsi Dios ángel bo bësojó tsi “Nohó-na ma xo toa” ixëquia ëa ri, naa Nohiria Baquë ë nori cato.

<sup>10</sup> ‘Jabi ëa pasomaha pi nohiria chanino tsi iriama tsi xo toa. Jahuë jocha masaxëhi quiha Dios. Jama Espíritu Santo pasomaha pi nohiria chanino tsi masahacayamaxëhi quiha jahuë jocha ra.

<sup>11</sup> ‘Jabi catiti xobó ca chama bo, nohiria chama bo, tihi cabo qui mato ja bocamitsa mato qui quësoxëna. Tocapijahuacano tsi shina-huëjënayamatsicana ma quëbixëhai ca yoati na.

<sup>12</sup> Toatiyá tsi mato tiisimaxëhi quiha Espíritu Santo ra. Ma yoaxëti ca mato jisimaxëhi quiha.

Chaniamaxëqui mato, Espiritu Santo inori –nëa tsi jahuë rabëti bo qui Jesu nëcaniquë.

*Jahuëmishni bo ó quëëmishxëni cato*

<sup>13</sup> Jatsi nohiria xërëquë ó ca joni chaniniquë:

–Noho rëquëmë qui mi chanino, maestró. Huashicoxëni quiha. Noho jahëpa yamaba jahuëmishni bo ë bëta xatënyamahi quiha pë –i Jesu qui ja niquë.

<sup>14</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

–Iyamaquia ra, joní. Nohiria jahuëmishni bo tsi yobati ë raahacayamaniquë ra –iquiina.

<sup>15</sup> Jatsi,

–Quiniacaxëcahuë. Anoma tsi xo jahuëmishni bo ó quëëmis-haina ra. Huëstima ca pi ma jayano ri tsi ¿jënahuariaxo raca toa jahuë bá mato raniyoi-huana? –i Jesu niquë.

<sup>16</sup> Jatsi naa chani Jesú nohiria bo qui yoaniquë ja cahëcano iquish na:

–Huai jiaxëni ca rico ca joni jayani quiha. Anomaria ja tësani ca bëro ini quiha.

<sup>17</sup> Ja iqui tsi “¿Jënahuaxëhi ni ëa sa? Bimi janati ca xobo narisquia rë” i jamë ja niquë.

<sup>18</sup> Jarohari tsi, “Noho bimi janati xobo pistia bo poxaxëquia ra. Jaquirëquë xobo chahitaxëni cabo axëquia noho bimi, noho jahuë bo, tihí cabo quëshpi na.

<sup>19</sup> Acax, ‘Mi yonoco jënëna. Huëstima ca año no tsi naamaxëhi quiha mi nanëha ca jahuë bo ra. Shoma xo mia. Oriquihuë. Jënë ahuë. Ranitsihuë’ i ëmë xëquia ra” –nëa tsi rico ca joni nëcani quiha.

<sup>20</sup> Jatsi ja qui Dios chaniniquë: “Naa baquichá tsi rësoxëqui mia, yoyoxëni cató. Mi rësoquë tsi ¿tsohuë ni toa mi janaha ca jahuë bo bichiina ra?” iquiina.

<sup>21</sup> Jabi toca xo parata, jahuëmishni bo, tihi cabo ó quëëmishxëni cabo. Mëquëyariayoi ca xo, Dios shinayamahi na.

*Dios no chahahuati xo  
Mateo 6.25-34*

<sup>22</sup> Jatsi jahuë rabëti bo qui chanitëquëtsi Jesu niquë:

—Oriquiti, sahuëti, tihi cabo ti tsi shinayamacana ra.

<sup>23</sup> Mato oriquiti oquë tsi xo ma bësohaina. Jasca, mato sahuëti oquë tsi xo mato yora.

<sup>24</sup> Isa bo tsayacahuë. Bëro banayamacani quiha. Bimi tësayamacani quiha. Jasca, yama tsi xo toa jato xobo qui nanëhaca ca bimi ra. Jama, jari jënima ca xo. Jato pimahi quiha Dios ra. Jabi ¿isa bo oquëyama-yamahi ni mato ra?

<sup>25</sup> Jasca, ¿jënahuariaxo raca ma bësohai ca año bo ma huinomana, ma shina-huëjënahai cató no?

<sup>26</sup> Inoma xo mato ra. Japi oriquiti, sahuëti, tihi cabo yoati tsi shina-shinayamatsacana.

<sup>27</sup> Jasca, huasi joa jiaxëni cabo qui tsayacahuë. Yonocoyamacani quiha oriquiti quëshpi na. Jiaria tsi xo ja jiscanaina. Salomón yamaba raiti oquë-oquëria ca xo iquia ra.

<sup>28</sup> Jabi jiaria tsi naa naamayamahi ca joa, naa mëri tsi nahai ca joa sahuëmahi quiha Dios ra. Tocapiquí tsi ¿mato ri sahuëmacas-yamayamaxëhi ni Dios ra? Iriama tsi xo toa ma chitimihaina iquia.

29 Jaha tsi oriquiti, jënë, tihi cabo ó quëëmisyamacana. Jasca, nëca ca jahuë bo yoati tsi shina-huëjënayamacana.

30 Jabi ja picanai ca shina-shinacani quiha Dios cahëyamacanaibo. Jama, mato ó bësöhi quiha mato Jahëpa, ma narisyamano iquish na.

31 Jatsi, mato Chama-chamaria pari shinacana. Tocapimano tsi mato qui acacaxëhi quiha, oriq-uiti, jënë, tihi cabo ma narisyamano iquish na.

32 Raquëyamacana, noho xocobá. Jahuë mana ca jahuë bo mato qui acatsi quiha Dios ra.

*Mana ca jahuë bo*

*Mateo 6.19-21*

33 'Mato jahuë bo iniacana, noitiria cabo qui parata axëna. Tocapimano tsi oquëxëhi quiha mato mana ca jahuë bo ra. Oquë-oquëria ca jahuë bo quëyotimaxëni tsi xo jotoro ri.

34 Jabi maí ca jahuëmishni bo pi noiquí tsi toa jahuë bo shinarohaxëqui mato pë. Jama, Dios noiquí tsi Dios jahuë bo shinaxëqui mato ra.

*Rohahuahacati xo Diós-na bo*

35-36 'Ma rohahuahacaxëti xo iquia. Jato chama manacanaí ca yonati bo jascariacana. Raiti sahuë ca xo. Jasca, chama bax ririhi quiha jato lamparina bo. Jatsi ahui yahai ca joni fiesta ax jato chama bacano tsi ja bax caiti japëcatapicani quiha.

37 Jatsi ranicani quiha yonati bo, ja manacanaí ca nori ca jato chamá jisquë no. Ja manacanaí nori iqui tsi ranixëhi quiha chama ri. Ja quëshpi tsi jahuë yonati bo tsahomaxëhi quiha pimaxëna. Jahuë sahuëti rarinamaxo tsi jato taaxëhi quiha chama ra.

38 Jabi baquicha, baquishmari, tihi pi no tsi chama jono tsi ranicaxēcani quiha yonati bo, ja rohahuahacacani quëshpi na. Jabi manahai ca yonati bo jisxēhi quiha chama, joxo na.

39 Jasca, shinaparicana. Yomaxēni ca johai ca xaba pi cahërohahi tsi jahuë xobo ó ibo bësoquë aquë ra. Jahuë xobo qui jicoti mëtsama yomaxēni ca iquë aquë ra.

40 Jascaria tsi ma rohahuahacaxēti xo mato ri. Jabi bacaxëquia, naa Nohiria Baquë ë nori cato. Bacaxëquia jaha ma pasoyamahai ca xabacá no — nëa tsi Jesu nēcaniquë.

### *Chiquishxēni ca yonati*

#### *Mateo 24.45-51*

41 Jatsi Pedró nicaniquë:

—¿Tsohuë qui naa chani mi yoaha? ¿Jatiroha cabo qui mi yoaha sa? ¿Noqui roha quëshpi ma ni? — iquiina.

42 Jatsi Jesú quëbiniquë:

—¿Tsohuë ni toa empleado jiaxēni cato, naa chahuahacati cato? ¿Jënica nohiria bixēhi ni chama, jahuë yonati bo obësoti empleado iti, jato orihuati? ¿Jahuë yonati jia ca biyamayamaxēhi ni?

43 Jahuë chamá ja qui aca ca yonoco aapihi tsi ranixēhi quiha empleado, jahuë chama joquë no. Ja acai ca jisxēhi quiha jahuë chama ra.

44 Jisi tsi jahuë empleado qui jatiroha ca axēhi quiha, jahuë jahuë bo tēquë obësoti.

45 Jama, “Bamaxēhi quiha noho chama” i pi toa yonati no tsi, jahuë chama yonati bo pi ja rashano tsi ¿jënahuariaxēhi ni jahuë chama ra, nicaxo na? Jasca, oriquihaina, jënë acaina, pahëhaina, tihi

cabo pi empleadó ano tsi çjënahuaxëhi ni chama ra, nicaxo na?

<sup>46</sup> Ja quiniaxëti xo ra. Jabi jaha ja pasoyamahai ca barí tsi bacaxëhi quiha toa chama ra. Bacaxo tsi çjahuë yonati yoi ca tēpasyamayamaxëhi ni? Nicamixëni caba copi ja qui axëhi quiha ra.

<sup>47</sup> Jasca, huëstima tsi rashahacaxëhi quiha jahuë chama shina cahëhai ca yonati, ja yoaha ca ayamapiquí na.

<sup>48</sup> Jama, iriama tsi rashahacaxëhi quiha jahuë chama shina cahëyamahax cato, janyama ja aquë no. Jabi huëstima ca tiisi pi joni qui acacarohano tsi huëstima ca ó pasohacaxëhi quiha. “Ariaxëhi quiha” ii quiha nohiria bo ja yoati na. Joni qui pi huëstima ca ati yonoco acacarohano tsi oquë ca yonoco ja ati ca ó pasocaxëcani quiha nohiria bo —i Jesu niquë.

*Jesu iqui tsi oquëxnamahacaxëhi quiha nohiria  
Mateo 10.34-36*

<sup>49</sup> Jabi mai qui ë joniquë maí ca nohiria oquëxnamaxëna. Ea iqui tsi iquinacaxëcani quiha nohiria ra, caxahi na. Jaboqui pi ja oquëxnacano tsi ë raniquë aquë. Ja oquëxna-tapicano ra.

<sup>50</sup> Jasca, anomariaxëhi quiha ë tēnē-tēnēhaina rē. Ja iqui tsi shina-huējēnaquia. Mëri tsi ja jatino ra.

<sup>51</sup> Jasca, nohiria bēpasimahi ë joyamaniquë. Toca tsi quëscahuayamacana. Jama, nohiria iquinamati, nohiria oquëxnamati, tihí ca aqui ë joniquë.

<sup>52</sup> Ea iqui tsi oquëxnaxëhi quiha xobó ca cinco cabo. Dos ca pasomahaxëhi quiha tres cabo; tres ca pasomahaxëhi quiha dos cabo.

<sup>53</sup> Ea iqui tsi jahuë baquë pasomahaxëhi jahuë jahëpa rë. Jasca, jahuë jahëpa pasomahaxëhi quiha jahuë baquë ri. Ea iqui tsi jahuë jahi pasomahaxëhi quiha jahëhua. Jasca, jahuë jahëhua pasomahaxëhi quiha jahuë jahini. (Jasca, ëa iqui tsi jahuë raisi pasomahaxëhi quiha jahuë raisi ri) —nëa tsi quiha Jesu nëcaniquë.

*Copiti Ibo-Iboria bësojó niixëhi quiha nohiria*

*Mateo 16.1-4; 5.25-26; Marcos 8.11-13*

<sup>54</sup> Jatsi nëca tsi nohiria bo qui Jesu chaniniquë: —“Joqui oi” iqui mato, yota tsëmo chëquë johai ca ma jisquë no. Jatsi oi tsi xo.

<sup>55</sup> Jasca, xototsi yota no tsi “Matsinaxëhi quiha rë” iqui mato. Jabija tsi xo toa ma iquiina.

<sup>56</sup> Jabi nai tsaya-tsayaquí tsi oi johai, yota johai, tihi cabo cahëxëni xo mato, paramisxëni cabá. Jama, jaboqui no bësohai ca xaba cahëtimaxëni xo mato ra.

<sup>57</sup> ¿Jia ca jahuë ati mëtsama ni mato sa?

<sup>58</sup> Jabi mato pasomaha ca joni pi mato qui caxano tsi bamahaxma tsi ja bëta rabënacana, gobierno chama bo qui mato ja bonox pari. Jabi policia qui chamá mato mëamitsa ra. Jaquirëquë cárcel qui ma nanëhacamitsa.

<sup>59</sup> Jatsi tsëquëyamaxëqui mato rë. Jariapari tsi mato múlta copi ma jatihuaxëti xo. (Jascaria tsi bamayamacana rohahuahacaxëna. Joxëhi quiha Dios copiti bari ra) —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

## 13

<sup>1</sup> Toatiyá tsi huësti huësti ca nohiria bo Jesu qui bëcaniquë Pilató ani ca yoaxëna. Jabi Galileá ca joni bo Pilató tëpasni quiha. Tëpasxo tsi quiha

yohina jimi ya jato jimi ja jaxcamënamani quiha pë, Jerusalén ca arati xobo xo na. Toa yohina jimi Dios qui acacati ini quiha nohiria ba jocha quëshpina.

<sup>2</sup> Nicahax Jesú quëbiniquë:

—¿Jahuë shinacanaí? ¿Galileá ca nohiria oquë ni naa tēpas-hacanish ca joni ba jocha ra?

<sup>3</sup> Iyamahi quiha. Jatsi quiniacaxëcahuë. Mato jocha quima pi Dios quiri bësoyamahi tsi rësoxëqui mato ri.

<sup>4</sup> ¿Japa Siloé ca namëhacanish ca joni bo? Toa ax tsi quiha dieciocho ca joni bo acacaniquë jato ri, jato cacha xobo tëtëca poxoniquë no. ¿Ja acacani iqui tsi Jerusalén cabo oquë jato jocha ini? ¿Jahuë shinacanaí?

<sup>5</sup> Dios copi ja nomari iquia. Jama, mato quinia pi raninamayamahi tsi rësoxëqui mato tēquë ri —i jato qui Jesu niquë.

### *Bimiyamahai ca jihui ti chani*

<sup>6</sup> Jatsi naa chani nohiria bo qui Jesu yoaniquë:

—Bimi jihui jayaniquë joni ra, jahuë huaí cato. Jahuë bimi bichi ja cani quiha. Yama a ra.

<sup>7</sup> Japi jahuë yonati qui ibo chaniniquë: “Tsayahuë. Tres año no tsi naa jihui qui ë joquë bimi bixëna. Yama xo pë. Rërahuë. Anoma quiha. Noho mai xëa biqui ra” iquiina.

<sup>8</sup> Jama, jahuë yonati quëbiniquë: “Jari huësti ca año no tsi ja niino. Ja tēamë tsi mai huëyoxëquia. Jahuë mai jiahuaxëquia.

<sup>9</sup> Oquëri ca xënipá tsi ja bimimitsa ra. Ja bimiyamapino tsi rëraxëquia ra” i yonati ni quiha ibo qui —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

*Joiti barí tsi yoxa Jesú jënimahuanina*

<sup>10</sup> Jabi jodioba catiti xobo xo tsi tiisimahi Jesu iniquë.

<sup>11</sup> Jaha tsi quiha noitiria ca yoxa iniquë. Dieciocho año no tsi tapitimaxëni ja ini quiha. Jabi yoshi iqui tsi tëto ja ini quiha, mëstë niitimaxëni iquiina.

<sup>12</sup> Jisi tsi Jesú quënaniquë:

—Mi jënimahuahacaquë, caí —iquiina.

<sup>13</sup> Jatsi yoxa ja motsaniquë jahuë mëquënë no. Ja joitapiniquë ra. Joixo tsi quiha Dios ja ocahuaniquë “Gracias” iquiina.

<sup>14</sup> Jama, catiti xobo chama caxaniquë, joiti barí tsi Jesú jënimahuani nori quëshpi na. Jatsi,

—Seis tsi xo toa yonocoti bari ra. Toa barí tsi bëcahuë jënimahuahacaxëna. Anoma tsi xo toa joiti barí tsi jënimahuahacahaina ra —i nohiria qui chama niquë.

<sup>15</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Jisa, mato paracanaibá. ¿Japa mato huëyë bo, mato burro bo? ¿Joiti barí tsi jato mërisyamayamacanai, jënë qui jato mëpixëna?

<sup>16</sup> ¿Japa naa yoxa ra? Abraham yamabo chahitaxocobo xo ra. Huëyë, burro, tihi cabo oquë quiha. Jabi dieciocho año no tsi Satanás iqui tsi mëstë niitimaxëni ja iquë ra, tëto iquiina. ¿Mato qui yoi ni naa tëtöhai ca yoxa jënimahuahaina pa? —i nohiria bo qui Jesu niquë.

<sup>17</sup> Nëca tsi Jesu chaniquë tsi quiha ja qui caxahai ca chama bo bërabiniquë. Jama, raní-raniniquë nohiria tëxë. Jato qui jia ini quiha Jesú ani ca tëquë.

*Mostaza bëro, levadura, tihí cabo jascaria tsi xo Diós otohaina*

*Mateo 13.31-32; Marcos 4.30-32*

<sup>18</sup> Jatsi Jesú nicaniquë:

—¿Jahuë jasca ni Diós otohaina? ¿Jahuë qui Diós otoihaí ca jaharisihuaxëhi ni noa?

<sup>19</sup> Bëro mishni, naa joní banahai ca mostaza bëro jascaria xo iquia. Shinahaqui quiha mostaza bëro. Shinahacax jihui manëhi quiha. Jaquirëquë toa xo tsi jato naha aqui quiha isa bo —i Jesu niquë.

<sup>20</sup> Jatsi Jesú jato nicatëquëniquë:

—¿Jahuë qui Diós otoihaí ca jaharisihuaxëhi ni noa?

<sup>21</sup> Levadura jascaria xo iquia. Jariapari tsi harina somo ca ya tëohai quiha yoxa. Toca tsi harina xara pacanahi quiha jahuë shapo —i Jesu niquë.

*Natsëo ca caiti*

*Mateo 7.13-14, 21-23*

<sup>22</sup> Jatsi yaca bo xo tsi Jesú tiisima-bonaniquë. Huësti ca yaca jibaya tsi yaca huëtsa qui ja caniquë Jerusalén quinia ca bahí no.

<sup>23</sup> Jatsi,

—¿Xabahamahacaxëhi ni ichariama cabo roha, Taitá? —i nohiria niquë. Jatsi Jesú quëbiniquë:

<sup>24</sup> —Naipá ca caiti tsi xo natsëo. Jatsi ariacana ja qui jicoxëna. Ja qui jicoti mëtsama icaxëcani quiha huëstima ca jicocas-canaibo ra.

<sup>25</sup> Jabi xobo ibobá caiti japano tsi jicotimaxëni-xëhi quiha mato ra. Jatsi, “Noqui jicomahuë, Ibobá” ixëqui mato, cacha niiah na. Jatsi, “Mato cahëyamaquia” i mato qui xëhi quiha Ibo ra.

<sup>26</sup> Jatsi jahari quëbixëhi quiha mato. “Mi bëta no oriquipaoniquë ra. Jasca noba yacata xo tsi noqui mi tiisimapaoniquë ra” ixëqui mato, mahitsa.

<sup>27</sup> Jatsi, “Mato cahëyamquia. Bocata, mato jochahuaxëni cabá” i mato qui xëhi quiha.

<sup>28</sup> Jatsi, araconaxëqui mato ra. “È ra ma. Jish-opë” ixëqui mato, cacha ax na. Toá ca Diós otohái cató ca Abraham, Isaac, Jacob, Dios Chani yoanish cabo, tihi cabo jixëqui mato. Jato bëtayamaxëqui mato ra.

<sup>29</sup> Toatiyá tsi maí ca iti bo tëquë quima ax bëcaxëcani quiha nohiria bo. Diós otohái cató tsi oriquicaxëcani quiha carayanabo ri.

<sup>30</sup> Tsayacahuë. Toa barí tsi mato qui quërasria ca carayanabo pari bixëhi quiha Dios ra. Jama, noitixëhi quiha mato jariapari ca Dios Chani binish cabo. Jachoxëqui mato iquia —nëa tsi jato qui Jesu nëcaniquë.

### *Jerusalén ca nohiria Jesú noinina*

#### *Mateo 23.37-39*

<sup>31</sup> Jatsi ja qui huësti huësti ca fariseobo bëcaniquë.

—Nëa chitëyamatsihuë. Jabahuë ra. Mia acatsi quiha Herodes ra —i Jesu qui jaca niquë.

<sup>32</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Jahari toa quiaxëni ca qui bocata. “Jaboqui, huëaquë, jari yoshi bo tsëcaxëquia ra. Toa dos ca bari no tsi nohiria bo jënimahuaxëquia. Jama, oquëri ca bari jatixëhi quiha noho yonoco ra” icana ja qui.

<sup>33</sup> Jari noho quiniá tsi ë caxëti xo ra. Jaboqui, huëaquë, oquëri ca bari, tihi tsi xo ë cahaina. Jasca,

Jerusalén tsi ë namëhacaxëti xo, naa Dios Chani yoanish ca huëtsa bo acacani jascaria.

<sup>34</sup> Jisa Jerusalén ca nohiria bá. Dios Chani yoati ibo jari aqui mato rë. Mato qui Diós raahai ca Chani bëcanaibo aqui mato maxaxá no. Jabi mato noiquí tsi mato otcasquia, naa jahuë pëhi namá jahuë xocobo patiarí othai jascaria. Jama, ëa niacasqui mato rë.

<sup>35</sup> Diós mato niabayaquë iquia. Tsayahuë. Jabi ëa jistëquënox pari tsi “Shoma tsi xo toa Ibobá jané tsi johai cato” ixëqui mato ra —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

## 14

### *Iquihai ca joni Jesú jënimahuanina*

<sup>1</sup> Huësti ca joiti barí tsi quiha fariseobo chama xobo qui Jesu caniquë ja bëta origuihi na. Jasca, tobi ini quiha Jesu qui tsayamixëñiria ca jodioba jabinaxëni cabo ri.

<sup>2</sup> Jabi Jesu bësojó tsi noitiria ca joni tsaho ini quiha, naa bai ca yora, poyamë, huico, tihi cabo jayanish cato.

<sup>3</sup> Jaha tsi jodioba yoba cahëxëni cabo, fariseobo, tihi cabo Jesú nicaniquë:

—¿Mato qui jënima ni joiti barí tsi jënimahuahaina?  
—iquiina.

<sup>4</sup> Ja quëbiyamacaniquë. Jatsi Jesú joni biniquë. Bixo tsi joni ja jënimahuaniquë. Jatsi jahari jahuë xobo qui jënima ja raaniquë.

<sup>5</sup> Raahax jato qui Jesu chanitëquëniquë:

—¿Mato baquë, mato vaca, tihi cabo pi jënë maiquini qui paquërohano tsi bamaxoma tsi ma tsëcayamaquë ana? —iquiina.

<sup>6</sup> Jatsi quëbitimaxëni quiha ja icaniquë ra, naa jodioba yoba cahëxëni cabo.

### *Fiesta qui joi binish cabo*

<sup>7</sup> Jabi toá ca oquë ca tsahoti bo fariseobá bicasni quiha. Ja acanaí ca jisi tsi naa chani jato qui Jesú yoaniquë:

<sup>8</sup> —Ahui yahai cato fiesta qui pi mato qui no-hiriá joi amano tsi toá ca oquë ca tsahoti bo biyamacana. Quiniacaxëcahuë. Mato oquë ca nohiria jomitsa ra.

<sup>9</sup> Jatsi mato qui joxëhi quiha fiesta ibo tia. Johax, “Mi tsahoti joni huëtza qui acasquia rë” i mato qui xëhi quiha. Tocapijano tsi bërabixëqui mato tia. Jatsi ibo nëama ca tsahoti yoi ca bixëqui mato ra.

<sup>10</sup> Jama, mato qui joi amahacano tsi nëama ca tsahoti pari bicana. Jatsi johax, “Ea tahë tsi mi tsahono, noho rabëti” i mato qui fiesta ibo mitsa. Toca tsi fiesta qui bëcanish cabo bësojo ax tsi oquëhuahacaxëqui mato.

<sup>11</sup> Jatsi quiniacaxëcahuë. Noitihuahacaxëhi quiha jamë oquëhuacatsai cato. Jama, oquëhuahacaxëhi quiha iriama cato, naa oquë bicasyamahai cato —nëa tsi Jesu nëcaniquë oquë ó quëëcanaibo yoati na.

<sup>12</sup> Jatsi oriquiti ja qui joi amati ibo qui Jesu chaniniquë:

—Oriquiti taaquí tsi mi rabëti bo, mi xatë bo, mi jimi bo, mi rico ca rabëti bo, tihi cabo qui oriquiti joi amayamahuë. Jato qui oriquiti joi pi mi amano

tsi jahari mi qui oriquiti joi amacaxëcani quiha jato ri. Toca tsi copihacaxëqui mia.

<sup>13</sup> Jama, oriquiti taaquí tsi noitiria cabo, yora choni jaya cabo, tapiyamacanaibo, bëco cabo, tihi cabo qui oriquiti joi mi amaxëti xo.

<sup>14</sup> Tocapihi tsi shomahuahacaxëhi quiha mia ra, jahari mia copitimaxëni ja icanaí iqui na. Jatsi mia copixëhi quiha Dios ra, mëstëxëni cabo bësotëquëxëquë no –nëa tsi ibo qui Jesu nëcaniquë.

### *Fiesta-fiestaria ti chani*

<sup>15</sup> Jabi Jesú yoaha ca toá ca oriquihai ca joni huësti cató nicaniquë. Nicahax,

–Rani-ranixëhi quiha Diós otohái cato ó ca oriquicanaibo tëquë –i quiha Jesu qui ja niquë.

<sup>16</sup> Jatsi Jesu ja qui naa chani yoaniquë:

–Oriquiti, chariquiti, tihi cabo joní ani quiha. Axo tsi quiha huëstima cabo qui oriquiti joi ja amaniquë.

<sup>17</sup> Jatsi jahuë oriquiti bari tsëquëquë tsi quiha jahuë yonati ja raaniquë nohiria bo qui joi amati. “Bëcahuë, rohahuahacaquë oriquiti ra’ icana jato qui” i jahuë yonati qui ibo ni quiha.

<sup>18</sup> Jama, nohiria bo bëcasyamacani quiha. “Huai copiyaquë ëa ra. E jisi caxëti xo” i jariapari ca joni niquë jahuë yonati qui.

<sup>19</sup> Jatsi, “Cinco ca huëyë bo ë copiquë. Jato tanamahi caquia ra. Canoma xo ëa rë” i huëtsa ni quiha.

<sup>20</sup> Jatsi, “Jaboqui ë ahui yaquë ra. Canoma xo ëa rë” i joni huëtsa ni quiha.

<sup>21</sup> Jatsi yonati bacaniquë jahuë ibo qui. Bacahax, “Bëcasyamacani quiha pë” i ja qui ja niquë.

Jatsi ibo caxaniquë. “Yacatá ca bahi tēquë qui cata. Noitiria cabo, yora choni jaya cabo, bëco cabo, tapitimaxëni cabo, tihi cabo nëri bëhuë” i jahuë yonati qui ibo ni quiha.

<sup>22</sup> Jatsi bacahax, “Jato ë bëquë ra, mi yoaha jascaria; jama, jari tobi xëa pa” i jahuë chama qui ja ni quiha.

<sup>23</sup> Jatsi ibo jahuë yonati qui chanitëquëniquë. “Bahí ca nohiria bo, nëama ca nohiria bo, tihi ca nohiria nëri bëhuë, noho xobo rëamëno iquish na.

<sup>24</sup> Noho oriquiti piyamaxëhi quiha ra toa jaria-pari ca noho joi binish cabo ra” iquina —nëa tsi joni qui Jesu nëcaniquë toa chani yoahi na.

### *Copixëni tsi xo Cristo banahuahaina*

<sup>25</sup> Jabi huëstima ca nohiria Jesu qui bëhi iniquë. Jato quiri bësohax ja chaniniquë:

<sup>26</sup> —Ea noixëti xo tsohuëcara ca ëa banahuacatsai cato. Jahuë jahëpa, jahuë jahëhua, jahuë ahuini, jahuë xocobo, jahuë xatë bo, tihi cabo oquë tsi ëa ja noixëti xo ra. Jasca, jamë ja noiyamano. Toca pi ëa noiyamahi tsi noho rabëti manëtimaxëni-xëhi quiha.

<sup>27</sup> Jahuë cruz yoi pi iayamahi tsi ëa pi banahuayamahi tsi noho rabëti iti mëtsama xo toa ra.

<sup>28</sup> Jabi çjënahuahi ni joni, xobo paxa ca acatsi na? Tsahoxo tsi çjahuë xobo pari ati copinaca shinayamayamahi ni? Toa shinaparihi quiha, parata narisyamaxëna.

<sup>29</sup> Parata pi narisquí tsi jahuë xobo jatihuayamaxëhi quiha. Tocapijano tsi osacaxëcani quiha nohiria.

30 “Jahuë xobo naa joní chitahëhuaniquë. Chitahëhuahax jatihuatimaxëni xo ra” i caxëcani quiha.

31 Jascaria, ¿shinayamayamaxëhi ni chama, ja pasomaha ca país huëtsa iquinacasquë no? Jabi veinte mil ca soldado bo pi chama huëtsá jayano tsi jahuë diez mil ca soldado bo yoi bëbohacamitsa. Japi jato iquinati chama cahëparicatsi quiha iquinanox pari. Shinaparihi quiha chama.

32 Jatsi bëbotimaxëni pi jahuë soldado bo no tsi toa chama huëtsa qui chani raaxëhi quiha, ja bëta rabënoxëna.

33 Jascaria, shina-shinaparicana. Mato jahuë bo tëquë pi jisbëriayamahi tsi noho rabëti bo itimaxëni xo mato ra —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

### *Chopará jahuë tëë bënohaina*

*Mateo 5.13; Marcos 9.50*

34 —Jabi chopara tëë tsi xo jënima. Jama jahuë tëë pi bënohi tsi ¿jënahuariahax ja tëënatëquëna?

35 Mahitsa tsi xo chopara tëëyama cato. Anoma quiha. Ja niahacaxëti xo. Japi pahoqui jayaquí tsi nicacana ra —i Jesu niquë nohiria bo qui.

## 15

### *Bënonish ca oveja*

*Mateo 18.10-14*

1 Jabi gobierno impuestos bicanaibo, jochacanaibo, tihi cabo Jesu qui bëcaniquë jahuë chani nicacatsi na.

2 Ja bëcaquë tsi quiha fariseobo, yoba tiisimacanaibo, tihi cabo yosananiquë.

—Jochahuaxëni cabo joihuahi quiha naa Jesu pa. Tsayacapa. Jato bëta xo tsi pihi quiha ra —i jaca niquë.

<sup>3</sup> Jatsi naa chani Jesús jato yoaniquë:

<sup>4</sup> —Shinaparicana. ¿Cien ca oveja bo pi jayaro-haquí tsi jato ó ma bësoquë ayamana? Huësti ca oveja pi bënono tsi ¿noventa y nueve cabo jis-bayayamayamacanai, toa huësti ca mëraxëna? Toa bënohai ca oveja ma mëraqüë aquë tia.

<sup>5</sup> Bichi tsi rani-raniqui mato. Icoxo tsi jahari xobo qui bëqui mato raniquí na.

<sup>6</sup> Jatsi mato xobo qui cahëxo tsi mato tapá ca racacanaibo quënaquí mato, jato yoaxëna, “E bëta ranicana. Noho bënohax ca oveja jahari ë biquë ra” iquiina.

<sup>7</sup> Jascaria tsi, noventa y nueve ca mëstëxëni ca nohiria bo, naa janyama boyamacanaibo quëshpi tsi ranihi quiha naipá cabo. Jama, oquëria tsi xo ja ranicanaina, huësti ca bënohax ca jochahai ca jahari Dios qui joquë no —i Jesu niquë.

### *Bënohacanih ca parata*

<sup>8</sup> —Shinaparicana. Diez ca parata jayaquí tsi huësti ca parata yoxá bënomitsa. Bënoxo tsi ¿jahuë lamparina tsamayamayamaxëhi ni, toa huësti ca parata mëraxëna?

<sup>9</sup> Mëraxo tsi jahuë xobo tahë ca racacanaibo, jahuë rabëti bo, tihí cabo quënahi quiha jato yoaxëna, “E bëta ranicana. E bënoha ca parata ë biquë ra” iquiina.

<sup>10</sup> Jascaria tsi rani-ranixëhi quiha Dios ángel bo ri, jocha quima Dios quiri huësti ca jochahai ca bësoquë no —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

*Bënonish ca baquë*

11 Jaquirëquë chani huëtsa Jesú yoaniquë. Ja nëcani quiha:

—Dos ca baquë joní jayanicuë.

12 Baquë nomá jahuë jahëpa jisbayacasni quiha. Canox pari tsi quiha “E bixëti ca jahuë bo xatë jaboqui ë qui ahuë, noho jahëpá” i ja qui ja ni quiha. Jatsi jahuë jahuëmishni bo, jahuë parata, tihi cabo jahuë jahëpá oquëxnamanicuë, jahuë baquë noma qui ati.

13 Jatsi ichariama bari huinocacuë tsi jahuë jahuë bo, jahuë parata, tihi cabo sota qui baquë nomá nanënicuë. Nanëhax nëama ca mai huëtsa qui ja caniquë. Toá tsi jahuë parata ja raanicuë. Ja pahëni quiha. Ja yoyoni quiha. Mëri tsi jahuë parata quëyohacani quiha.

14 Toca tsi jahuë parata tëquë ja raanicuë pë. Jatsi biniatsi toá ca mai ca nohiria bá huaniquë, oi yama ca quëshpi na. Paxnatsi joni niquë rë jaa ri.

15 Paxnaxo tsi quiha yonoco mërasi ja caniquë. Jatsi chancho obëso ca ja manëni quiha. Ja raahacani quiha jato pimatì.

16 Paxnaquí tsi quiha chancho bá pihai ca xëqui xëbo ja picasni quiha. Yama jahuë poco ini quiha. Huashicoxëni jahuë chama ini quiha.

17 Jatsi jahuë jahëpa xobo shinatsijahuaniquë. “Shomaria tsi xo toa noho jahëpa yonati bo ra. Paxnayamacani quiha. Huëstima tsi xo jato origuëiti ra. Jama, rësopaimaria xo ëa rë, paxnahi na” nëa tsi ja nëcani quiha jamë no.

18 Jatsi “Noho jahëpa qui jahari caquia ra. Cahax ‘Mia, Dios, tihi cabo pasomaha ë jochacuë rë’

ixëquia noho jahëpa qui.

<sup>19</sup> ‘Mi baquë ë quënahacayamati xo. Mi yonati jascaria ëa mi ano ra’ ixëquia” nëa tsi baquë nëcani quiha jamë no.

<sup>20</sup> Jatsi joihax jahuë jahëpa xobo qui catsi-janiquë.

‘Jabi nëama ja no tsi quiha jahuë jahëpá jahuë baquë jisniquë. Jisi tsi quiha jahuë baquë qui ja jabaniquë. Jahuë baquë ja tatsoniquë noiquí na.

<sup>21</sup> Jatsi jahuë jahëpa qui baquë chaniniquë: “Dios, mia, tihi cabo pasomaha ë jochaquë ra. Mi baquë ë quënahacayamati xo ra. Mi yonati jascaria ëa mi ano” i jahuë jahëpa qui baquë ni quiha.

<sup>22</sup> Jama, jahuë jahëpá jahuë yonati bo quënaniquë. “Saco, naa oquë ca saco nëri bëcana. Noho baquë sahuëmacana. Jasca, jahuë mëquënë tsi mëquëraati amacana. Jaquirëquë zapato bo sahuëmacana.

<sup>23</sup> Sahuëmaxo tsi vaca baquë चाहितखेंनि ca bëcana tēpas-hacati. No oriquino ra. No pabëno ra.

<sup>24</sup> Rësonish ca jascaria noho baquë iniquë, jama jaboqui bëso ja nori ra. Bëno tsi ja iniquë, jaboqui no bëta ja nori. Jahari ja joquë ra” nëa tsi jahuë jahëpa nëcaniquë. Jatsi oriquitsijacanicuë.

<sup>25</sup> ‘Jabi huaí tsi jahuë baquë rëquëmë iniquë, jahuë noma bacaquë no. Xobo qui jopama tsi quiha música, pabëcanaina, tihi cabo ja nicaniquë ra.

<sup>26</sup> Nicaxo jahuë yonati ja quënaniquë. “¿Jënahuacahi ni xobó cabo pa?” i ja qui ja ni quiha.

<sup>27</sup> Jatsi, “Jahari joquë mi noma ra. Vaca baquë चाहितखेंनि ca mi ipá aquë ra piti, jënima mi noma

nori quëshpi na. Jia tsi jahari ja joquë ra” i ja qui yonati niquë.

<sup>28</sup> Jatsi caxaniquë jahuë rëquëmë. Xobo qui ja jicoyamani quiha. Jatsi cache jahuë jahëpa caniquë ja qui, “Jicohuë, jicohuë” iquiina.

<sup>29</sup> Jatsi jahuë jahëpa qui baquë nëcaniquë: “Huëstima ca año no tsi yonati jascaria mi bax ë yonocoquë ra. Mi yoba tëquë ë nicaquë ra. Toatiyá tsi chibo pistia roha ë qui ayamaqui mia pë, noho rabëti bo ya ë pabëno.

<sup>30</sup> Jama, noho noma bacatapiquë tsi vaca चाहितखेंनि ca aqui mia pë ja bax na. Mëtsaxëniria ca yoxa quëshpi tsi mi parata quëyoria ca baquë tsi xo naa ra” nëa tsi jahuë jahëpa qui baquë rëquëmë nëcaniquë.

<sup>31</sup> Jatsi jahëpa chaniniquë: “Jatiroha ca bari tsi ë bëta xo mia ra. Nohó-na jatiroha ca xo mí-na ra.

<sup>32</sup> Jaboqui no oriquino ra. Jaboqui no raniti xo, mi noma bëso nori quëshpi na. Rësonish ca jascaria ja iniquë ra. Bëno tsi ja iniquë ra, jaboqui no bëta ja nori. Jahari ja bacaquë ra” i ja qui jahuë jahëpa ni quiha —nëa tsi Jesu nëcaniquë naa chani yoahi na.

## 16

### *Yomaxëni ca empleado*

<sup>1</sup> Jabi naa chani Jesú jahuë rabëti bo qui yoaniquë:

—Jabi tobi ini quiha rico inish ca joni. Empleado jayani quiha jahuë yonoco ati. Jabi jahuë empleado yomahai ca yoati tsi ja yoahacani quiha.

<sup>2</sup> Nicaxo tsi quiha jahuë empleado ja quënaniquë. “¿Jahuë ni naa rë, ë nicahana mia

yoati na? Mi libro bo, mi cuenta bo, tihí cabo mi jatihuano. Jaboqui rohari tsi noho empleado inoma xo mia ra” i ja qui jahuë chama ni quiha.

<sup>3</sup> Jatsi shinatsi empleadó huaniquë: “¿Jënahuariaxëhi ni ëa rë? Ea tsi xo toa chamayama, huai xëxëti. Jasca, parata bënati bërabipiquia” i jamë ja ni quiha. Shinahax,

<sup>4</sup> “E axëti ca cahëquia ra. Noho yonoco jatiquë tsi huëstima ca rabëti bo jayaxëquia tia. Jato xobo qui ëa joihua-caxëcani quiha ra” i jamë empleado ni quiha.

<sup>5</sup> Japi jahuë chama ó ca cuenta jaya cabo ja quënaniquë. Quënahax, “¿Jahuë tihí ni toa mi cuenta?” i ja niquë jariapari ca jonish ca qui.

<sup>6</sup> Jatsi joní quëbiniquë: “Noho cuenta tsi xo cien ca aceite lata bo rë” iquiina. Jatsi empleado nëcaniquë: “Nëa xo mi cuenta siri. Bamayamat-sihuë. Cuenta paxa ca mi ano. Cincuenta lata bo huishana” i joni qui ja niquë pë, jahuë chama parahi na.

<sup>7</sup> Jaquirëquë huëtsa ja nicaniquë: “¿Jahuë tihí ni mi cuenta?” iquiina. “Cien ca medida trigo moto” i joni niquë. Jatsi, “Mi cuenta siri bihuë. Ochenta roha huishana” i joni qui ja niquë pë, jahuë chama parahi na.

<sup>8</sup> Jatsi chamá toa empleado paraxëni cató ani ca nicaniquë. Nicahax, “Anomaria tsi xo toa empleadó acana ra. Nohiria, parata, tihí cabo mëquixëni ca joni tsi xo naa. Cahëxëni quiha” i chama niquë. Jabi Dios xocobo oquë tsi xo toa chahahuayamacanaibá jato jahuë bo, jato parata, jato yonoco, tihí cabo ó ja bësocanaina ra.

<sup>9</sup> Jabi bëroria tsi xo toa paratá tsi anoma

ca acaina ra. Jama, mato paratá tsi noitiria cabo mēbicana. Tocapiquí tsi rabēti-rabētiria bo jayaxēqui mato ra. Jatsi ma rēsono tsi mato joihuariaxēhi quiha Dios, i-ipaohai ca qui ma cahēxēquē no.

<sup>10</sup> ‘Jabi jia pi jahuē ichariama ca jahuē bo otoquí tsi jia tsi huēstima ca jahuē bo otoxēhi quiha nohiria. Chahahuahacati ca nohiria tsi xo naa. Jama, jia pi jahuē ichariama ca jahuē bo otoyamaquí tsi ¿jēnahuariaxo oquē ca jahuē bo ja otona? Chahahuahacatimaxēni ca nohiria tsi xo naa.

<sup>11</sup> Jabi parata, nohiria jahuē bo, tihi cabo pi ó bēsoti cahēyamaquí tsi ¿jēnahuariaxo raca mana ca jahuē bo ó bēsoti ma cahēna?

<sup>12</sup> Jasca pi nohiria huētsa jahuē bo ó bēsoti mētsama ma ino tsi ¿jēnahuariaxo raca mana ca jahuē bo mato qui Díos ana, jaha ma bēsono?

<sup>13</sup> ‘Jabi dos ca chama bo bax yonocotimaxēni xo nohiria. Huēsti ca chama qui caxaxēhi quiha; chama huētsa noijahuanori. Huēsti ca chama nicaxēhi quiha; chama huētsa nicacasyamajahuanori. Japi, ¿jēnahuariahax raca Dios bax ma yonocona, parata noihi na? ¿Mato yonayamayamaxēhi ni parata ra? Dos ca ibo jayatimaxēni xo mato ra –nēa tsi Jesu nēcāniquē jahuē rabēti bo qui, tihi ca chani bo yoahi na.

<sup>14</sup> Jabi Jesu chanilai ca toa paratá-naxēni ca fariseobá nicaniquē. Nicaxo tsi quiha Jesu ja osacāniquē parata noiquí na.

<sup>15</sup> Jatsi Jesu jato qui chaniquē:

–Paraquí tsi nohiria bēsojó tsi mamē mēstēhuaqui mato pē. Jama, mato shina yoi bo cahēhi quiha Dios ra. Ma parahai ca iqui tsi jia

tsi nohiria bá mato ocahuamitsa. Jama, mahitsa tsi xo toa mato yoati ja shinacanaina. Dios qui quërasria xo toa nohiria bo ma parahaina iquia ra —i jato qui Jesu niquë—.

### *Dios yoba-yobaria*

<sup>16</sup> ‘Jabi Moisés quënënina, Dios Chani yoanish cabá quënënina, tihi cabo nohiria bo yoahacanicuë Juan yamabo jonox pari no. Ja joquë tsi quiha chitahënicuë chani paxa cato, naa Diós nohiria bo otoiha ca yoati na. Jaha tsi jato chamá tsi Diós otoiha ca qui jicocascani quiha jatiroha cabo.

<sup>17</sup> ‘Jabi jatihuahacanicuë Moisés yoba. Jama, naama-naamapaoxëhi quiha Dios yoba-yobaria. Jatihuahacayamaxëhi quiha.

### *Ahui niahaina*

#### *Mateo 19.1-12; Marcos 10.1-12*

<sup>18</sup> ‘Jabi jocha ó tsi bësohi quiha ahui niahax ca joni, ahui huëtsa ja biquë no. Jascaria, jocha ó tsi bësohi quiha niahacahax ca yoxa bichi cato ra.

### *Rico inish ca joni – noitiria ca Lázaro*

<sup>19</sup> ‘Jabi tobi iniquë quiha rico-ricoria ca joni, naa sahuëti copixëni ca sahuëhai cato. Xobo jiaxëni ca ja jayani quiha. Jasca, jatiroha ca barí tsi jia tsi ja piniquë. Ja paxnayamani quiha.

<sup>20</sup> ‘Jabi jahuë panë caiti ó tsi janahacani quiha joni, naa Lázaro icanai cato. Bonohuaxëni ca naa joni ini quiha. Jasca, yonocotimaxëni ja ini quiha.

<sup>21</sup> ‘Jabi joni rico cato mesa quima ax paquëhax ca quësi mishni bo ja picasni quiha, paxnaquí na. Jasca, ja qui ina bo bëcanaca tsi jahuë bono bo ja taxocani quiha.

<sup>22</sup> Jarohari tsi noitiria ca Lázaro rësoniquë. Ja rësoquë tsi quiha mana, naa Abraham iti icanai ca qui ángel bá boniquë. Jaquirëquë rësoniquë rico ca ri. Rësohax ja maiuahacanicuë.

<sup>23</sup> Jatsi tënëtiyá tsi ja bëpëquënicuë tënëhi na. Jaha xo tsi quiha nëama ca Abraham, ja tapai ca Lázaro, tihi cabo ja jisni quiha.

<sup>24</sup> Jisi tsi quiha Abraham ja quënaniquë: “Ea shinahuë, noho jahëpa Abrahám. Nëri Lázaro mi raano ra. Jënë qui jahuë mëtsis ja raano, noho jana matsihuaxëna. Naa chihí tsi tënëquia rë” i ja ni quiha.

<sup>25</sup> Jatsi Abrahám quëbiniquë: “Shinaparihuë, noho baquë. Huëstima ca jahuë jia bo mi jayapaoni quiha bësoquí na. Toatiyá tsi noitiria Lázaro ini quiha. Jama jaboqui nëá xo Lázaro. Shoma xo ra. Jaboqui mia ri tsi xo toa tënëhaina.

<sup>26</sup> Jasca, noqui naxërëquë tsi xo xëa चाहितaxëni ra. Shitanoma quiha. Tori canoma xo nëá ca shitacascanaibo. Jasca, yama tsi xo toa nëri bëcanaibo toa nahax na” i ja qui Abraham ni quiha.

<sup>27</sup> Jatsi rico inish ca chaniniquë: “Jishopë. Jatsi noba jahëpa xobo qui Lázaro raahuë, noho jahëpa Abrahám.

<sup>28</sup> Cinco ca noma bo jaya xo ëa ra. Naa tënëtiya iti yoati tsi Lazaró jato yobano ra. Nëri ja bëcamitsa jato ri rë ja rësoquë no” i Abraham qui ja ni quiha.

<sup>29</sup> Jatsi Abrahám quëbiniquë: “Moisés quënëninina, Dios Chani yoanish cabá quënëninina, tihi ca libro bo jayacani quiha. Jato yoba qui ja nicacano ra” iquiina.

<sup>30</sup> Jatsi rico cató quëbitëquënicuë: “Iriama tsi xo jato yoba, noho jahëpa Abrahám. Oquë tsi xo

rësonish cabo iti quima ax tërohacahax ca nohiria jato qui shishohi cahaina, jato yobaxëna. Jatsi jato jocha quima Dios quiri bësocaxëcani quiha ra nicahax na” i ja ni quiha.

<sup>31</sup> Jatsi ja qui Abraham chanitëquëniquë: “Moisés, Dios Chani yoanish cabo, tihi caba yoba pi nicayamaquí tsi çjënahuariaxo rësonish caba iti quima ax tërohacahax ca ja nicacascana ra?” i Abraham ni quiha —nëa tsi Jesu nëcaniquë nohiria bo qui chanihi na.

## 17

### *Jochamahaina*

*Mateo 18.6-7, 21-22; Marcos 9.42*

<sup>1</sup> Jahuë rabëti bo qui Jesu chaniniquë:

—Jochati tanamahacarohaxëhi quiha nohiria ra. Jama, noiti-noitixëhi quiha nohiria jochamahai cato.

<sup>2</sup> Anoma tsi xo naa chahahuabëna cabo jochamahaina ra. Ja acai ca quëshpi tsi tërotamë ca rënëti maxaxa jaya tsi ia qui ja niahacarohapino tsi “Anomaria tsi xo toa copi” i no quë aquë. Jama, oquë ca copi bixëhi quiha toa nohiria huëtsa jochamahai cato iquia.

<sup>3</sup> Japi quiniacaxëcahuë. Mabë xatë pi jochano tsi raahacana. Jahuë jocha quima Dios quiri pi ja bësono tsi jahuë jocha shina-bënocana.

<sup>4</sup> Jasca, huësti barí pi siete tsi mato pasomaha ja jochano tsi, siete tsi “Jochaquë ëa rë” i pi mato qui ja no tsi jari jahuë jocha ma shina-bënoxëti xo iquia —i Jesu niquë.

*Chama jayaxo chitimihaina*

*Mateo 17.20*

<sup>5</sup> Jatsi Ibo qui jahuë Chani chitahëhuati ibo bo chaniniquë:

—No chitimihai ca mi anihuano —iquiina.

<sup>6</sup> Jatsi,

—Mostaza bëro tsayacana. Mishni-mishniria ca bëro tsi xo toa ra. Jama, चाहिताखेंनीं का प्लान्ता मानेंनीं क्विहा तोा बॅरो बानाहाकाहख ना. Jabi mostaza planta jascaria pi ma chitimihai ca anino tsi anomariaxëhi quiha ma acaina. Jatsi “Mimë tsëquëhuë. Ia qui cata” i pi toá ca jihui qui ma no tsi mato bax caxëhi quiha ra —i jato qui Jesu niquë.

### *Yonati yonoco*

<sup>7</sup> Jatsi Jesu nëcaniquë:

—Shinaparicana. Yonati mato ó ca huësti cató jayamitsa, naa mato huai xëxëhai cato, vaca ó bësohai cato. Huai ax ja joquë tsi çjënicanai ja qui? “Tsayohuë. Piiparihuë” çj ja qui canai pa?

<sup>8</sup> Iyamaqui mato ra. Jama, “Noho oriquiti rohahuë. Shomahuahacahuë. Jaboqui piquia. Ea mi taano. Ea taaxo tsi piqui mia” iqui mato ra.

<sup>9</sup> Pihax ja qui “Gracias” iyamaqui mato, yonati roha ja nori quëshpi na.

<sup>10</sup> Jabi yonati bo xo mato ri. “Yonati bo roha xo noa. No ati ca yonoco roha no aquë ra” i ma ti xo, Díos mato yoaha ca tëquë jatihuahax na. Jatsi mamë oquëhuayamacana —nëa tsi jahuë rabëti bo qui Jesu nëcaniquë.

### *Diez ca lepra bo, naa bonohuaxëni cabo*

<sup>11</sup> Jerusalén qui cahi tsi Samaria, Galilea, tihi ca mai bo Jesu naconiquë.

<sup>12</sup> Jëni ca yaca qui ja cahëquë tsi quiha ja qui diez ca lepra jaya cabo bëcaniquë. Noitiria ca joni

bo quiha. Bonohuaxëni cabo ja icani quiha. Ja bëcanaca tsi basi xo tsi Jesu ja quënacaniquë:

<sup>13</sup> —Noqui shinahuë, taita Jesú —i quiha jaca niquë.

<sup>14</sup> Jatsi Jesú jato jisniquë. Jisi tsi quiha,  
—Arati ibo bo qui bocata. Jato qui mato yora bo jismacana —i jato qui ja niquë.

Capama tsi quiha ja jënimahuahacaniquë.

<sup>15</sup> Jatsi huësti ca joni jahari joniquë, ja jënimahuahacani nori jisish na. Jopama tsi Dios oquëhuahi ja ini quiha “Jia xo Dios” iquiina.

<sup>16</sup> Johax Jesu tahë tsi ja mëniniquë. Mënihax “Gracias” i Jesu qui ja niquë ranihi na. Jabi Samariá ca carayana ca joni, naa “Gracias” inish ca ini quiha, naa jodiobo qui quëras ca nohiria.

<sup>17</sup> Jatsi Jesu chaniniquë:

—¿Diez ca joni jënimahuahacayamayamaha?  
¿Jahuënia ni toa nueve ca tëxë bo rë?

<sup>18</sup> ¿Jaroha ca “Gracias” iquii ca ni naa carayana pa? ¿Bëyamacahi ni tëxë bo rë, “Gracias” ixëna? —i Jesu niquë.

<sup>19</sup> Jatsi bacanish ca qui Jesu chaniniquë:

—Joihuë. Cata. Mi chahuahai cató mi jënimahuahacaquë ra —iquiina.

### *Diós otohaina*

#### *Mateo 24.23-28, 36-41*

<sup>20</sup> —¿Jënino tsi nohiria bo otoxëhi ni Dios ra? —i Jesu qui fariseobo niquë.

Jatsi Jesú jato quëbiniquë:

—Nohiria bo ototi Diós chitahëhuano tsi mato bëró tsi jisyamaxëqui mato. Jisnoma quiha.

<sup>21</sup> Ja tsi xo toa yamaxëhi quiha toa “Nëá xo ra. Toá xo ra” iti mëtsa cato, mato xërëquë ó tsi Diós otohái nori ca quëshpi na —i jato qui Jesu niquë.

*Jesu bacahaina*

*Mateo 24.23-28, 36-41*

<sup>22</sup> Jatsi jahuë rabëti bo qui Jesu chanitëquëniquë: —Tsëquëxëhi quiha ma tënëti xabaca ra. Toatiyá tsi Nohiria Baquë bari, naa ë bacahai ca bari jiscasxëqui mato iquia. Jama, mato ri tsi xo toa bari jisyamaxëhaina.

<sup>23</sup> Toatiyá tsi quiacaxëcani quiha nohiria, “Toá xo Cristo, nëá xo Cristo” iquiina. Tocajacano tsi boyamacana. Jato qui nicayamatsacana.

<sup>24</sup> Toa barí tsi joritsixëhi quiha Nohiria Baquë, naa bajra-bajrahai ca canapa nai shitahai jascaria. Nohiria qui bëroriaxëhi quiha ra.

<sup>25</sup> Jama, ë bacanox pari tsi ë tënëparixëti xo. Jariapari ëa niacaxëcani quiha naa nohiria, ë qui caxaquí na.

<sup>26</sup> Jasca, ë bacano tsi ë noho pasoyamacaxëcani quiha nohiria rë. Noé tiyá jascariaxëhi quiha.

<sup>27</sup> Dios shinayamaquí tsi oi ó ja pasoyamacani quiha. Jënë aquí ja icani quiha. Ahui yahi ja icani quiha. Ja tocacani quiha, jahuë noti chahitaxëni ca qui Noé jicoquë rohari. Jatsi jënë bainiquë. Jatsi ja quëyohacacaniquë jato tëquëta.

<sup>28</sup> Jasca ca ja ini quiha Lot tiyá ca nohiria bo ri. Jocha copi ó ja pasoyamacani quiha jato ri. Toatiyá tsi oriquihi nohiria bo ini quiha, raquëhaxma. Jënë aquí ja icani quiha. Tobi copihaina, iniahaina, banahaina, xobo acaina, tihí cabo aquí ja icani quiha.

<sup>29</sup> Jama, yaca Sodoma ax Lot tsëquëquë tsi quiha nai ax chihi, mëshohai ca azufre, tihi cabo xapaquëniquë oi jascaria. Quëyohacani quiha toa nohiria tëquë.

<sup>30</sup> Jasca, tocatsixëhi quiha Nohiria Baquë jisiquihai ca barí no ra. Toa bari ó pasoyamacaxëcani quiha nohiria pë.

<sup>31</sup> ‘Toa bari tsëquëno tsi bamahaxma tsi xobo cacha cabo jabano. Xobo qui ja jicoyamacano jato jahuëmishni bo bixëna. Jasca, jato xobo qui huaí ca yonococanaibo bacayamano.

<sup>32</sup> Lot ahui shina-bënoyamacana. Ja copihacani quiha yaca qui ja bacacasni iqui na.

<sup>33</sup> Jabi rësoxëhi quiha tsohuëcara ca jahuë shina xabahamacatsai cato. Jama, bësoxëhi quiha tsohuëcara ca jahuë shina chihohuahai cato.

<sup>34</sup> Parayamaquia. Toa baquichá tsi huësti ca oxatí tsi oxa ixëhi quiha dos ca joni bo. Mëbihacaxëti xo huëstita iquia. Jisbëriahacaxëhi quiha huëtsa rë.

<sup>35-36</sup> Toa barí tsi yonoconabëquixëhi quiha dos ca yoxa bo, jato moto acaina. Mëbihacaxëhi quiha huësti cato. Jisbëriahacaxëhi quiha huëtsa rë —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

<sup>37</sup> Jatsi,

—¿Jahuënia tsi ocapixëhi ni naa ra, Ibobá? —i jahuë rabëti bo niquë.

Jatsi ja quëbiniquë:

—Jatiroha ca iti xo naa. Poico catihai jascaria catixëhi quiha Dios ángel bo, jochacanaibo copixëna —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

# 18

## *Copiti ibo-iboria – bënë imanish ca yoxa*

<sup>1</sup> Jatsi naa chani jahuë rabëti bo Jesú yoaniquë, bëhoxti jato tiisimaxëna, ja shina-huëjënayamacano iquish na.

<sup>2</sup> Ja nëcaniquë:

—Huësti ca yacatá tsi juez, naa copiti ibo-iboria ini quiha. Dios cahëcasyamahai ca ja ini quiha. Jasca, nohiria bo qui ja raquëyamani quiha.

<sup>3</sup> Toa yacatá tsi racani quiha bënë imanish ca yoxa ri. Jabi juez, naa nohiria bo copiti ibo-iboria qui naa noitiria ca yoxa caroha-carohaniquë. Cahax, “Ea mëbihuë. Ea yosihai ca mi copino ra” i ja qui yoxa paoni quiha.

<sup>4</sup> Jabi naama tsi naa noitiria ca yoxa juéz mëbicasyamani quiha. Jarohari tsi yoxa qui ja yosananiquë. Yosanhax, “Toa yoxa mëbixëquia pë” i jamë ja ni quiha. “Dios, joni, tihi cabo qui raquëyamaquia.

<sup>5</sup> Jama, yosaria tsi xo naa yoxa ë qui joroha-jorohahaina. Japi ë mëbiyamano tsi jari joroha-jorohaxëhi quiha pë. Toa yoxa mëbixëquia ra, ëa ja yosanamayamano ra” i jamë juez ni quiha —i Jesu niquë naa chani yoahi na.

<sup>6</sup> Jatsi Jesu chanitëquëniquë:

—Naa juez yoi cato chani nicacana. “Mia mëbixëquia” ¿i yoxa qui ja yamayamani?

<sup>7</sup> Nicacana. ¿Jahuë nohiria yoi bo mëbiyamamayamaxëhi ni Dios ri? Baquicha, barihani, tihi cató tsi mëbixëhi quiha, “Ea mëbihuë ra” i ja qui nohiria quë no. Bamamayamaxëhi quiha ra.

<sup>8</sup> Bamaxoma tsi jato mēbixēhi quiha Dios iquia ra. Jama, ëa, naa Nohiria Baquë mai qui bacano tsi ichariama ixēhi quiha toa chahahuacanai ca bēhoxcanaibo iquia –nëa tsi Jesu nēcaniquë.

*Fariseobo – impuestos biti ibo bo*

<sup>9</sup> Jabi tobi ini quiha mēstēxēni ca jaca nori ca quēscahuacanaibo. Jato qui naa chani Jesús yoaniquë, naa nohiria huëtsa bo oquë jaca nori ca jascahuacanaibo qui.

<sup>10</sup> Ja nēcaniquë:

–Dios arati xobo qui dos ca joni bo bocaniquë bēhox-xëna. Caniquë fariseobo, naa nohiria huëtsa bo oquë ja nori ca quēscahuahai cato. Jasca, bēhoxhi caniquë impuestos parata biti ibo ri, naa nohiria bo qui yoixēni cato.

<sup>11</sup> Jabi arati xobó tsi fariseobo niiniquë jamë bēhox-xëna. Ja nēcani quiha: “Paratá-naxēni ma ca ëa xo naa ra, Diós. Jasca, ëa ti tsi xo nohiria parayamahaina. Yoxa mētsaxēniria ca ma ca ëa xo naa. Mi qui ‘Gracias’ iquia, Diós, nohiria huëtsa jascama ë nori quëshpi na. Jasca, mi qui ‘Gracias’ iquia, naa nëca ca impuesto bichii ca yoixēni ca jascama ë nori quëshpi na.

<sup>12</sup> Jasca, jatiroha ca semaná tsi dos bari no tsi samaquia ra. Jasca, mi qui noho parata xatë, naa décima ca mi qui aquia ra” tihi ca tsi fariseobo ini quiha, bēhoxhi na.

<sup>13</sup> Jama, ori pistia tsi nii quiha impuesto biti ibo iniquë. Nai qui ja tsayacasyamani quiha rabihi na. Cohuëquí tsi jahuë shipati ja tox-toxhaniquë jahuë jocha iqui na. “Ea shinahuë, Diós, jochahuaxēni ca ë nori quëshpi na” i ja ni quiha bēhoxhi na.

14 Jabi masahacaquë toa joni jocha iquia ra. Jia tsi jahari jahuë xobo qui ja cani quiha. Jama, toa fariseobo rë. Ja bëhoxhai ca Diós nicayamaniquë. Masahacayamani quiha jahuë jocha. Jatsi quini-acaxëcahuë. Jamë oquëhuamixënicabo tëquë noiti-huaxëhi quiha Dios. Jasca, oquëhuahacaxëhi quiha jato jocha bërohuacanaibo tëquë —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

*Xocobo Jesús shomahuanina*

*Mateo 19.13-15; Marcos 10.13-16*

15 Jatsi Jesu qui baquë mishni bo nohiria bá bëniquë, jato ja shomahuano iquish na. Jama, jato jisi tsi jahuë rabëti bá raahaniquë;

—Xocobo bëyamacahuë —iquiina.

16 Jatsi xocobo Jesús quënaniquë:

—E qui xocobo bëcano ra. Jato chitiayamacana. Nëca cabá-na tsi xo Diós otohaina ra.

17 Mato parayamaquia. Bëroria tsi Chama Dios qui chahuacani quiha xocobo ra. Jabi xocobo jascaria pi chahuayamahi tsi nai qui jicoyamaxëqui mato ra —i Jesu niquë.

*Rico inish ca jonina*

*Mateo 19.16-30; Marcos 10.17-31*

18 Jatsi huësti ca jodioba chamá Jesu nicaniquë:  
—¿Jënhuaxëhi ni ëa, maestro jiaxëni cató, bëso-bësopaoxëna? —iquiina.

19 Jatsi Jesús quëbiniquë:

—¿Jënixo tsi jiaxëni ca ëa mi quënahá? Yama tsi xo jiaxëni cato. Jaroha ca jia ca tsi xo Dios.

20 Tonia Moisés yoba cahëqui mia tia. “Joni huëtsa ahui biyamahuë; joni ayamahuë; yomayamahuë; quiahuayamahuë; mi ipa, mi

ihua, tihi cabo noihuë” tihi ca tsi ii quiha jahuë yoba —i ja qui Jesu niquë.

<sup>21</sup> Jatsi chama chaniniquë:

—Xocobo xo rohari tsi toa yoba bo tëquë ë nicaniquë ra —iquiina.

<sup>22</sup> Jatsi Jesús quëbiniquë joni nicaxo na.

—Jari huësti ca jahuë narisqui mia axëna. Mi jahuë bo tëquë iniahuë. Iniaxo tsi noitiria cabo qui toa parata mëahuë. Tocapimino tsi naipá ca jahuë bo bixëqui mia ra. Jaquirëquë johuë. Éa mi banahuano —i joni qui Jesu niquë.

<sup>23</sup> Nicahax cohuënaniquë chama, rico ja ini quëshpi na.

<sup>24</sup> Cohuë ja ini ca Jesús jisniquë. Jatsi,

—Bëroma tsi xo toa rico cabo Díós otoiha ca qui jicohaina ra.

<sup>25</sup> Jato chama yoí tsi Díós otoiha ca qui jicocas-cani quiha; toa quiniá tsi ja jicocanomari —i Jesu niquë.

<sup>26</sup> Jatsi,

—Yama tsi xo xabahamahacati mëtsa cato rë —i nicanish cabo niquë.

<sup>27</sup> Jatsi Jesús jato yoaniquë:

—Jamë xabahamatimaxëni tsi xo nohiria. Dios roha tsi xo toa nohiria xabahamahaina —iquiina.

<sup>28</sup> Jatsi Pedro chaniniquë:

—Noba jahuë bo tëquë no jisbërianiquë mia banahuaxëna —iquiina.

<sup>29</sup> Jesús jato quëbiniquë:

—Mato parayamaquia. Ibo Díós otoiha ca iqui pi jahuë xobo, jahuë ahuini, jabë xatë bo, jahuë nabo, jahuë xocobo, tihi cabo jisbëriaquí tsi huëstima ca huino ca jahari bixëqui mato.

<sup>30</sup> Jaboqui bēsoquí tsi oquē ca copi bixēqui mato ra. Jasca, mato bēso-bēsopaomaxēhi quiha Dios ra, toa tsēquēxēhai ca xaba paxá no —i Jesu niquē.

*Jesu chaninina ja tēnēhai ca yoati na*

*Mateo 20.17-19; Marcos 10.32-34*

<sup>31</sup> Jatsi jahuē doce ca rabēti bo Jesú biniquē jato qui chanixēna.

—Jaboqui Jerusalén qui caqui noa. Toá tsi jatihuahacaxēhi quiha Dios Chani yoanish cabá quēnēnina ēa yoati na.

<sup>32</sup> Carayanabo qui ēa mēacaxēcani quiha. Mēaxo ēa mahuacaxēcani quiha pē. Ea yosicaxēcani quiha rē. E qui coshocaxēcani quiha.

<sup>33</sup> Jatsi ēa rashacaxēcani quiha. Jaquirēquē namēhacaxēquia. Jama, tres barí tsi bēsotēquēxēquia —i Jesu niquē.

<sup>34</sup> Jama, Jesú yoani ca jahuē rabēti bá cahēyamani quiha. Jato joma quiha. Cahētimaxēni ja icani quiha.

*Bēco inish ca joni*

*Mateo 20.29-34; Marcos 10.46-52*

<sup>35</sup> Yaca Jericó qui tsi Jesu basimano tsi quiha bahi quēpē tsi bēco ca joni tsaho iniquē. Parata bēnahi ja ini quiha.

<sup>36</sup> Tsahoxo tsi nohiria misco tarabihai ca ja nicaniquē. Nicahi tsi,

—¿Tsohuē ni toa ēa tarabihaina ra? —i ja niquē.

<sup>37</sup> Jatsi,

—Tarabihi quiha Jesu, naa Nazarét conish cato —i ja qui nohiria bo niquē.

<sup>38</sup> Jatsi Jesu quēnatsijahuaniquē:

—Ea shinahuē, David yamabá Baquē —iquiina.

39 Jatsi,  
 –Pasihuë. Pasihuë –i ja qui rëquë ca nohiria bo niquë.

Japi oquë tsi ja quënatëquëniquë:

–Ea shinahuë, David Baquë –iquiina.

40 Jatsi Jesu niiniquë. Niihax,

–Nëri toa joni bëcana –i ja niquë.

Jatsi joni joniquë.

41 –¿Jahuë ó quëëhai? ¿Jënhuaxëhi ni ëa mi bax na? –i ja qui Jesu niquë.

Jatsi,

–Taiscasquia, Ibobá –i joni niquë.

42 –Taishuë. E qui mi chitimihai cató tsi mi jënimahuahacaquë ra –i ja qui Jesu niquë.

43 Jatsi taisritsijaniquë ra. Taisxo tsi quiha banahuatsijahuaniquë, Dios qui “Gracias” iquiina. Jatsi jia tsi nohiria bá Dios ocahuaniquë, jënima ja iqui jisish na.

## 19

### *Jesu – Zaqueo*

1 Jatsi yaca Jericó qui Jesu jicohaca tsi nacohi ja iniquë.

2 Toá tsi racani quiha joni rico cato, naa Zaqueo icanai cato. Impuesto bo bicanaibo obëso ca ja ini quiha.

3 Tsohuëcara Jesu iqui ca ja jiscasni quiha. Nohiria misco iqui tsi jisnoma ja iniquë rë, joni pistia ja ini quëshpi na.

4 Japi rëquë ja jabaniquë jihui inaxëna, Jesu jiscatsi na. Jabi ja quiri johi Jesu ini quiha toa bahí no.

<sup>5</sup> Toa iti qui joxo tsi quiha mana Jesú tsayaniquë. Tsayahax,

—Botëtsihuë, Zaqueó. Jaboqui mi xobó tsi ë chitëti xo —i Zaqueo qui ja niquë.

<sup>6</sup> Jatsi ja botëtapiniquë. Botëhax rani tsi Jesu qui joi ja amaniquë jahuë xobó tsi ja chitëno.

<sup>7</sup> Jatsi nohiria bo ranimisniquë ocapijani ca jisi na. Jato qui yoi quiha.

—Jochahuaxëni cato xobó tsi chitëhi ja caquë pë —i jaca niquë ranimis-hi na.

<sup>8</sup> Jatsi Zaqueo niiniquë. Nihax,

—Jisa, Ibobá. Noitiria cabo qui noho jahuë mishni bo bëquëx ca axëquia ra. Huëstima cabo ë paraniquë rë, jato parata bichi na. Jaboqui cuatro veces huino jahari jato copixëquia ra —i Zaqueo niquë.

<sup>9</sup> Jatsi Jesu nëcaniquë Zaqueo yoati na.

—Jaboqui naa xobó cabo qui joquë Diós xabahamahi ca chama ra. Abraham yamaba चाहित्ताखोबो yoi tsi xo naa joni ra.

<sup>10</sup> Nëca ca bënëcanaibo mërahi ë joniquë. Jato xabahamacasquia, naa Nohiria Baquë ë nori cato.

### *Diez ca parata ti chani*

<sup>11</sup> Jahuë chani nohiria bá nicano tsi quiha chani huëtsa jato qui ja yoaniquë. Jerusalén qui cahëpaima ja ini quiha. Jasca, Diós otohahi ca ó nohiria bo pasoni quiha chitahëti. Ja quëshpi tsi naa chani jato qui Jesú yoaniquë.

<sup>12</sup> —Nëama ca mai huëtsa qui chama caniquë oquë ca chama bixëna. Rey manëhax jahari ja joniquë.

<sup>13</sup> Jama, canox pari tsi quiha jahuë diez ca yonati bo ja quënapariniquë. Quënaxo tsi quiha jato qui huësti ca parata copixëni ca ja aniquë jato tëquë qui. Acax tsi quiha, “Naa paratá tsi iniatsacana. Yama ë no tsi ganancia bo ma ano ra” i jato qui ja ni quiha.

<sup>14</sup> Jabi toa maí ca nohiria bá jato chama noiya-maní quiha. Ja qui caxa ja icani quiha. Jabi jato chama caquë tsi quiha comisión ja raacaniquë, “Naa joni bicasyama xo noa ra, noba rey iti” iquiina.

<sup>15</sup> Jama, rey toa joni manëni quiha. Manëhax ja bacaniquë. Bacaxo tsi quiha jahuë yonati bo ja quënaniquë, naa jahuë parata binish cabo. “Ma anihuani ca parata bo, naa mato ganancia bo jiscasquia ra” i jato qui ja ni quiha.

<sup>16</sup> Jatsi jariapari ca yonati ja qui joniquë. Johax, “Nëá xo mi ganancia. Jaboqui diez ca parata tsi xo ra, Ibobá” i yonati niquë.

<sup>17</sup> Jatsi, “Jia tsi xo toa mi acana ra, yonati jiaxëni cató. Diez ca yaca bo mi yonano ra” i ja qui jahuë chama niquë.

<sup>18</sup> Jaquirëquë joniquë yonati huëtsa. Johax, “Nëá xo mi ganancia. Jaboqui cinco ca parata tsi xo” i ja niquë.

<sup>19</sup> Jatsi, “Cinco ca yaca bo yonaxëqui mia ra” i ja qui jahuë chama niquë.

<sup>20</sup> Jaquirëquë ja qui joniquë yonati huëtsa. Johax, “Pañuelo qui mi parata huësti ca ë nanëniquë jaha bësoxëna.

<sup>21</sup> Mi qui ë raquëniquë, shinacoshi mi nori iqui na. Jabi mi parata pi ë bënorohano tsi ë qui mi caxaquë aquë ra. Ja tsi xo toa mi parata ó ë

bësoquë, mi parata yoi jahari mi qui axëna” i yonati huëtsa niquë.

<sup>22</sup> Jatsi chamá toa yonati raahaniquë: “Mi yoaha cató tsi mi qui quësoxëquia, yonati yoixëni cató. Joni shinacoshi ë nori ca cahëqui mia ra. Jabija. Raahacai ca joni ca ëa xo naa.

<sup>23</sup> ¿Jëniriäxo tsi banco qui noho parata mi aya-maní, ganancia bití? Joxo tsi noho parata, jahuë ganancia, tihi cabo ë biquë aquë ra” i yonati yoixëni ca qui ja niquë.

<sup>24</sup> Jatsi, “Jahuë jahuësti ca parata mëbica huë. Diez ca parata jaya ca joni qui aca huë” i chama-chamaria niquë toa mani cabo qui.

<sup>25</sup> Jatsi toá ca mani cabá quëbiniquë: “Majia. Diez ca parata jaya xo pa” iquiina.

<sup>26</sup> “Jabija” i chama niquë. “Huino ca copi bicaxëcäni quiha jaya cabo, naa Dios bax yonococanaibo. Jasca, jahuë pistia roha ca bën oxëhi quiha chiquixëni cato. Mëbihacaxëhi quiha jahuë pistia roha cato ra.

<sup>27</sup> Japi ë qui caxacanaibo, naa ‘Noho chama-chamaria ma xo toa’ iquii cabo nëri bëcana. Bëxo tsi ëa bësojo xo tsi jato tēpascana ra” nëa tsi chama-chamaria nëcäni quiha –i Jesu niquë, naa chani nohiria bo yoahi na.

### *Jerusalén qui Jesu jiconina*

*Mateo 21.1-11; Marcos 11.1-11; Juan 12.12-19*

<sup>28</sup> Chanihax, jato bëbo ca Jerusalén quinia ca bahí tsi Jesu caniquë.

<sup>29</sup> Jabi yaca Betfagé, yaca Betania, tihi cabo qui cahëpaima ja ini quiha, naa Maca Olivo Yá tahë ca

yaca bo. Basimapama tsi quiha jahuë rabëti bo dos ca ja raaniquë rëquë.

<sup>30</sup> —Mato bësojó ca yaca qui jicocana. Jicoxo tsi nëxë ca burro baquë jisxëqui mato. Jaha jari tsahohama ca burro quiha. Mërisxo tsi ë qui bëtsacana.

<sup>31</sup> “¿Jënixo tsi mëriscanai?” i pi tsohuëcara no tsi “Bicatsi quiha Ibo” i jato qui cana —nëa tsi quiha jato qui Jesu nëcaniquë.

<sup>32</sup> Jatsi raahacanish ca joni bo bocaniquë. Burro ja jiscani quiha Jesú yoani jascaria.

<sup>33</sup> Ja mëriscano tsi quiha,

—¿Jënahuariacana ra? —i jato qui ibo bo niquë.

<sup>34</sup> Jatsi,

—Bicatsi quiha Ibo —i jato qui jaca niquë.

<sup>35</sup> Japi burro baquë Jesu qui ja bëcaniquë. Bëxo tsi quiha jato sahuëti bo ja capohuëcanaca tsi cacha Jesu ja tsahomacanicuë.

<sup>36</sup> Jerusalén qui ja co-cono tsi quiha jato sahuëti bo nohiria bá poohaniquë bahí no.

<sup>37</sup> Maca Olivo Yá ca bahi rënichihai ca iti qui ja cahëquë tsi quiha Dios ocahuatsi nohiria bá huaniquë. Jerusalén cacha ja icani quiha. Ja rani-ranicani quiha. Jisti bo tëquë ja jiscani ca quëshpi tsi joi pistiamá tsi Dios ja ocahuacanicuë:

<sup>38</sup> —Shomahuahaca ca tsi xo Ibobá janë tsi johai ca chama-chamaria ra. Naipá ca ángel bo ranicano ra. Jia tsi xo manariá ca Dios ra —iquiina.

<sup>39</sup> Jatsi nohiria bo xërëquë ó ca huësti huësti ca fariseobo Jesu qui chaniniquë.

—Mia banahuacanaibo pasimahuë, Taitá. Anoma tsi xo toa ja chanicanaina ra —iquiina.

<sup>40</sup> Jatsi,

—Mato parayamaquia. Ja pasirohapicano tsi naa bahi quëpë ca maxax bá quënaquë aquë ra — i jato qui Jesu niquë, quëbihi na.

<sup>41</sup> Jerusalén basimapama tsi aratsi Jesu niquë jisish na.

<sup>42</sup> Arahax ja nëcani quiha:

—Jishopë. Dios xabahamati quinia cahëyamayoiqui mato rë. ¿Jënahuariaxo mato ë cahëmana rë? Mato qui jonë xo rë.

<sup>43</sup> Tsëquëxëhi quiha xaba yoi ra, naa mato qui caxacanaibo mato qui quëtsoxëquë no. Mato paxati bahi bo quëtiacaxëcani quiha. Jatiroha ca quëpë xo tsi mato tëpascaxëcani quiha rë.

<sup>44</sup> Jasca, mato yacata panë, mato xobo bo, tihi cabo potascaxëcani quiha rë. Jasca, mato ri quëyocaxëcani quiha rë. Matsamí, matsamí niyamaxëhi quiha mato yacata panë maxax bo ra. Mai qui niahacayocaxëcani quiha jato tëquë, Dios xabahamati quinia ma niani iqui na —nëa tsi Jesu nëcaniquë Jerusalén ca nohiria yoati na.

*Jodioba arati xoboria qui Jesu jiconina*

*Mateo 21.12-17; Marcos 11.15-19; Juan 2.13-22*

<sup>45</sup> Jatsi arati xobo qui Jesu jiconiquë. Jicoxo tsi quiha toá ca iniacanaibo cacha raatsijahuaniquë.

<sup>46</sup> Raapama tsi,

—“Dios qui chaniti xobo quënahacati xo noho xobo” ii quiha Quënëhacanih cabo ra; jama, yomacanaiba iti manëmaqui mato pë —i jato qui Jesu niquë.

<sup>47</sup> Jatsi jatiroha ca barí tsi quiha arati xobo xo tsi nohiria tiisimahi ja iniquë. Jabi arati ibo ba chama

bo, yoba tiisimacanaibo, nohiria chama bo, tihí cabá Jesu acasni quiha.

<sup>48</sup>Jari anoma ja icani quiha, jahuë chani nohiria bá nicacasni quëshpi na.

## 20

*Jesu qui jodioba chama bo caxanina*

*Mateo 21.23-27; Marcos 11.27-33*

<sup>1</sup>Arati xobo xo tsi nohiria bo Jesú tiisimano tsi quiha ja qui arati ibo ba chama bo, yoba tiisimacanaibo, yosibo, tihí cabo bëcaniquë. Dios Chani jia ca yoahi Jesu ini quiha. Bëhax,

<sup>2</sup>—Noqui yoahuë. ¿Tsohuë mi qui chama aquitaha, arati xobo quima iniacanaibo niati? ¿Tocati chama jaya ni mia ra? —i ja qui jaca niquë.

<sup>3</sup>Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Mato nicapariquia ëa ri. Ea yoacahuë.

<sup>4</sup>¿Tsohuë Juan yamabo qui chama ani, nohiria ashimati? ¿Dios ní? ¿Joni ní? —iquiina.

<sup>5</sup>Jatsi ja chaninariacanicuë:

—“Dios” ipinono tsi “¿Jënixo tsi Juan ma chahayuamani?” i noqui xëhi quiha pë.

<sup>6</sup>Jama, “Joni quima jahuë chama ja biniquë” ipinono tsi maxaxá tsi noqui axëhi quiha nohiria bo rë —i jaca ni quiha, joi i-iqui na.

<sup>7</sup>Japi,

—¿Tsohuëcara ni sa? Jahuënia tsi jahuë chama ja bini ca cahëyamaqui noa ra —i Jesu qui jaca niquë, quëbihi na.

<sup>8</sup>Jatsi,

—Mato quëbiyamaxëquia ëa ri ra —i jato qui Jesu niquë.

*Dios Baquë jodiobá niahai ca chani*  
*Mateo 21.33-44; Marcos 12.1-11*

<sup>9</sup> Jatsi naa chani nohiria bo qui Jesu yoaniquë:

—Huai joní aniquë. Axo tsi quiha toa xo tsi uva icanai ca bimi ja bananiquë. Banaxo tsi quiha joni huëtsa bo qui jahuë huai ja aquëniquë bimi xatë quëshpi na. Aquëhax tsi naama tsi quiha ja caniquë.

<sup>10</sup> Jatsi bimitiyá tsi jahuë yonati ja raaniquë jahuë huai ca bimi xatë biti. Jatsi pë huai ca yonococanaibá jahuë yonati rashaniquë. Jahari mëquëyá ja raacani quiha.

<sup>11</sup> Jaquirëquë yonati huëtsa ibobá raaniquë. Ja rashahacani quiha jaa ri. Jahuë yonati ja yosicani quiha. Jahari mëquëyá ja raacani quiha.

<sup>12</sup> Jatsi yonati huëtsa ibobá raaniquë. Ja tsacahacani quiha rë. Cacha ja niahacani quiha.

<sup>13</sup> Jatsi, “¿Jënahuaxëhi ni ëa rë?” i huai ibo niquë. Jatsi, “Noho baquë yoi jato qui raaxëquia, naa ë noihai ca baquë. Ja qui nicacaxëcani quiha tia” i ibo niquë.

<sup>14</sup> Jama, jahuë baquë jisi tsi quiha “Iboba baquë tsi xo naa ra” i jaca niquë. “No ano ra, jahuë bixëti ca mai mëbixëna” i huai ca yonococanaibo niquë pë.

<sup>15</sup> Japi ibobá baquë ja acaniquë. Axo tsi quiha huai cacha jahuë yora ja niacaniquë. Jatsi, ¿jënahuariaxëhi ni huai ibo toa yonococanaibo qui?

<sup>16</sup> Toa joni bo quëyohi joxëhi quiha ra. Quëyoxo tsi yonococanaibo huëtsa bo qui jahuë huai axëhi quiha —nëa tsi Jesu nëcaniquë toa chani yoahi na.

Jatsi,

—¡Jishopë! Ocapijayamano ra —i nicanish ca jodiobo niquë.

<sup>17</sup> Jatsi Jesú jato tsayaniquë. Tsayahax tsi quiha ja nicaniquë:

—¿Jënihi ni naa Quënëhacanish cabo ó ca chani ra?

“Oquënaxëhi quiha yosibá niaha ca Maxaxa ra. Oquë-oguëria ca manëxëhi quiha ra” ii quiha.

<sup>18</sup> Nicacahuë. Noitixëhi quiha naa Maxax icanai ca chahahuayamacanaibo tëquë. Toa Maxax icanai cató tsi quëyohacacaxëcani quiha ra —nëa tsi quiha jato qui Jesu nëcaniquë.

<sup>19</sup> Jatsi Jesu qui ja tsamicascaniquë, naa yoba tiisimacanaibo, arati ibo bo. Jato yoati ja chanilai nori ca ja cahëcani quiha. Jama, jari ja qui ja tsamiyamacani quiha nohiria bo qui raquëhi na.

*Jesu qui ja quësocascanina*

*Mateo 21.45-46; 22.15-22; Marcos 12.12-17*

<sup>20</sup> Jatsi jodioba yoba tiisimacanaibo, arati ibo bo, tihí cabá Jesu tsaya-tsayaniquë acasquí na. Japi Jesu qui joni bo ja raacanicuë ja yoahai ca nicati. Jabi joni shinajiaxëni jisiria cabo ja raacani quiha; yoixëni cabo jaca nori. Romanoba chama-chamaria qui Jesu ja mëacascani quiha, ja namëhacano.

<sup>21</sup> Ja tsi xo toa naa bëcanish ca joni bo nëcaniquë:

—Jia tsi xo mi chanihaina, maestró. Janyama ca tiisimayamaqui mia ra. Jasca, jatiroha cabo mëbicasqui mia ra. Paraxoma tsi Dios quinia tiisimaqui mia ra.

<sup>22</sup> ¿Japa? ¿Romanoba chama-chamaria qui impuesto bo no ati ni, naa noqui jodiobo? —i ja qui jaca niquë tanamaxëna.

23 Jama, ja paracascanai ca Jesú cahëni quiha. Cahëhax,

24 —Parata ëa jismacana. ¿Tsohuë bëmana jaria ni naa ra? ¿Tsohuë ni naa quënë ibo? —i jato qui ja niquë.

Jatsi,

—Romanoba chama-chamaria janë quiha —i jaca niquë.

25 —Japi romanoba chama-chamaria qui jahuë jahuë bo tëquë acana. Jasca, Dios qui jahuë jahuë yoi bo acahuë —i jato qui Jesu niquë.

26 Jabi jia tsi Jesú quëbini quiha nohiria bo bësojo xo na. Ja quëshpi Jesu qui quësotimaxëni ja icani quiha. Jatsi ja pasicaniquë jiaría tsi ja quëbini iqui na.

*¿Bësotëquëxëhi ni rësonish cabo?*

*Mateo 22.23-33; Marcos 12.18-27*

27 Jaquirëquë saduceobo Jesu qui bocaniquë jato ri. “Yama tsi xo nohiria bësotëquëxëhaina” icanish cabo tsi xo naa. Jabi Jesu ja tanamacascani quiha jato ri. Ja nëcacaniquë:

28 —“Baquë yama pi joni rësono tsi jahuë ahui biti xo jahuë noma. Bixo tsi jahuë rëquëmë bax xocobo ja saihuati xo” ii quiha Moisés yamabá quënëna, maestró —i Jesu qui jaca niquë—.

29 Jabi seis ca noma bo jayanish ca joni ini quiha. Xocobo saihuahaxma tsi naa joni rësoniquë rë.

30 Jatsi jahuë ahui jahuë xachacató biniquë. Xocobo saihuahaxma tsi ja rësoniquë jaa ri.

31 Jaquirëquë jahuë ahui jahuë noma huëtsá biniquë. Xocobo saihuahaxma tsi ja rësoniquë jaa ri. Toca tsi jahuë noma bo tëquë aniquë. Ja rësoyocaniquë, xocobo saihuahaxma.

<sup>32</sup> Jarohari tsi rësoniquë yoxa ri.

<sup>33</sup> ¿Jabi nohiria bo bësotëquëno tsi tsohuë ahui ixëhi ni yoxa sa? Siete ca bënë jayani quiha bësouquí na —nëa tsi Jesu qui ja nēcacanicuë.

<sup>34</sup> Jatsi Jesú jato quëbiniquë:

—Naa mai xo tsi ahui bo yacani quiha joni bo. Bënë bicani quiha yoxa bo ri.

<sup>35</sup> Jama, mana xo tsi ahui bo, bënë bo, tihi cabo jayamaxëhi quiha shomahuahaca cabo, naa bësotëquëxëcanaibo.

<sup>36</sup> Rësotëquëpistia-yamariacaxëcani quiha, ángel bo jascaria iquiina. Dios xocobo ca xo, jahuë rësó tsi ja bësotëquëcaxëcanai quëshpi na.

<sup>37</sup> Jatsi, “Bësotëquëxëhi ni nohiria bo” ¿icanai pa? Jabi Moisés yoani cato ó ca tsi bëroria tsi xo nohiria bo bësotëquëhaina ra. Toa noqui ja jismani quiha. “Abraham Dios, Isaac Dios, Jacob Dios” i Dios qui Moisés yamabo ni quiha, naa nihi pëtoro mëshohai cato ó tsi ja qui Dios jisiquiniquë no.

<sup>38</sup> “Abraham yamabá Dios, Isaac yamabá Dios, Jacob yamabá Dios” iyama Moisés yamabo ni quiha, bësó jaca nori quëshpi na. Bësoyamacaba Dios ma xo Dios; jama, bësocanaiba Dios ja nori. Bësó xo Dios jaya cabo tëquë —i saduceobo qui Jesu niquë.

<sup>39</sup> Jatsi,

—Jabija tsi xo mi quëbihana, maestró —i yoba tiisimacanaibo huësti huësti cabo niquë.

<sup>40</sup> Jaquirëquë ja nicacasyamacani quiha raquëquí na.

*David Ibo Cristo*  
*Mateo 22.41-46; Marcos 12.35-37*

41 Jatsi Jesú toá ca yoba cahëxëni cabo nicaniquë:  
—“Johai ca Xabahamati Ibo tsi xo David Baquë”  
ii quiha nohiria bo. ¿Jënahuariahax nëcati mëtsacahi  
ni?

42-43 Jabi nëca tsi libro Salmos ó tsi David yam-  
abá quënëniquë Cristo yoati na,  
“Mia oquëhuanox pari tsi, jariapari mia pasom-  
aha cabo bëboxëquia, jato mi yonano’ i noho  
Ibo qui Ibo Dios ni quiha”  
nëa tsi David yamabo nëcani quiha.

44 ¿Jënahuariahax David baquë Cristo ii ni ra? “Noho  
Ibo” ¿i David yamabo yamayamani, Cristo yoati  
chanihi na? —nëa tsi jato qui Jesu nëcaniquë jato  
nicahi na.

*Yoba cahëxëni cabo pasomaha Jesú yobanina  
Mateo 23.1-36; Marcos 12.38-40; Lucas 11.37-54*

45 Nohiria tëquëtá nicano tsi quiha jahuë rabëti  
bo qui Jesu chaniniquë:

46 —Yoba tiisimacanaibo qui quiniacaxëcahuë.  
Sahuëtiria tëtëcaxëni cabo sahuëcascani quiha.  
Toca tsi bohocascani quiha pë. Jasca, mercado  
xo tsi nohiria bá jato joihuahai ca ó pasocani  
quiha pë. Jasca, jato catiti xobó ca rëquë ca  
oquëria ca tsahoti bá tsi tsahocascani quiha. Jasca,  
nohiria oriqiti catino tsi oquë ca tsahoti bá tsi  
tsahocascani quiha pë.

47 Jasca, bënë imanish ca yoxa bo paracani  
quiha, jato jahuë bo mëbixëna. Paraquí tsi jato  
xobo bo mëbicani quiha pë. Mëbihax Dios qui chani  
tëtëca tsi bëhoxcani quiha ra, nohiria bo paraxëna.  
Quësohacacaxëcani quiha ra. Oquëxëhi quiha jato  
copi ra —i jahuë rabëti bo qui Jesu niquë.

## 21

*Dios qui bënë imanish ca yoxá anina*

*Marcos 12.41-44*

<sup>1</sup> Arati xobó tsi niipama tsi parata biti caja qui nohiria rico cabá jato parata nanëhai ca Jesú tsaya-tsayaniquë.

<sup>2</sup> Tsayajahuano tsi quiha noitiria ca bënë imanish ca yoxá dos ca parata copiriama cabo nanëniquë.

<sup>3</sup> Jisniquë Jesu. Jisi tsi,

—Nohiria huëtsa bá nanëhaca parata huino tsi xo naa noitiria ca yoxá acana ra.

<sup>4</sup> Narisxoma tsi parata ja acana quiha. Jama naa yoxa ra. Noitiria xo. Jatiroha ca ja jaya ca ja aquë ra; naa jahuë oriquiti copiti parata —i Jesu niquë.

*“Potas-hacaxëhi quiha jodioba arati xobo” i Jesu nina*

*Mateo 24.1-2; Marcos 13.1-2*

<sup>5</sup> Templo, naa jato arati xobo yoati tsi chanihi quiha huësti huësti ca rabëti bo iniquë. Jahuë maxax jiaria cabo, templó ca jianati jahuë bo, naa nohiria bá anina, tihi cabo yoati tsi chanihi ja icani quiha.

<sup>6</sup> Jatsi Jesu jato qui chaniniquë:

—Tsëquëxëhi quiha xabaca ra, naa ma tsayahai ca potas-hacaxëquë no. Poxahacaxëhi quiha jahuë maxax bo tëquë. Yamaxëhi quiha matsami matsami niikai ca maxax bo iquia ra —iquiina.

<sup>7</sup> Jatsi,

—¿Jënino tsi potas-hacacaxëcahi ni? ¿Jënahuariaxo tsi cahëxëhi ni noa, ocapijaxëquë no, Maestró? —i Jesu qui jaca niquë.

**8** Jatsi Jesú yoaniquë:

—Quiniacaxëcahuë, ma parahacayamano. Joxëhi quiha huëstima ca noho janë tsi chanicanaibo. “Cristo xo ëa” icaxëcani quiha pë. “Tsëquëpaimaria xo jaroa ca bari ra” icaxëcani quiha. Jato banahuayamacana ra.

**9** Jasca pi país bo nianahaina, país ca xërëquë ca nohiria iquinahaina, tihi cabo nicahi tsi raquëyamatsicana. Toca tsi ja ixëti xo. Ocapijano tsi jari basi tsi xo toa jahuë rëso.

**10** Jariapari tsi país huëtsa pasomaha nianaxëhi quiha país huëtsa. Chama huëtsa pasomaha iquinaxëhi quiha chama huëtsa.

**11** Yajoriaxëhi quiha mai. Oriquiti narisxëhi quiha nohiria bo. Iquicaxëcani quiha huëstima cabo. Jasca, raquëriaxëhi quiha nai qui tsaya-tsayahaina. Jahá tsi jisiquixëhi quiha mana ca jisti-jistiria bo ra.

**12** Jama, ja tocapinox pari no tsi mato qui pari tsamicaxëcani quiha ra. Mato tënëmacaxëcani quiha. Arati ibo bo qui mato mëacaxëcani quiha. Preso qui mato nanëcaxëcani quiha. Tihi ca tsi acaxëcani quiha noho janë tahëxo na.

**13** Jatsi, toatiyá tsi xaba jayaxëqui mato jato qui Dios Chani yoaxëna.

**14** Tocapijano tsi jato bësojo ax tsi ma chanixëti ca yoati tsi shinayamatsacana.

**15** Toatiyá tsi chani-chaniti chama, tiisi, tihi cabo mato qui axëquia. Ja iqui tsi pasimahacaxëhi quiha toa mato qui caxacanaibo.

**16** Jasca, chama bo qui mato mëaxëhi quiha mato nabo, mabë xatë bo, mato jimibo, mato rabëti

bo. Jatsi, mato ó ca huësti huësti ca namëcaxëcani quiha ra.

<sup>17</sup> Noho janë tahëhax tsi mato qui caxacaxëcani quiha jatiroha cabo.

<sup>18</sup> Jama, mato ó bësoxëquia mato ja motsayamacano iquish na.

<sup>19</sup> Chamatsicana. Xabahamahacaxëhi quiha mato naamapihi na —i jato qui Jesu niquë.

### *Soldado bá Jerusalén potasxëhaina*

<sup>20</sup> —Soldado bo Jerusalén tëayohai ca jisi tsi quëyohacati basima ja nori ca cahëxëqui mato.

<sup>21</sup> Jatsi maca bo qui jodioba maí cabo jabaxëti xo. Jisbayaxëti xo Jerusalén cabo. Xabachá cabo yaca qui bacayamaxëti xo ra.

<sup>22</sup> Nohiria bo copiti xaba tsi xo naa. Toatiyá tsi jatihuahacaxëhi quiha Quënëhacanish cabo iquiina.

<sup>23</sup> Noitixëhi quiha tohoya cabo, baquë pistia ico cabo rë. Anomariaxëhi quiha toa maí ca nohiria bá tënëhaina iquia. Anomariaxëhi quiha jato qui Dios caxahaina.

<sup>24</sup> Saipí tsi tēpas-hacaxëhi quiha huëstima cabo. Nëxahacaxëhi quiha huëstima cabo, país bo tëquë qui ja bohacacano. Jasca, Jerusalén tsi bohocaxëcani quiha carayanabo jato xaba jatiquë rohari.

### *Jesu johaina*

#### *Mateo 24.29-35, 42-44; Marcos 13.24-37*

<sup>25</sup> ‘Naipá tsi jisiquixëhi quiha jisti bo ra. Yoyoxëhi quiha bari, oxë, huishti bo. Shinahuëjënaxëhi quiha maí ca nohiria tëquëta. Jasca, raquëria ixëhi quiha ia bo ri. Jahuë pacotsa, jahuë

yoyohai ca chocha bo, tihí cabo qui raquëcaxëcani quiha.

<sup>26</sup> Toatiyá tsi rësocaxëcani quiha nohiria raquëhi na. Jahuëcara ó pasoti cahëyamacaxëcani quiha, naipá ca jahuë bo yajohacaxëhai iqui na.

<sup>27</sup> Jatsi tsëmó tsi Nohiria Baquë johai ca jiscaxëcani quiha. Noho chama, noho oquë, tihí cabo jiscaxëcani quiha ë joxëquëno.

<sup>28</sup> Naa jahuë bo tëquë ocapiti chitahëno tsi chamacana. Jaha bësocahuë. Joti basima tsi xo ma xabahamahacahaina –i Jesu niquë.

<sup>29</sup> Jatsi naa chani Jesú yoaniquë jato cahëmaxëna:

–Higuera jihui, jihui huëtsa bo, tihí cabo qui tsayacahuë.

<sup>30</sup> Ja botoxpicano tsi basima oitiya nori ca cahëqui mato.

<sup>31</sup> Jascaria, ë yoaha ca jahuë bo ocapiti chitahëno tsi basima Diós otoiha nori ca cahëxëqui mato ri.

<sup>32</sup> Mato parayamaquia. Naa bësohai ca nohiria bo rësonox pari no tsi ocapixëhi quiha ë yoahaina iquia.

<sup>33</sup> Huinocaxëhi quiha naipá ca jahuë bo, naa mai ri, jama, huinoca-pistiayamariaxëhi quiha noho Chani. Jabija tsi xo naa ë yoahaina.

### *No rohahuahacati xo*

<sup>34</sup> ‘Quiniacaxëcahuë. Pabëhaina, jënë acaina, maí ca jahuëmishni bo, tihí cabo tsi shina-shinayamacana. Tocapimano tsi mato ratiaxëhi quiha toa bari, jaha ma pasoyamamai iqui na.

<sup>35</sup> Jatiroha ca maí ca nohiria bo ratiaxëhi quiha ë johaina ra.

<sup>36</sup> Japi rohahuahacacahuë. Bëhoxrohacana, chama ma jayacano iquish na, naa jahuë bo tëquë paxaxëna, Nohiria Baquë bësojó tsi niixëna —i jato qui Jesu niquë.

<sup>37</sup> Toa bari bo Jesú raaniquë arati xobó no, toa xo tsi nohiria bo tiisimahaina. Jama, Maca Olivo Yá tsi baquicha ja raaniquë.

<sup>38</sup> Jabi baquishmarí tsi nohiria bocani quiha arati xobo qui Jesu nicaxëna.

## 22

### *Jesu qui ja tsamicascanina*

*Mateo 26.1-5, 14-16; Marcos 14.1-2, 10-11; Juan 11.45-53*

<sup>1</sup> Tsëquëti basima quiha jodioba pascua fiesta iniquë. Toatiyá tsi levadura yama ca mapari ja picani quiha. Jato jabi quiha.

<sup>2</sup> Jasca, Jesu ati quinia mërahi ini quiha arati iboba chama bo, jato yoba tiisimacanaibo ri. Nohiria bo qui raquëquí tsi quiha bëroxo tsi Jesu ja acasyamacani quiha.

<sup>3</sup> Jatsi Judas qui Satanás jiconiquë, naa Iscariote icanai cato. Jesu doce ca rabëti bo huësti ca ja ini quiha.

<sup>4</sup> Jatsi arati ibo bo, arati xobo obëso cabo, tihi cabo qui Judas caniquë chanixëna. Jato qui Jesu ja mëacasni quiha. Cahax, jato bëta ja chaniniquë.

<sup>5</sup> Jatsi ja ranicaniquë ja yoani ca nicahax na. Ranihax,

—Parata mi qui axëqui noa ra —i Judas qui jaca niquë.

<sup>6</sup> Jatsi,

—Jënima —i Judas niquë.

Japi Jesu qui tsamiti xaba mëratsi-jahuaniquë, no-hiria bá cahëyamano iquish na.

*Pascua fiesta*

*Mateo 26.17-29; Marcos 14.12-25; Juan 13.21-30; 1 Corintios 11.23-26*

<sup>7</sup> Jatsi jato levadura yama ca mapari piti fiesta tsëquëniquë, naa oveja baquë acacaquë no.

<sup>8</sup> Japi Pedro, Juan, tihi cabo Jesús raaniquë. Raahax,

—Bocata. Pascua oriquiti ma rohahuano piti —i jato qui ja niquë.

<sup>9</sup> Jatsi,

—¿Jahuëniaxo tsi rohahuaxëhi ni noa? —i jaca niquë.

<sup>10</sup> Jatsi,

—Yaca qui jicocana. Toa xo tsi chomó ca jënë bëhai ca joni bëchaxëqui mato. Toa joni banahuacana, ja jicohai ca xobo qui.

<sup>11</sup> Jatsi toa xobo ibo qui chanicana. “¿Jahuënia ni naquëtë?” ii quiha Maestro” i ja qui cana. “Nëa xo tsi jahuë rabëti bo yaxo tsi pascua oriquiti picatsi quiha” icana.

<sup>12</sup> Jatsi mana ca naquëtë चाहितaxëni ca mato jismaxëhi quiha; tsahoti bo, mesa, tihi cabo rohahuahaca ca naquëtë quiha. Toa xo tsi oriquiti rohahuacana —i jato qui Jesu niquë.

<sup>13</sup> Jatsi Pedro, Juan, tihi cabo bocaniquë. Ja bocanaca tsi naquëtë qui ja cahëcaniquë Jesús yoani jascaria. Cahëxo tsi quiha pascua oriquiti ja rohahuacanicuë.

<sup>14</sup> Jatsi tëxë bo ya tsi Jesu joniquë. Tsahohax oriquitsijacanicuë.

15 Oriquipama tsi Jesu jato qui chaniniquë:

—Naa pascua oriquiti mato bëta oriqui-casquia rësonox pari.

16 Jabi nëa xo tsi naa pascua oriquiti pitëquëpistiayamariaxëquia Diós otohài cato xo tsi ja jatihuahacaxëquë rohari. Jaquirëquë pitëquëxëquia ra —iquiina.

17 Jatsi copá ca jënë ja bihaca tsi “Gracias” i Dios qui ja niquë.

—Bicahuë. Ayocana.

18 Nëa xo tsi uva bimi jënë atëquëyamaxëquia Diós otohài joxëquë rohari —i Jesu niquë.

19 Jatsi mapari Jesús biniquë. Bichi tsi quiha “Gracias” i ja niquë. Bëquëx-xo tsi jato qui ja aniquë ja picano.

—Noho yora tsi xo naa. Picahuë, ëa shinaquí na —i quiha ja niquë.

20 Oriquixo tsi quiha copá ca jënë jato qui ja aniquë ja acano. Acax,

—Noho jimí tsi Dios xabahamati quinia paxa ca jismahi quiha naa jënë. Mato bax japahacaxëhi quiha noho jimi ra.

21 Tsayacahuë. No bëta tsaho tsi xo toa ëa pasomaha cato rë, naa chama bo qui ëa mëacatsai cato.

22 Jabi rësoxëti xo Nohiria Baquë ë nori cato. Diós yoani ca tsi xo naa ra. Jama, noitirixëhi quiha toa ëa chama bo qui mëaxëhai cato iquia —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

23 Jatsi chaninatsi jahuë rabëti bo niquë:

—¿Tsohuë cara ni toa no nohó ca Jesu pasomaha cato sa? —iquiina.

*¿Tsohuë ni toa oquë cato?*

<sup>24</sup> Jatsi joi i-ibëqui tsi quiha Jesu rabëti bo niquë, naa jato xërëquë ó ca oquë ca ixëti nori ca yoati na.

<sup>25</sup> Jatsi jato qui Jesu chaniniquë:

—Jato nohiria bo yonahi quiha maí ca chama bo. Yonahi tsi “Nohiria Rabëti bo xo noa” icani quiha pë, jato rabëti bo jaca nomari.

<sup>26</sup> Jabi toca ma xo noa ra. Yonati jascaria manëxëti xo mato xërëquë ó ca oquë cato. Tëxë bo ja mëbixëti xo.

<sup>27</sup> Mato nicaquia. ¿Tsohuë ni toa oquë cato? ¿Tsaho ca pihai ca ni? ¿Taahai ca ni? Tsayacahuë. Jato yonati bá tsi taahacahai ca ó pasocani quiha tsahohai ca chama bo. Jama, nëá xo ëa, mato xërëquë ó no. Ea ti tsi xo toa mato taahaina ra.

<sup>28</sup> ‘Mato tsi xo toa ë qui chitimihax cabo, naa ë tënëtiyá no.

<sup>29</sup> Jaboqui yonati chama-chamaria mato qui aquia, noho jahëpa ë qui ani jascaria.

<sup>30</sup> Noho mesa ax oriquiti tsahoxëqui mato ë yonahai cató no. Jasca, trono bo xo tsi Israél ca doce ca xatë bo ó bëscoxëqui mato ra —nëa tsi quiha jahuë rabëti bo qui Jesu nëcaniquë.

*“Jochamati tanamahacaxëqui mia” i Pedro qui Jesu nina*

*Mateo 26.31-35; Marcos 14.27-31; Juan 13.36-38*

<sup>31</sup> —Ea nicahuë, Simón —i Jesu niquë—. Jochati mato tëquë tanamacatsi quiha Satanás ra.

<sup>32</sup> Jama, mi bax ë bëhoxquë, Simón, mi chahahuai ca quima mi casoyamano. Jasca, jahari ë quiri bësoso tsi mibë xatë bo mi chamahuano —i ja qui Jesu niquë.

<sup>33</sup> Jatsi Pedró quëbiniquë:

—Mia jisbëriapistiyamaxëquia ra. Preso qui pi mia ja nanëcano ri tsi mi bëta cahai ca ëa xo naa ra. Mi bëta rësoti qui raquëyamaquia ra —iquiina.

<sup>34</sup> Jatsi,

—Mia parayamaquia, Pedró. Ea pasomaha chaniti basima xo mia rè. Jaboqui patiari quëonox pari no tsi tres tsi “Jesu cahëyamaquia” ixëqui mia ra —i ja qui Jesu niquë.

<sup>35</sup> Jatsi jahuë rabëti bo qui Jesu nëcaniquë:

—Mato ë raaquë tsi ¿jahuë ma narisni? Mëquëya ma raahacani quiha. Parata, sota, zapato bo, tihi cabo yahaxma tsi ma bocani quiha —iquiina.

Jatsi,

—No narisyamahitaquë ra —i jahuë rabëti bo niquë.

<sup>36</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Jaboqui pi parata jayaquí tsi bocahuë. Sota pi jayaquí tsi bocahuë. Saipi pi jayamaquí tsi mato sahuëti iniacahuë copixëna.

<sup>37</sup> Mato parayamaquia. Jatihuahacaxëti xo Quënëhacanish cabo, naa “Caxaxëniria ca jascaria ja tocahacaxëti quiha” iquiina. Parayamaquia. Jatihuahacaxëhi quiha jatiroha ca ëa yoati Quënëhacanish cabo ra —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

<sup>38</sup> Jatsi jahuë rabëti bo nëcaniquë:

—Tsayapa, Ibobá. Nëá xo dos ca saipi bo ra —iquiina.

Jatsi,

—Iquë pë —i Jesu niquë.

*Getsemaní Jesu bëhoxnina*  
*Mateo 26.36-46; Marcos 14.32-42*

<sup>39</sup> Xobo jisbaya tsi quiha Maca Olivo Ya qui Jesu caniquë bëhoxhi na. Jahuë jabi quiha. Jasca, ja bëta bocani quiha jahuë rabëti bo ri.

<sup>40</sup> Cahax,

—Bëhoxcana, jochati ma tanamahacayamano ra —i jato qui Jesu niquë.

<sup>41</sup> Jatsi ori pistia jamëpistia tsi Jesu caniquë bëhoxhi na. Basima quiha. Mënihax Dios qui chanitsijaniquë:

<sup>42</sup> —Mi qui pi jia no tsi naa johai ca tënëtiya mëbihuë, noho Jahëpá. Tënëcasyamaxo ëa ra. Jama, jaha ë quëëhai ca mi ayamano. Mi shina mi ano ra —i Jesu niquë bëhoxhi na.

<sup>43</sup> Jatsi ja qui naipá ca ángel jisiquiniquë chamahuaxëna.

<sup>44</sup> Shina jii-jiitsi Jesu niquë bëhoxhi na. Jatsi ja bëhox-bëhoxrianiquë. Niscatsijani quiha. Jimi tioihai jascaria ja niscani quiha.

<sup>45</sup> Bëhoxhax ja joiniquë. Joihax jahuë rabëti bo qui ja bacaniquë. Oxa ja icani quiha cohuëhi na.

<sup>46</sup> Jatsi,

—¿Jënihax oxacanaï rë? Joicana. Bëhoxcana, jocha qui ma paquëyamano —i jato qui Jesu niquë.

### *Jesu qui soldado bo tsaminina*

*Mateo 26.47-56; Marcos 14.43-50; Juan 18.2-11*

<sup>47</sup> Jahuë rabëti bo ya jari chanihi Jesu iniquë. Chanijano tsi quiha nohiria misco bëcaniquë. Jato bëta Judas, naa doce ó ca huësti ca iniquë jaa ri. Jato mëpihi ja ini quiha Jesu qui. Cahëhax Jesu qui ja basimaniquë tatsoxëna.

<sup>48</sup> Jatsi ja qui Jesu chaniniquë:

—¿Ea tatsohai pa? ¿Toca tsi soldado bo qui ëa mëaxëhai rë, naa Nohiria Baquë ë nori cató? —i Judas qui ja niquë.

<sup>49</sup> Ocapijahai ca jisi tsi,

—¿Noba saipí tsi jato tēpasxëhi ni noa, Ibobá? —i ja bētanish ca rabēti bo niquë.

<sup>50</sup> Jatsi jato ó ca huësti cató toá ca arati ibo-iboria yonati paxtianiquë. Jahuë mēnēcayá ca pahoqui paxtiahacani quiha.

<sup>51</sup> Jatsi,

—Iquë ra. Iquë ra. Iquinayamacana —i Jesu niquë.

Jatsi yonati pahoqui motsaxo tsi ja jēnimahuaniquë.

<sup>52</sup> Jēnimahuahax arati ibo bo, arati xobo obëso ca capitán bo, yosibo, tihi ca bēcanish cabo qui Jesu chaniniquë:

—¿Saipi bo, tēpasti jihui bo, tihi cabo jaya ni mato pa? ¿Yomaxëni ca bichii jascaria ëa bichi ma bēcana pa?

<sup>53</sup> Jatiroha ca barí tsi mato bēta ë i-ipaoyamëquë, arati xobó no. ¿Jēniriauxo tsi ëa ma biyamahita, toá tsi ë iquë no? Jishopë. Jaboqui mato xaba tsi xo naa rë. Jaboqui bēroria tsi yonahi quiha Satanás pë —i jato qui ja niquë.

<sup>54</sup> Jatsi Jesu qui ja tsamicaniquë. Tsamixoxo tsi ori ja bocaniquë arati ibo ba chama xobo qui.

*“Jesu cahëyamaquia” i Pedro nina  
Mateo 26.57-58, 69-75; Marcos 14.53-54, 66-72;  
Juan 18.12-18, 25-27*

Jesu basi tsi Pedró banahuaniquë raquëquí na.

55 Arati ibo ba chama xobo qui cahëxo tsi quiha soldado bá chihi maponiquë huënënë xo na. Tsamahax ja tsahocaniquë yohoxëna. Jasca, jato xërëquë tsi Pedro tsahoniquë jaa ri.

56 Chihi tapai tsahojano tsi quiha xotacó Pedro jisniquë, naa toá ca yonati cato. Pedro ja tsaya-tsayani quiha.

—Jesu ya naa joni iquë ra —i xotaco niquë.

57 Jatsi Pedró quëbiniquë:

—Jesu cahëyamahai ca ëa xo naa ra, caí —iquiina.

58 Jaquirëquë joní tsayaniquë. Tsayahax,

—Tonia Jesu rabëti huësti ca xo mia ra —i Pedro qui ja niquë.

Jatsi,

—Jahuë rabëti ma xo ëa ra, joní —i Pedro niquë rë.

59 Jaquirëquë huësti ca hora huinocaquë tsi,

—Tonia Jesu ya naa joni iquë ra. Nicacapa. Galileá joi jaya xo ra —iriatsi joni huëtsa niquë.

60 Jatsi Pedró quëbiniquë:

—E joma mi chanihaina ra, joní —iquiina.

Jari Pedro chanino tsi quiha patiari quëo-quëoniquë.

61 Jatsi Pedro quiri bëshohax Jesú bëisniquë co-huëquí na. Jatsi Ibobá yoaha ca Pedró shinaniquë, naa “ Tres tsi cahëyamaquia’ ixëqui mia rë, patiari quëonox pari no” i Jesu quë no.

62 Jatsi cacha Pedro caniquë. Cahax ja arar-aniquë rabihi na.

*Jesu qui jodioba yosibo quësonina  
Mateo 26.59-68; Marcos 14.55-64; Juan 18.19-24*

<sup>63</sup> Jatsi Jesu mahuatsi jaha bëso cabá huaniquë.  
Ja sëtiacanicuë.

<sup>64</sup> Bëmapahax,

—¿Tsohuë mia aca? Noqui yoahuë ra —itsi quiha jaca niquë nicahi na.

<sup>65</sup> Huëstima tsi Jesu ja ocahuacani quiha pë.

<sup>66</sup> Huëaquë tsi baquishmarí tsi quiha nohiria yosibo, arati ibo ba chama bo, yoba tiisimacanaibo, tihi cabo catiniquë chaninaxëna. Jato bësojó tsi Jesu mëpihacani quiha toá tsi ja niino. Jatsi,

<sup>67</sup> —¿Diós noqui raani ca Xabahamati Ibo ni mia ra? Noqui yoahuë ra —i Jesu qui chama bo niquë.

Jatsi Jesús quëbiniquë:

—“Jaahuë” i pi ë no tsi ëa chahahuayamaxëqui mato rë.

<sup>68</sup> Jasca pi mato ë nicano tsi quëbiyamaxëqui mato tia.

<sup>69</sup> Jama, basima tsi xo toa Dios chama ë bixëhaina ra, naa Nohiria Baquë ë nori cato. Chamaxëni ca Dios mënëcayá tsi tsahoxëquia ra —i jato qui Jesu niquë.

<sup>70</sup> Jatsi,

—¿Japa? ¿Dios Baquë ni mia ra? i jaca niquë jato tëquëta.

Jatsi,

—Jaahuë. Ja xo ëa ra —i Jesu niquë quëbihi na.

<sup>71</sup> Jatsi ja nëcacanicuë:

—Jahuë chani yoi ca no nicaquë ra. Jamë quësohi quiha ra. Ja pasomaha ca çanilai ca huëtsa no nicatima xo ra —i toá ca chama bo niquë.

## 23

### *Pilato qui Jesu ja bocanina*

*Mateo 27.1-2, 11-14; Marcos 15.1-5; Juan 18.28-*

38

<sup>1</sup> Jatsi jodioba chama bo tëquë joiniquë. Joixo tsi quiha Pilato qui Jesu ja bocaniquë.

<sup>2</sup> Boxo tsi quiha Jesu qui quësotsijacanicuë pë:

—Janyama noba nohiria mëpihi quiha naa joni ra. Gobierno pasomaha xo ra. “Romanoba chama-chamaria qui impuestos parata ayamacahuë” i nohiria bo qui quiha. Jasca, “Nohiria Xabahamati Ibo, naa nohiria ba chama xo ëa” ii quiha pë —nëa tsi quiha Pilato qui jodioba chama bo nëcaniquë.

<sup>3</sup> Jatsi Pilató Jesu nicaniquë:

—¿Jodioba chama-chamaria ni mia? —iquiina.

Jatsi,

—Jaahuë —i Jesu niquë.

<sup>4</sup> Jatsi arati iboba chama bo, nohiria misco, tihi cabo qui Pilato chaniniquë:

—Yama tsi xo naa joní yoi ca anina iquia —iquiina.

<sup>5</sup> Jama, jari Jesu ja ocahuacanicuë pë:

—Jodioba mai tëquë xo tsi tiisimapama tsi romanobo pasomaha nohiria bo caxahuahi quiha ra. Galilea mai pari tsi ja chitahëhuaniquë tiisimaxëna. Jaquirëquë jodiobá mai qui ja cani quiha. Jarohapa tsi nëa tsi ja johitaquë pë —i jaca niquë.

### *Herodes bësojó Jesu niinina*

<sup>6</sup> Jato nicahax,

—¿Galilea mai quima ax naa joni joni? —i Pilato niquë.

<sup>7</sup> –Jaahuë –i nohiria bo quë tsi chama Herodes qui Pilató Jesu raaniquë, Galileá ca nohiria bo Herodés yonani quëshpi na. Jabi naatiyá tsi Jerusalén tsi Herodes ini quiha jaa ri.

<sup>8</sup> Jatsi Herodes raniniquë Jesu jiscatsi na. Jistiria Jesú acai ca ja jiscasni quiha.

<sup>9</sup> Japi Jesu ja nica-nicarianiquë. Mahitsa quiha. Quëbiyamaniquë Jesu.

<sup>10</sup> Jabi Herodes ya tsi quiha arati iboba chama bo, yoba tiisimacanaibo, tihi cabo mani iniquë jato ri. Jesu qui ja quëso-quësocaniquë pë. Anomaria ini quiha ja qui ja quësocanaina.

<sup>11</sup> Jatsi jahuë soldado bo yaxo tsi Jesu mahuatsi Herodés huaniquë. Mahuaxo tsi quiha sahuëti copixëni ca Jesu ja sahuëmacaniquë, chama-chamaria jisiria ca manëmaxëna.

<sup>12</sup> Jabi naama tsi Herodes, Pilato, tihi cabo caxanapaoni quiha. Jaquirëquë tsi quiha ja rabënacani quiha.

*Jesu ja namëcascanina*

*Mateo 27.15-26; Marcos 15.6-15; Juan 18.39; 19.16*

<sup>13</sup> Jatsi arati iboba chama bo, rëquëninicanaibo, nohiria bo, tihi cabo Pilató quënaniquë catiti.

<sup>14</sup> –E qui naa joni ma bëquë ra, “Romanoba gobierno pasomaha nohiria bo mëpihai ca tsi xo naa” iquiina. Jama, ë nicaquë mato bësojo xo na. Mahitsa ja qui quësoqui mato pë. Yama tsi xo toa janyama ca ja acana iquia.

<sup>15</sup> Jascaria, ja qui quësoyamahi quiha Herodes ri, jahari noqui ja raaha quëshpi na. Ja namëhacatima

xo ra. Yama tsi xo toa janyama ca ja anina ra, namëhacati.

<sup>16</sup> Japi rashaxëquia. Rashaxo tsi paquëmaquia —i jato qui Pilato niquë.

<sup>17</sup> Jabi Pascua fiestá tsi huësti ca achiqui ca ja paquëmapaoni quiha.

<sup>18</sup> Jatsi quënantsi nohiria tëquëtá huaniquë:

—Jesu ahuë ra. Barrabás paquëmahuë —iquiina.

<sup>19</sup> Jabi preso qui Barrabás nanëhacani quiha, yacata xo tsi gobierno pasomaha nohiria bo ja mëpini iqui na. Iquinaxo nohiria bo ja ani quiha.

<sup>20</sup> Jama, Pilató Jesu paquëmacasni quiha. Mahitsá nohiria bo qui ja chani-chaniniquë rë.

<sup>21</sup> —Cruzó tooxahuë. Cruzó tooxahuë —iriatsi nohiria bo niquë.

<sup>22</sup> Jatsi nohiria bo qui Pilato chanitëquëniquë:

—¿Jëni ni ra? ¿Jahuë janyama ca ja ani? Ja namëhacayamati xo ra iquia. Yama tsi xo toa janyama ca ja anina ra. Japi ë rashano. Rashaxo tsi paquëmaxëquia —i jato qui ja niquë.

<sup>23</sup> Jama, bamayamaniquë nohiria bo pë. Joi pistiamá tsi quiha,

—Cruzó tsi tooxahuë. Cruzó tsi tooxahuë —i jaca niquë.

Jarohapa tsi jato joi pacotsa iqui tsi jato qui Jesu ja mëaniquë ja acano. Jatsi,

<sup>24</sup> —Ja namëhacati xo —i Pilato niquë, jaha ja quëëceni jascaria.

<sup>25</sup> Jatsi jato qui gobierno pasomaha inish ca Barrabás, naa nohiria ati ibo preso quima ja paquëmaniquë. Jama, Jesu jato qui ja mëaniquë ja namëhacano.

*Cruzó tsi Jesu tooxahacarina**Mateo 27.32-44; Marcos 15.21-32; Juan 19.17-27*

<sup>26</sup> Ori cruz Jesu mëpipama tsi quiha joni, naa Simón Cirene icanai ca qui ja tsamicaniquë Jesu cruz iati. Jerusalén qui jicohi ja ini quiha, ja tsamicaquë no. Jabi jahá cruz ja janacani quiha Jesu cho iati.

<sup>27</sup> Jabi huëstima ca nohiria bá Jesu banahuaniquë. Jato xërëquë tsi araconacana ca yoxa bo iniquë jato ri noihi na.

<sup>28</sup> Jatsi jato quiri Jesu bësohaca tsi ja chaniniquë:

—Ea igui tsi arayamacahuë, Jerusalén ca jahi bá. Tënëxëqui mato ri. Jasca mato xocobo ri. Ja tahëhax aratsicahuë.

<sup>29</sup> Joxëh quiha tënëti xabaca rë. Toatiyá tsi “Shomaria tsi xo baquë yama ca yoxa bo ra” icaxëcane quiha nohiria.

<sup>30</sup> Toatiyá tsi maca bo qui quënaxëhi quiha nohiria, “Noqui maxëni paquëcahuë. Noqui mapacahuë” iquiina.

<sup>31</sup> Jabi nëca pi ëa, naa mëstëxëni ca ja tënëmacano tsi jënahuariaxëhi ni Dios chahahuayamacanaibo qui? —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

<sup>32</sup> Jasca dos ca caxaxëniria ca joni bo ri ja bëcaniquë Jesu ya namëxëna.

<sup>33</sup> Mapo Xao Ya icanai ca qui cahëxo tsi quiha cruzó tsi Jesu ja tooxacanicuë. Jasca, ja bëta dos ca caxacanaibo tooxahacani quiha jato ri. Huësti ca jahuë mënëcayá no; huësti ca jahuë mëxojó no.

<sup>34</sup> Jatsi Jesu chaniniquë:

—Jato jocha shina-bënohuë, noho Jahëpá. Ja acanai ca cahëyamacani quiha rë —i Jesu niquë.

Jatsi jahuë sahuëti bo soldado bá biniquë. Bixo tsi quiha jato xërëquë xo tsi jahuë sahuëti bo ja oquëxhuacanicuë i-ihai cató no.

<sup>35</sup> Jasca toá tsi nohiria bo niiniquë tsayahi na. Toá tsi ini quiha jodioba chama bo jato ri, mahuahi na.

<sup>36</sup> Ja qui mahuani quiha soldado bo ri. Ja qui ja bëcanaca tsi mocaria ca jënëria ja qui ja acanicuë ati. Jatsi,

<sup>37</sup> —Jodioba chama-chamaria pi iqui tsi mimë xabahamahuë —i jaca niquë.

<sup>38</sup> Jatsi jahuë mapo maxcacha naa chani janahacanicuë: “Jodioba chama-chamaria xo naa” iquiina.

### *Jesu quiri yomaxëni ca bësonina*

<sup>39</sup> Jatsi Jesu tapái ca tooxahacanicuë ca huëstitá ocahuaniquë jaa ri. Mahuahax,

—¿Xabahamati Ibo ni mia? Mimë xabahamahuë. Jaquirëquë noqui xabahamahuë ra —i Jesu qui ja niquë.

<sup>40</sup> Jama, tooxahacanicuë ca joni huëtsá raahanicuë:

—¿Dios qui raquëyamahai? Nëa rësohi quiha mia ra, naa joni jascaria.

<sup>41</sup> No copihacacuë, no ani ca yoi ca quëshpi na. Jama xo naa joni ra. Yama tsi xo toa janyama ca ja anina ra —i ja qui ja niquë.

<sup>42</sup> Jatsi Jesu qui ja chaniniquë:

—Ea shina-bënoyamahuë, Jesús, naa mi otoi ca qui mi jicoquë no —iquiina.

<sup>43</sup> Jatsi ja qui Jesu chaniniquë:

—Mia parayamaquia. Jaboqui ë bëta-xëhi quiha mia ra tërohama caba ití no —iquiina.

*Jesu nanina*

*Mateo 27.45-56; Marcos 15.33-41; Juan 19.28-30*

<sup>44</sup> Jabi matoroco bari tsi ja iniquë, mai tëquë tsëmonaquë no. Tres hora no tsi ja baquishni quiha.

<sup>45</sup> Jisiquiyamaniquë bari ra. Jasca, arati xobó ca rotamë ca quëbëti raiti jaxcahacanicuë.

<sup>46</sup> Jatsi Jesú quënaniquë:

—Mi qui noho shina aquia, noho Jahëpá —iquiina.

Chanihax ja naniquë.

<sup>47</sup> Ocapijani ca jisi tsi quiha toá ca niihai ca capitán Diós oquëhuaniquë,

—Mëstëxëni ca joni ja iquë tia —iquiina.

<sup>48</sup> Jesu namëhai ca jisi tsi jahari jato xobo qui quëtsonish ca nohiria bocanicuë. Cohuë ja icani quiha.

<sup>49</sup> Jasca, basi tsi quiha Jesu rabëti bo tëquë mani iniquë. Toá tsi ini quiha Galilea ax ja bëta bëcanish ca yoxa bo ri. Basi xo tsi naa jahuë bo tëquë ja tsayacani quiha raquëhi na.

*Jesu maihuahacanina*

*Mateo 27.57-61; Marcos 15.42-47; Juan 19.38-42*

<sup>50</sup> Tobi joni shinajiaxëni ca iniquë, naa José icanai cato. Jodioba yobahai ca yosibo xatë ja ini quiha.

<sup>51</sup> Jabi Jesu toa jodioba chama bá acasquë tsi quiha jato ati yoba pasomaha ja chanini quiha.

Jasca, yaca Arimateá tsi ja raca-racani quiha jodi-oba maí no. Jabi Diós nohiria bo otohái ca ó pasohi ja ini quiha jaa ri.

<sup>52</sup> Jabi Pilato qui José caniquë. Caxo tsi quiha Jesu yora ja bënaniquë maihuati.

<sup>53</sup> Jatsi Jesu yora ja botëmaniquë. Botëmaxo tsi quiha ja yaboniquë raiti miro cató no. Yaboxo tsi quiha maxax ó ca quini ó tsi, naa huëyohaca ca quini ó tsi ja jananiquë. Maihuati quini paxa ja ini quiha. Jari jaxara janahacayamani quiha yora.

<sup>54</sup> Jabi pascua fiesta rohahuati bari ja iniquë, Jesu ja maihuacaquë no. Jodioba joiti bari chitahëpaimaria ini quiha.

<sup>55</sup> Jabi José ya bocani quiha yoxa bo ri, naa Jesu ya Galilea ax bëcanish cabo. Jahuë mai ja jiscani quiha.

<sup>56</sup> Jaquirëquë jato xobo qui ja bacacaniquë perojome, yora chëxati, tihi cabo rohahuaxëna. Jama, jahari jahuë yora rohahuahi canoma ja icani quiha, jato joiti bari chitahëni nori iqui na. Japi toa barí tsi quiha ja joicaniquë jato jodioba yoba tahëhax na.

## 24

*Jesu bësotëquënina*

*Mateo 28.1-10; Marcos 16.1-8; Juan 20.1-10*

<sup>1</sup> Domingó tsi Jesu maiquini qui yoxa bo bacaniquë. Baquishmari ja ini quiha. Perojome bo ja jayacaniquë, naa ja rohahuahacanish ca perojome yora chëxati.

<sup>2</sup> Jahuë maiquini qui cahëxo tsi quiha jahuë maiquini quëbëti maxax चाहिताखेंनी ca ja yopacaniquë. Bahama ja tarahacani quiha ra.

<sup>3</sup> Maiquini qui jicoxo tsi quiha Iboba yora ja yopacanicuë.

<sup>4</sup> Yama a. Jatsi,

—¿Jahuënia cara ca jahuë yora sa? —i jaca ni quiha yopahax na.

Shinajahuacano tsi quiha jato tapai niitap-iniquë dos ca ángel bo. Joni jisiria ca ja icani quiha. Bajra-bajrani quiha jato raiti, canapa jascaria.

<sup>5</sup> Jatsi raquënicuë yoxa bo tsayahax na. Raquëhax jato bësojó ja rënicanicuë.

Jatsi jato qui ángel bo chaniniquë:

—¿Jënia xo tsi maiquini xo tsi bësohai ca mëracanai pa?

<sup>6</sup> Yama xo ra. Ja tëronojaquë ra. ¿Jahuë mato ja yoani, Galileá tsi mato bëtaquí na?

<sup>7</sup> “Jochacanaibo qui mëahacaxëti xo Nohiria Baquë, cruzó tsi ja tooxahacano” ¿i ja yamayamani? “Tres bari quirëquë bësetëquëxëquia” ¿i ja yamayamani? —nëa tsi yoxa bo qui ángel bo nëcaniquë.

<sup>8</sup> Jatsi Jesú yoani ca yoxa bá shinanicuë.

<sup>9</sup> Shinaxo tsi quiha jahuë maiquini ja jisbayacanicuë. Jahari jato xobo qui ja bocani quiha. Xobo qui cahëxo tsi ángel jato yoani ca tëquë ja yoacanicuë Jesu once ca rabëti bo qui. Tëxë bo tëquë yoahacani quiha jato ri.

<sup>10</sup> Jabi Dios Chani chitahëhuati ibo bo yoanish ca yoxa bo tsi xo naa: María Magdalena, Juana, Jacobo jahëhua María, jato bëta ca yoxa huëtsa bo, tihí cabo ini quiha, naa jahuë maiquini qui bocanish cabo.

11 Jama, yoxa bo nicaxo tsi quiha Jesu rabëti bá chahahuayamaniquë, ja paracanai ca quëscahuaquí na.

12 Jama, Pedro joiniquë jisi caxëna. Jahuë maiquini qui ja jabaniquë. Maiquini qui cahëhax ja tëtoniquë jaxara tsayaxëna. Yabohaca ca raiti roha ja jisniquë. Yora yama. Jatsi xobo qui jahari ja caniquë jënipijani ca qui ratëhi na.

### *Emaús yaca quinia ca bahi*

13 Toa barí tsi Emaús icanai ca yaca qui dos ca joni, naa Jesu banahuacanaibo cahi iniquë. Basiriama, naa once kilómetros Jerusalén quima toa yaca ini quiha.

14 Jerusalén ocapijahitaha ca tëquë yoati chanihi ja icaní quiha.

15 Jabí ja chanicano tsi jato qui Jesu riiniquë. Riihax jato bëta cotsijaniquë.

16 Jesu tsayaquí tsi jahuë bëmana ja cahëyamacani quiha.

17 Jatsi jato qui Jesu chaniniquë:

—¿Jahuë chanibonacanaí? —iquiina.

Jatsi ja niicaniquë. Cohuë jato bëmana ini quiha.

18 Jatsi jato ó ca huësti cató quëbiniquë, naa Cleofás icanai cato.

—¿Naa bari no tsi Jerusalén ca jënipijahitaha ca jahuë bo mi nicayamahitaha pa, toá tsi shishoquí na? Tonia mia roha tsi xo toa nicayamahaina ra —i Jesu qui ja niquë.

19 Jatsi,

—¿Jahuë jahuë bo ní? —i Jesu niquë.

Jatsi ja quëbicaniquë:

—Nazarét ca Jesu yoati jahuë bo ra. ¿Toa jahuë bo mi nicayamahitaha pa? Dios Chani yoati ibo-iboria naa joni iquë ra. Anomaria ca jisti bo ja ani quiha. Jasca, Dios, nohiria tëquë, tihi cabo qui jiaria ja yoahai ca chani ini quiha.

<sup>20</sup> Jama, noba arati ibo bo, noba chama bo, tihi cabá mëaniquë romanobo qui, ja namëhacano iquish na. Japi cruzó tsi ja tooxahacahitaquë rë.

<sup>21</sup> “Tonia noqui Israël cabo xabahamahi ca tsi xo naa ra” i no paoniquë. Noqui Israël cabo mëbihi jonish ca ja iqui ca quëscahuanohuaitaquë ra. Jatsi ja nahitaquë rë. Jasca, huinocaquë tres bari.

<sup>22</sup> Jama, jaboqui noqui xatë ca yoxa bá noqui ratiaquë. Naa baquishmarí tsi quiha jahari jahuë maiquini qui yoxa bo huësti huësti cabo bocaquë.

<sup>23</sup> Jahuë yora ja yopacana quiha. Yama a. Yopahax jahari ja bëcaquë noqui yoaxëna. “Angel bo no jisquë ra. ‘Bëso xo ra’ icani quiha” i noqui toa yoxa bo quë pa.

<sup>24</sup> Japi jahuë maiquini qui huësti huësti ca joni bo bocaniquë jato ri, jiscatsi na. Yama a ra; naa yoxa bá yoaha jascaria —nëa tsi Jesu qui ja nëcacaniquë.

<sup>25</sup> Jatsi jato qui Jesu chaniniquë:

—Cahëtimaxëni ca joni xo mato rë. Dios Chani yoanish cabá yoani ca tëquë chahahua-pëniria ca mato xo naa.

<sup>26</sup> ¿Naa jahuë bo tëquë tënëti nori Xabahamati Ibo iyamayamani? Toca tsi jahuë oquë ja biquë ra —iquiina.

<sup>27</sup> Jatsi jamë yoati tsi Quënëhacanish cabá yoani tëquë bërohuatsi Jesús huaniquë. Jariapari tsi jamë yoati Moisés yamabá quënëni ca jahuë bo ja

bërohuaniquë. Jaquirëquë jamë yoati Dios Chani yoanish cabá quënëni ca jahuë bo ja bërohuaniquë.

<sup>28</sup> Jatsi yaca qui ja cahëcaniquë. Ori Jesu cahai ca quëscahuahi tsi,

<sup>29</sup> —No bëta mi chitëno ra. Caquë bari —i Jesu qui jaca niquë.

Jatsi jato xobo qui Jesu jiconiquë jato bëta chitëxëna.

<sup>30</sup> Jatsi jato bëta Jesu oriquiniquë. Oriquiquí tsi quiha mapari ja biniquë. Ja quëshpi tsi “Gracias” ixo tsi ja bëquëxniquë. Bëquëx-xo tsi quiha jato qui ja mëaniquë piti.

<sup>31</sup> Tocajaquë tsi quiha Jesu ja iqui ca ja cahëtapicaniquë. Jatsi Jesu yamatapiniquë.

<sup>32</sup> Jatsi chaninatsijacanicuë:

—Anomaria iqui quiha jahuë chani ra, naa bahi xo tsi noqui ja yoahana. Dios Chani noqui ja bërohuano tsi ¿noba shina huahanayamaha pa? —iquiina.

<sup>33</sup> Jatsi ja joitapicaniquë. Jerusalén qui bacatsijacanicuë. Jesu once ca rabëtiria bo, Jesu banahua-canaibo huëtsa bo, tihí cabo jisi ja bocani quiha jato yoaxëna. Cahëhax tsi quiha,

<sup>34</sup> —Jabija. Bëso xo ra. Simón qui ja jisiquiquë ra —i jato qui jaca niquë.

<sup>35</sup> Jatsi bahi ó ca jënipijaha ca ja yoacanicuë jato ri, naa dos ca joni bo. Yoahax,

—Mapari ja bëquëxquë tsi Jesu ja iqui ca no cahëtapiniquë ra —i jato qui jaca niquë.

*Jahuë rabëtiria cabo qui Jesu jisiquinina naquëtë no*

*Mateo 28.16-20; Marcos 16.14-18; Juan 20.19-23*

36 Ocapijani ca jahuë bo yoati ja chanicano tsi jato xërëquë tsi Jesu niitapiniquë. Niihax,

—Raquëyamacana —i jato qui ja niquë.

37 Bërocamaqui ja iqui ca ja quëscahuajahuacani quiha raquëquí na. Mëmëtsijacaniquë ra.

38 Jatsi jato qui Jesu chaniniquë:

—¿Jënihax tsi ratëcanai pa? ¿Jënixo tsi ëa yoi ja nori ca shinayamacanai?

39 Noho mëquënë, noho tahë, tihi cabo tsayacahuë. Ea yoi xo naa ra. Ea motsacahuë. Nami, xao, tihi cabo jayama xo bërocamaqui ra. Nami ë jaya ca jisqui mato ra.

40 Toca tsi chanipama tsi jahuë mëquënë, jahuë tahë, tihi cabo jato ja jismaniquë.

41 Jatsi ja ranicaniquë ra. Jari shinati pi ja cahëyamacani quiha. Ja ratëcaniquë. Jatsi,

—¿Jahuë ya ni mato piti? —i jato qui Jesu niquë.

42 Jatsi ja qui imaha ca sani ja acaniquë piti.

43 Bichi tsi jato bësojo xo tsi ja piniquë.

44 Pihax jato qui Jesu chaniniquë:

—Mato bëtapama tsi ëmë yoati tsi Quënëhacanish cabo tëquë ë yoayamëquë. “Jatihuahacati iqui quiha ëmë yoati Quënëhacanish cabo tëquë” i mato qui ë yamëquë —iquiina.

45 Jatsi bëroria tsi Quënëhacanish cabo jato ja tiisi-maniquë ja cahëyoicano iquish na.

46 Jatsi ja chaniniquë:

—Jabi ëa yoati ja quënëcani ca tsi xo naa: “Tënëti nori quiha johai ca Xabahamati Ibo” i jaca ni quiha. “Tres bari quirëquë rësonish cabo quima ja tëronoti nori quiha” i jaca ni quiha.

<sup>47</sup> Jatsi, “Nohiria bo tëquë qui jahuë xabahamati Chani yoahacaxëti xo, ja quiri bësocanaiba jocha masahacano” i jaca ni quiha. Jabi Jerusalén pari tsi naa chani yoahacaxëti xo.

<sup>48</sup> Jabi naa ma jixëhai ca jahuë bo ma yoaxëti xo.

<sup>49</sup> Jabi jaboqui Espíritu Santo mato qui raaxëquia, noho Jahëpá yoani jascaria. Yacatá tsi chitëcana, mato qui mana ca chama joxëquë rohari. Toa chama ma jayano —nëa tsi jato qui Jesu nëcaniquë.

*Mana Jesu tërononina*

*Marcos 16.19-20*

<sup>50</sup> Jaquirëquë Jerusalén quima jahuë rabëti bo Jesú boniquë, yaca Betania quiri. Toa xo tsi quiha jahuë mëquë Jesu tëroniquë jato shomahuaquí na.

<sup>51</sup> Chanipama tsi nai qui tëronotsijaniquë. Jato quima ja bichiquiniquë nai qui.

<sup>52</sup> Jatsi ja mënicanaca tsi Jesu ja ocahuacaniquë. Ocahuahi tsi rani tsi jahari Jerusalén qui ja bocaniquë.

<sup>53</sup> Arati xobó tsi ja i-ipaocani quiha Dios oquëhuahi na.

## **Dios Chani**

### **New Testament in Chácobo (BL:cao:Chácobo)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chácobo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chácobo [cao], Bolivia

### **Copyright Information**

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Chácobo

**© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

137aab31-418b-5455-a1a5-99b889cb7cfc